

Azzari triunfó en el Circuito "La Nación"

QUEBRO SU PROPIO RECORD CON UN TIEMPO DE 2 HORAS 58' 31 2/5 PARA EL RECORRIDO DE 386 Kmts. 400 Mtrs. --- PROMEDIO DE 129 865 Mtrs. DE VELOCIDAD POR VUELTA

Segundo y tercero: Hernán Freitas y Luis Gamberini. — De los 13 competidores finalizaron 8. — Medel y Rodríguez accidentados, pero sin consecuencia. — Resultado

de las carreras de motos. — Miles de personas distribuidas en todo el Circuito La Legua presenciaron la gran jornada automovilística, emocionante por todos conceptos.

De acuerdo con la gran importancia que se reconoce hoy por el noble deporte que tiene en la industria, en el comercio y en la vida moderna, era también muy marcado el interés que reinaba en todas las tribunas por la magna jornada que se realizó ayer sobre el recorrido del Circuito Sur de Santiago, y cuyos resultados superaron en mucho a las mejores expectativas, correspondiendo así a los deseos de las instituciones, autoridades, deportistas y particulares que se esforzaron para llegar a obtener este tan señalado triunfo.

LA ENORME CONCURSANCIA

de las primeras horas de

remos que un día primaveral favoreció su éxito.

LLEGADA DE LOS COMPETIDORES

A medida que los volantes inscritos arribaban a las inmediaciones de las tribunas y palcos, eran saludados a su paso por la recta con entusiastas salvas de aplausos.

Muy en especial Caliri, Azzari, Rodríguez, Casale, Gallo y Jenkins, fueron recibidos con verdaderas ovaciones que se prolongaron por varios minutos de acuerdo con la popularidad de estos volantes, que eran, puede decirse, los "ases" de la prueba.

Para corresponder a este favor-

La Radio "La Nación" en "El Circuito"

Desde la misma cancha, informó al público sobre el desarrollo de la carrera automovilística de ayer

Una vez más la Radio de "La Nación" ha batido un record con la transmisión de los detalles de la carrera automovilística de ayer hecha en forma precisa y oportuna, gracias a la espléndida instalación que tuvo al lado mismo de la pista y, a dos metros de la meta.

El público, de esta manera, desde los puntos más distantes del país y aun del extranjero, ha podido

seguir el desarrollo de esta competencia en la que lucharon los "ases" del automovilismo nacional.

Los sacrificios que ha hecho la Empresa periodística "La Nación" y para la Radio que mantiene, han quedado recompensados con las numerosas felicitaciones que ya se han recibido desde las ciudades más distantes de la República.

punto desde donde debían iniciar sus acciones los competidores y todos hacían vaticinios sobre la forma como los pilotos cumplirían la jornada.

Con una puntualidad matemática en la hora se dio la partida del coche número 1 de Jenkins, y se largaron a continuación los otros coches con un minuto de intervalo.

Los trece concursantes cumplieron satisfactoriamente la primera vuel-

correspondió a Azzari con 17 minutos y 39 segundos. Los siguientes en orden de velocidad Caliri con 17 minutos 58 y 2/5 de segundo, y Luis Rodríguez con 17 minutos 59 4/5 de segundo.

LA SEGUNDA VUELTA

En esta vuelta abandonaron la competencia A. Casale en Chrysler que quedó en pana cerca de Puente Alto, debido a la rotura de un neumático, y Luis Rodríguez, en Dodge. Este último para evitar embestir contra el público aglomerado en la curva de Puente Alto viró bruscamente y derribó una muralla. El piloto no sufrió consecuencia. Los detalles de este accidente se insertan en un cuadro aparte.

Al finalizar esta vuelta, Favone se detuvo en su Stand, pues, se le había volado la banda de rodamiento

El orden oficial de llegada

1. A. Azzari, en Studebaker,	2 horas 58 m. 31 2/5"
2. H. Freitas, en Willys Six	3 horas 6 m. 6 3/5"
3. L. Gamberini, en Alfa Romeo	3 horas 12 m. 31"
4. A. Caliri, en Studebaker	3 horas 12 m. 31"
5. P. Berrios, en Chandler	3 horas 28 m. 56 4/5"
6. R. Gallo, en Alfa Romeo	3 horas 28 m. 20"
7. A. Jenkins, en Ford	3 horas 31 m. 16 1/5"
8. A. Muza, en Dodge	3 horas 45 m. 27 3/5"

de los neumáticos. Favone reinició su interrumpida jornada después de diez minutos de labor.

Los otros nueve pilotos continuaron normalmente las otras vueltas del circuito. En la segunda vuelta, la etapa más interesante correspondió a la lucha titánica entablada entre Azzari y Caliri; en efecto, Caliri después de refrenda competencia logró pasar a su contendidor.

Los mejores tiempos de esta segunda vuelta correspondieron a Pedro Berrios, con 18 minutos 27 4/5 de segundo, Angel Gregorat con 19 minutos 2 1/5 segundos y Rodolfo Gallo con 19 minutos 2 4/5 de segundos.

PEDRO BERRIOS SE ADJUDICA EL TROFEO "CASA ENRI"

Sumados los tiempos empleados en las dos primeras vueltas, el piloto Pedro Berrios que conducía un Chandler había logrado adjudicarse este valioso trofeo. En efecto, Berrios

cumplió las dos primeras vueltas en 37 minutos 37 3/5 de segundos, seguido por Caliri que empleó en las mismas dos vueltas 37 minutos 51 segundos. A esta altura quedaba en tercer lugar Rodolfo Gallo, con 38 minutos 53 3/5 segundos.

LA TERCERA VUELTA

En esta vuelta los nueve pilotos continuaron normalmente el desarrollo de la competencia, pero Caliri al llegar a la meta pasó a su Stand, reinitando a los dos minutos la carrera. Los tiempos en general no impresionaron mayormente, perteneciendo a Berrios la mejor performance con 18 minutos 17 segundos. Le siguieron en orden de mérito, Azzari con 18 minutos 24 segundos, y H. Freitas con 18 minutos 49 segundos.

LA CUARTA VUELTA

Berrios que actuaba con el mejor tiempo, perdió en esta vuelta su clasificación de honor, pues la cubrió en 25 minutos 41 4/5 de segundos; en cambio, Azzari y Gallo estaban una enervada lucha en la recta de la Legua en medio de grandes aplausos del público. Ya en Santa Rosa al iniciarse la quinta vuelta, Azzari logra vencer la resistencia de Gallo, y pasa al puesto de honor, lugar que no abandonó hasta el término de la gran prueba. El punto culminante de esta cuarta vuelta fue el tiempo empleado por Azzari de 17 minutos 25 segundos y un

(PASA A LA PAG. 13)

Gesto simpático

Al pasar el piloto Berrios la curva de Puente Alto lanzó desde su auto un hermoso ramillete de flores en el punto preciso en que encontrara la muerte en el último circuito el malogrado piloto Freitas.

Este gesto fue conmovedoramente favorable, y constituyó un hermoso homenaje a un deportista tan prematuramente caído en esta clase de lides deportivas.

La madrugada, una inusitada animación empezó a dar extraordinaria vida al punto fijado para la carrera y sus alrededores, hasta llegar a cubrirse materialmente de autos, camiones y toda clase de vehículos.

Una hora antes de darse la partida al primero de los competidores una concurrencia superior a 20 mil personas se encontraba ya reunida, y a medida que el tiempo avanzaba aumentaba también la afluencia de público, no cesando de llegar autos hasta las últimas horas de la tarde. En las tribunas construidas ex-profeso, se notaba un verdadero hormigueo humano, al punto de que dentro del lleno absoluto que se registraba en todos los sitios apropiados, puede decirse que esta localidad fue la más favorecida.

1.° Aladino Azzari Studebaker

Record vuelta: 17' 33 3/5"
Tiempo total: 2 hrs. 58' 31 2/5"
Kilometraje: 129.865

A lo largo de la extensa recta de la Legua, se alineaban con verdadera simetría más de cinco mil automóviles, desde los cuales distinguían familias presenciaban las incidencias de la carrera.

Un puente construido sobre la pista permitía al público el acceso a los palcos sin cruzar la pista ni entorpecer la carrera. Muy en especial estas construcciones daban al recinto un singular aspecto.

Este detalle había muy en alto de la obra de los organizadores, quienes a pesar de tratarse de algo provisorio, han obtenido el más franco éxito, ya que no hubo que lamentar ni la más pequeña nota discordante ofreciendo todas las instalaciones seguridad perfecta.

Bajo tan buenos auspicios, se alistaron los competidores de la magna prueba, y para completar la afortunada tarde automovilística, agregamos

tismo, los populares pilotos se esforzaron durante el desarrollo de la

El ganador del Circuito Sur habla para "La Nación"

Aladino Azzari y Santiago Lazo (mecánico), relatan su experiencia. — "Mi momento más emocionante: cuando pasé a Caliri"

No poco trabajo nos costó pedirle al vencedor del Circuito Sur, el "del volante Aladino Azzari, sus impresiones sobre el resultado de la prueba que acababa de efectuar en tan magníficas condiciones.

Sin embargo, y mientras se sacaba una instantánea en compañía de su mecánico, señor Santiago Lazo, logramos entrevistarlo.

Azzari nos dijo que agradecía a "La Nación", auspiciadora de la prueba, la oportunidad que le había presentado de participar en ella y de haber resultado vencedor. "Tal como les dije momentos antes de la carrera, tenía mucha confianza en el éxito, y este optimismo y la espléndida calidad de la máquina, me permitieron lograr mis propósitos."

— ¿Cuál fue la impresión más emocionante durante la carrera? — Cuando pude pasar a Caliri, en el camino de Santa Rosa, después de una tenaz lucha de dos kilómetros, durante los cuales iba envuelto en una nube de polvo y recibiendo las piedrecillas del camino.

CON EL JOVEN SANTIAGO LAZO El acompañante de Azzari fue el joven abogado, señor Santiago Lazo, muy entusiasta por el deporte del automovilismo, y de cuya propiedad es el coche en que ambos cumplieron la prueba.

Nos dijo que nunca había desconfiado en el éxito, pues hace 10 años que conoce a Azzari, quien le enseñó a manejar automóvil. Finalmente nos declaró que se encontraba muy satisfecho por el triunfo, ya que Azzari se consagra una vez más, como uno de los mejores volantes de Chile.

3.° Luis Gamberini Alfa Romeo

Record vuelta: 18' 48 1/5"
Tiempo total: 3 hrs. 12' 31"
Kilometraje: 120.426

Minutos antes de las 14.30 horas, los pilotos estaban listos para partir, y la pista quedaba totalmente despejada. Las miradas se dirigían a

Bajos de Mena, etc., y en todos los casos en que les tocó intervenir se des- empeñaron con eficiencia, haciéndose acreedor su personal a elogios muy merecidos. Afortunadamente, se trató de accidentes pasajeros sin importancia, a cuyos llamados acudieron con rapidez y presteza admirables. Dejamos constancia con especial agrado de este detalle, pues permite formarse una idea de la forma en que los servicios de sanidad se habrían desempeñado en caso de accidentes de gravedad.

LA CARRERA

Minutos antes de las 14.30 horas, los pilotos estaban listos para partir, y la pista quedaba totalmente despejada. Las miradas se dirigían a

ta, pero al finalizar ésta, el Chevrolet de Oscar Medel hubo de detenerse en su Stand, pues llevaba el capó en el aire.

Después de media hora, Medel reinitó la competencia, pero con mala fortuna, pues al girar por segunda vez la curva de la Legua con Santa Rosa su coche cayó al canal y los pilotos se salvaron sin sufrir ni el menor rasguño.

El mejor tiempo en esta vuelta

fulo de la competencia, pero Caliri al llegar a la meta pasó a su Stand, reinitando a los dos minutos la carrera. Los tiempos en general no impresionaron mayormente, perteneciendo a Berrios la mejor performance con 18 minutos 17 segundos. Le siguieron en orden de mérito, Azzari con 18 minutos 24 segundos, y H. Freitas con 18 minutos 49 segundos.

LA CUARTA VUELTA

Berrios que actuaba con el mejor tiempo, perdió en esta vuelta su clasificación de honor, pues la cubrió en 25 minutos 41 4/5 de segundos; en cambio, Azzari y Gallo estaban una enervada lucha en la recta de la Legua en medio de grandes aplausos del público. Ya en Santa Rosa al iniciarse la quinta vuelta, Azzari logra vencer la resistencia de Gallo, y pasa al puesto de honor, lugar que no abandonó hasta el término de la gran prueba. El punto culminante de esta cuarta vuelta fue el tiempo empleado por Azzari de 17 minutos 25 segundos y un

(PASA A LA PAG. 13)

Un cabo de Carabine ros salvó a los ocupantes del coche Chandler

que estuvieron a punto de ahogarse en el Canal Santa Rosa

Después de haber pasado la meta, el coche Chevrolet que iba pilotado por Oscar Medel y que llevaba como mecánico a Luis Bastias, en la famosa curva de Santa Rosa con la Legua, sufrió una grave accidente que pudo haber tenido graves consecuencias.

En efecto el piloto Medel, parece que no calculó bien la vuelta, y al intentar buccia para tomar el camino de Santa Rosa, sufrió una volcadura, como consecuencia de la cual cayó en el canal que lleva bastante agua, quedando bajo el automóvil. La situación en que quedaron los ocupantes del coche fue bien difícil. En estas circunstancias un cabo 2.º de la

Prefectura del Tránsito, señor José Saavedra, se lanzó al canal, y logró salvar a Medel y Bastias, en los precisos instantes en que la corriente los arrastraba, ya medio atontados por el agua que habían tragado.

La actitud del cabo 2.º de la Prefectura del Tránsito que fué presenciado por el numeroso público que había en la famosa curva, fué muy elogiada y muchas personas se acercaron a felicitarlo.

El piloto Medel como su mecánico Bastias no recibieron lesiones a consecuencia del accidente. El Chandler quedó destruido en parte, y fué sacado del canal después de terminada la prueba.

Hernán Freitas y Luis Giamberini

que obtuvieron el segundo y tercer lugares, nos dan sus impresiones de la carrera. — "Una tuerca del carburador, me quitó el segundo puesto", dice Giamberini

Con Hernán Freitas, en Willys Six, apenas hubo finalizado la prueba, en la cual obtuvo el segundo lugar, conseguimos hablar por breves instantes.

Nos declaró que se encontraba muy satisfecho de la magnífica forma en que había respondido su pequeño coche durante toda la prueba. Tuvo en seguida palabras elogiosas para el mecánico que lo acompañó y que contribuyó al éxito de la colocación en que llegaron.

Luis Giamberini, piloto del Alfa Romeo, nos declaró que por primera vez participaba en esta clase de competencias en Chile, y que se encontraba muy satisfecho del espléndido resultado que había tenido, como también de la buena organización de la carrera.

"Pude haber obtenido el segundo puesto—nos agrega—pero en la última vuelta saltó una tuerca del carburador, motivo por el cual el motor comenzó a fallar cerca de Puente Alto, circunstancia que aprovechó Freitas que seguía muy de cerca para pasarme."

De todas maneras no me quejo de la colocación en que llegué."

TIEMPOS OFICIALES EN QUE SE CUMPLIERON LAS 10 VUELTAS

PILOTO CLASIFICACION	COCHE	1.a VUELTA	2.a VUELTA	3.a VUELTA	4.a VUELTA	5.a VUELTA	6.a VUELTA	7.a VUELTA	8.a VUELTA	9.a VUELTA	10.a VUELTA	TIEMPO TOTAL
1.º Aladino Azzari	Studebaker	17' 39"	21' 33 1/5"	18' 24"	17' 25 1/5"	17' 12 2/5"	17' 21"	17' 6 2/5"	17' 53 3/5"	17' 8 3/5"	17' 52 4/5"	2 hrs. 58' 31 2/5"
2.º Hernán Freitas	Willys Six	19' 13 3/5"	19' 56 3/5"	18' 49"	18' 38 3/5"	18' 22 4/5"	18' 13 2/5"	18' 2 1/5"	18' 29 1/5"	18' 50 4/5"	18' 30 3/5"	3 hrs. 6' 6 3/5"
3.º Luis Gamberini	Alfa Romeo	19' 53 3/5"	20' 37 4/5"	19' 13 3/5"	19' 7 3/5"	18' 58 3/5"	18' 48 1/5"	18' 58 4/5"	18' 59"	18' 51 1/5"	20' 7 2/5"	3 hrs. 12' 31"
4.º Antonio Caliri	Studebaker	17' 89 2/5"	19' 51 3/5"	19' 48"	24' 36 1/5"	18' 16 4/5"	17' 47 4/5"	17' 40 3/5"	17' 38 4/5"	19' 42"	20' 17 4/5"	3 hrs. 12' 34"
5.º Pedro Berrios	Chandler	19' 9 4/5"	18' 27 4/5"	18' 17"	21' 41 4/5"	18' 10 2/5"	23' 36 3/5"	26' 53 3/5"	18' 22 3/5"	20' 3 4/5"	18' 13 4/5"	3 hrs. 28' 56 4/5"
6.º Rodolfo Gallo	Alfa Romeo	19' 50 4/5"	19' 2 4/5"	19' 2 4/5"	19' 9 2/5"	19' 11 3/5"	20' 1"	21' 15"	32' 0 3/5"	19' 20 4/5"	19' 20"	3 hrs. 28' 20"
7.º Alfredo Jenkins	Ford	20' 0 2/5"	20' 47 4/5"	27' 14"	28' 13 1/5"	19' 59 4/5"	19' 37 4/5"	19' 32 1/5"	19' 34"	19' 33 2/5"	19' 33 3/5"	3 hrs. 31' 26 1/5"
8.º Antonio Muza	Dodge	22' 11"	21' 56 2/5"	20' 34 3/5"	24' 7 4/5"	20' 21 4/5"	20' 8 2/5"	20' 22 1/5"	20' 19 2/5"	20' 13 2/5"	24' 12 1/5"	3 hrs. 45' 27 3/5"

**VEA LAS
VIDRIERAS
VISITENOS
TEMPRANO!**

HOY Lunes en Galpachaves
se inicia la **Jornada del Hogar**
a **PRECIOS IRRISORIOS!!**
Familias, Hoteles, Restaurantes, todo el mundo puede aprovechar para
surtirse en condiciones nunca vistas!!
Menaje, Tapicería, Bazar, Sanitarios, Comestibles y Blanco!!

**PIDA
UN
CREDITO
en 10 MESES**

**CREMA
BANDOLINA
ATKINSON**



**PERFUME
y CONSISTENCIA**
Ideal para mantener
el peinado

"LA NACION"
Suscripción anual,
\$ 95.00
Suscripción semestral,
\$ 50.00
Suscripción trimestral,
\$ 27.00

LAS SUSCRIPCIONES SE
SIRVEN A CONTAR DESDE
CUALQUIERA FECHA DEL
AÑO.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales, Divorcios, Nul-
dades, Testigos 430.
OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975, 4.º piso. Oficinas
401 y 402.
Teléfono 60936
AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huerfanos 1235, altos 40.
G.-31-D.
VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales.
Revisión títulos 11-12-17-18. Ban-
deras 320. Teléfono 81783.
ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comer-
ciales. Estudios: Edificio Banco An-
glo, 4.º piso. Of. 2. Casilla 3618.
Teléfono 84007.

MEDICOS

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 66440. Corro 8. De 2
a 3.
Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile, 15 años
1944. Teléfono 86581.
Dr. ALFREDO ALCAINO
Oídos, Nariz, Garganta.
Especialista, jefe Hospital Salvador.
Dicocho 314. Teléfono 86107.
DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, Ginecología, lúes, mife-
rosos, viernes, 1 a 3 y en Rén-
dova. Teléfono 83555. Merced 322.

Vuestro es el Mundo
Querido lector o encantadora lectora: ¿Querés
conocer los medios que os guiarán a conseguir
LA FORTUNA, LA DICHAS, EL AMOR, EL
EXITO EN LOS NEGOCIOS, LA ENERGIA
Y LA VOLUNTAD? Remítid este anuncio,
solicitando explicaciones GRATIS, sobre "LA
ADQUISICION DE LA RIQUEZA" - Dirección: Sra. NIRA
MIRIA, calle TACUARI 532 - 1er. Piso - Bs. Aires - Arg.

PROPUESTAS
Solicítanse propuestas pú-
blicas para proveer de lo-
raje al ganado de Carabi-
neros de Chile, durante el
año 1931.
Bases y antecedentes en
la Dirección General de Ca-
rabineros, calle del Cerro
N.º 143. (Sección A. 2.º)
Las propuestas se abrirán
el día 15 de diciembre pró-
ximo, a las 15 horas.
EL DIRECTOR GENERAL
Ct.-25 N.

MUEBLES
Estilos modernos de gran
gusto, garantizados como los me-
jores en su ramo.
CON GRANDES FACILIDADES
DE PAGO.
Ofrece:
— MUEBLERIA —
"LA REPUBLICA"
SANTO DOMINGO 1040.
Ct.-G.

HERNIAS
Bragueros elásticos, fajas con pe-
tas neumáticas, piernas, brazos ar-
tificiales, aparatos ortopédicos, mu-
ñecas.
Chappuis y Theoduloz
Arturo Prat 346 — Casilla 469 —
Teléfono 89516.
Únicos especialistas en Chile.
Ct.-G.

¡SEÑORAS!!
CALZADO FINO Y ELEGANTE
preciosas carteras, nacionales e
importadas.
Calzado para
caballeros
Y NIÑOS, TODO CON FACI-
LIDAD DE PAGO
Merced 864, Galería
Colonial
INTERIOR 34 Ct.-G.

Feria Santa Rosa
DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
REMATES: lunes, miércoles y viernes
Para el remate de HOY LUNES 24 tenemos
CERDOS: de Río Negro, Nancagua, Lautaro, Traiguén y otras
procedencias.
LANARES: de Panihue, La Unión, Peralillo, Cardonal, Mulchén
y otras procedencias.

Remate Voluntario
El viernes 28 de noviembre, a las 3 P. M., se rematarán, ante
el Notario don FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE, y en su oficina,
calle Banda N.º 847, las siguientes propiedades de la sucesión de
doña CARMELA ERRAZURIZ VALERO y por los mínimos siguien-
tes:
Casa y sitio de la CALLE MONJITAS N.º 560, de esta ciudad,
avaluados por la Dirección de Impuestos Internos, en \$ 445,000, por
El minimum de \$ 200,000.—
CASA y sitio ubicados en MALPU, AVENIDA DE LOS PAJARITOS,
a una cuadra de la Estación de Malpu, avaluados por la Dirección de
Impuestos Internos, en \$ 45,000, y por el
Minimum de \$ 30,000.
El precio de la subasta se pagará con la mitad al contado y la
otra mitad a 6 meses plazo, contado desde la fecha del remate con
el interés del 8 olo anual y con hipoteca de la propiedad.
BASES Y ANTECEDENTES puede dar el abogado don JOSE
BARROS CASANUEVA. Moneda 1054, diariamente, de 2.30 a 3.30 P. M.
Rm.—28 N.

EL TATTERSALL

En la Feria de HOY LUNES 24, remata-
remos:

NOVILOS GORDOS llegados de Osorno, Freire, Colchagua, Nancagua
y Codoa.
VACAS GORDAS llegadas de Osorno, Casablanca, Colón, Las Cabras,
Rayado.
BUEYES GORDOS llegados de San Carlos, Tinguiririca, San Fernan-
do y Peralillo.

GANADO para ENGORDA y CRIANZA

100 NOVILOS de 2 años, mestizos, llegados de la Hda. "El Convento".
100 NOVILOS de 3 años, muy buena clase, procedentes de Los
Laureles y CRIANZA.
100 NOVILOS de 3 años, buena clase procedentes de Mulchén.
60 NOVILOS de 2 y 3 años, llegados de Los Vilos, de Nos.
75 NOVILOS de 2 años, llegados de Renta.
40 NOVILOS de 2 años, una sola marca, llegados de Las Cabras.
40 VACAS muy preparadas para engorda, llegadas de Longavi.
70 NOVILOS de 2 años, llegados por arreo de Colina.
40 NOVILOS de 1 año, llegados por arreo de Colina.
70 TERNEROS de 1 año, llegados por arreo de Malpu.
20 BUEYES de trabajo, llegados de Longavi.
55 NOVILOS Durham mestizos de 1 año, llegados de Bulnes.
Rm.—X

"LA RURAL"

Feria mañana Martes 25
REMATEMOS GANADO PARA ENGORDA
Y CRIANZA
Novillos de 1 año, 2 y 3 años, muy me-
stizos y preparados, llegados de Chumbarrano,
Talca y San Clemente.
Vacas mestizas, a media gordura, llegadas de Curicó, Chillán, etc.
Bueyes de trabajo y para engorda, llegados de Bulnes, Renaco y
San Javier.
35 Vaquillas holandesas de 1 año, procedencia lechera, llega-
das de Lo Prado, Arica y Vaquillas y lechones de crianza.
GANADO GORDO DE MATADERO
Novillos gordos llegados de Sorrento, Colchagua, Polpaico, etc.
Vacas gordas llegadas de Temuco, Sagüé, Freire, etc.
Bueyes gordos llegados de Osorno, Chillán y Mulchén.
DE OTRAS PROCEDENCIAS
Caballares de montura, tiro y arado.—Vacas paridas de ternero
chico.—Chanchos gordos de Matadero.
Rm.—25 Nov.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Francisco de Borja Valdés
Cuevas, ante el comprador don Oscar Dávila I., y en su estudio,
Moneda N.º 1168, se rematará el 25 de noviembre próximo, a las 5
P. M., el fundo denominado
"CORNECHE", departamento de San Antonio
MINIMUM: \$ 910,000
Se pagará: reconociendo el comprador una deuda a la Caja de
Crédito Hipotecario reducida a \$ 121,344, por su valor comercial el
día del remate; con \$ 260,000 al contado y el saldo en dos parcia-
lidades iguales a 8 meses y un año plazo, contados desde el día
del remate, al 8 olo.
Títulos en la Caja de Crédito Hipotecario.
Bases y demás antecedentes en el estudio del comprador,
don Oscar Dávila I., Moneda 1168.
Para visitar el fundo dirigirse a don Sergio Valdés O., Av. Bra-
sil N.º 21.
Rm.—25 N.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Enriqueta Larraín y
Ruiz Tagle, se rematarán con admisión de licitadores
extraños, las siguientes propiedades:

HACIENDA "SAN MIGUEL"

UBICADA EN ESTE DEPARTAMENTO, COMUNA DE COL-
NA, POR EL MINIMUM DE \$ 1.900.000,00
(TASACION FISCAL)
que se pagarán con \$ 700.000,00 al contado, al firmarse la
critura de remate, y el saldo en dos cuotas iguales, la pri-
mera a seis meses y la segunda a un año plazo, a contar des-
de el día del remate. Las cuotas a plazo devengarán in-
terés desde el día 15 de abril de 1931, fecha en que se con-
gará la propiedad, un interés del 8 por ciento anual y en
caso de mora el 12 por ciento anual.

HACIENDA "SANTA FILOMENA"

UBICADA EN ESTE DEPARTAMENTO, COMUNA DE COL-
NA, POR EL MINIMUM DE \$ 700.000,00 (tasación fiscal)
que se pagarán con \$ 300.000,00 al contado, al firmarse la
critura de remate, y el saldo en dos cuotas iguales, la pri-
mera a seis meses y la segunda a un año plazo, a contar des-
de el día del remate. Las cuotas a plazo devengarán in-
terés desde el día 15 de abril de 1931, fecha en que se con-
gará la propiedad, un interés del 8 por ciento anual y en
caso de mora el 12 por ciento anual.

No se admitirá la garantía en que no se hubiere pa-
gado el impuesto de estampillas establecido en el N.º
de la ley 4480. Este impuesto es de un peso por cada
pesos o fracción.
EL REMATE SE VERIFICARÁ EN MI OFICINA: BAN-
RA N.º 246, EL DIA 25 DEL PRESENTE MES A
LAS QUINCE HORAS (3 P. M.)
Bases y demás antecedentes en mi oficina.
JAVIER ECHEVERRIA VIAL, Actuario.
Rm.—45 N.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HORAS	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9 horas	Nuevo Tigre	San Pablo 2045	12707 a 12856
10	Santa Rosa	San Pablo 1998	8049 a 8200
14.30	Sol	Exposición 40	84392 a 85078
15.30	Dos Caballos	Delicias 3261	97588 a 98079
			80895 a 81289
			9179 a 12289
			84024 a 84825

MASANA MARTES 25 DE NOVIEMBRE DE 1930

9	Africanas	San Diego 804	40472 a 40599
10	Mono	Av. Matta 1088	58151 a 58834
14.30	Republica	Independencia 782	68080 a 68079
15.30	Leon	Independencia 308	84392 a 85155

Hay: Anillos, relojes, catres, máquinas de coser, ropa, terneros, etc.
Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.
Pago al contado.
EL INSPECTOR

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL
El 13 de diciembre próximo, a las 10 horas, se rematará el
Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propie-
dad con el número 420, en la Avenida de la Paz, entre la
nida del Cementerio, de esta ciudad.
MINIMUM: \$ 70.000
que se pagará: a) con \$ 25.131,33, saldo de una obligación a pa-
de la Caja Hipotecaria; b) con \$ 20.000 al contado, en dinero
activo; y c) con \$ 24.868,67 a seis meses plazo.
Bases y antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado
vil de Mayor Cuantía de Santiago.
Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.
Boleta por el 10 por ciento del minimum.
EL SECRETARIO

MATRONA

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. 2019. Teléfono
calle. Rosas 2019. Teléfono
86646.
JUAN VILLAVICENCIO
Dentista
Ayudante plorrea. Recibo. 2019.
Se trasladó Arturo Prat 601.
86646.

DENTISTAS

Dr. WEHRHANN
Perfeccionamiento Alemania
Estómago, intestinos, hígado. Rayos
X. Pedir hora. Carmen 115. Teléf.
64651.
CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221
Santa Elena.
Dr. VICUSIA
Oculista.
Delicias 2122. Consultas 2-4.
G.-6-Dic.
Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos Naturales. San
Francisco 1123 (2-6).
Dr. VICUSIA HERBOSO
Regreso de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Cora-
zón. Riñón. Aparato digestivo. Si-
filis. Lúes. Miercoles, viernes, 3-4 y
—Reserva hora: martes, jueves. Al-
mirante Barros 270. Teléfono 80906.
Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente plorrea.
Consultas a hora fija.
Miercoles y Viernes.
Claras 549. — Teléfono 65433
Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, vené-
reas. Agustinas 1357. 3-5.
Dr. WIREN
Oídos, Nariz, Garganta.—Compañía
1006.
Dr. ALCOCER
Regreso de Europa
Dentista general. Delicias 858.
ERNESTO ANGUIA
Plorrea y Radiografía Dental.—Ed.
Ariztia. Piso 7.º
J. DENIS LAY
San Antonio 446. Teléfono 83756.
ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones
dificiles. Indolores. Enrique Concha
20.
WENCESLAO MUÑOZ
San Diego: 874.
RADIOGRAFIAS
Dentista. Ureta. Científicos
Merced 639. Teléfono 86768.

Dr. DREHMANN
Medicina, enfermedades nerviosas.
Consultas: 6-8. Catedral 1165. Telé-
fono 89316.

Dr. S. DIMITSTEIN
Medicina general en: Estómago,
Diabetes, Pulmón, Enfermedades
Señoras. Delicias 2552. 1-4.

Dr. ESPINOSA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Con-
sultas de 2.30 a 5. Merced 560. Telé-
fono 87721.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diarrea. Corazón. Ri-
ñón. Pulmón y estómago. Delicias
865. Teléfono 85948. De 1-4.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X.—Diarrea.
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653
NIO

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel
de la Barra 412, esquina Merced.—
Teléfono 84519.

Dr. GONZALEZ Mc OLIVER
Calle Central 15. Urticarias. Riñón.
Sífilis.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066
Teléfono 80854.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Con-
sultas: 2-6. 21 Mayo 663.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Telé-
fono 62087.— 2-3 1/2.

Tratamiento de tumores
ROENTGENOTERAPIA—RADIUM
(CURIOTERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 440. De 3 a 6, excepto
jueves

Dr. GORGEVSKY
Estómago, intestinos, hígado, pul-
món, Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, ve-
néreas. Moneda 1435.

Dr. GARCÉS RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Anto-
nio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GRUNBERG SMITH
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Sto. Do-
mingo 2086.

DOCTOR GALLEGGULOS
Medicina Interna, Diarrea, Ultra-
violeta
San Diego 374.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

Dr. HEINS
Piel, Sífilis, Radioterapia, Estudios
Europa.—Huerfanos 1551
30-D

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Telé-
fono 85647.— 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Natali 185.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades niños. Regreso Eu-
ropa. 2-3 1/2. Compañía 3129. Tel.
210. Estación.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regreso Europa
Estómago, Intestino, Hígado. Rs-
yos X. Huerfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huerfa-
nos 1466. De 3 a 5.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Tel. 84830. Rayos X.
Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz
ultra-violeta. Diarrea. Laboratorio.
Inyecciones.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia
1210. Teléfono 63163.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias.
Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. MOORE
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 555.
Teléfono 88975.

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pen-
sionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978
3-6. Teléfono 81121.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón, Rayos X. Regreso Euro-
pa. Agustinas 1383. 3 1/2 a 5 1/2.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas.
Hospital San Vicente. Examen al ul-
tramicroscopio de ulceraciones geni-
tales. Tratamiento rápido por dia-
termia. Santo Domingo 849. De 4 a 6.

Dr. PANATTI
Estudios Europa. Especialidad co-
razón. Pulmón, Estómago. Pasaje
Capuchinas 730. Teléfono 87211.

**PIEL, SIFILIS, VENÉREAS.—POLI-
CLINICO POPULAR**
Independencia
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Guzmán,
Heins. Independencia 1014
(frente Hospital San Vicente). 9 a
12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz
Ultra violeta.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30.
Monjitas 651.

Dr. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12.
—Delicias 465.

Dr. POBLETE CORTES
Medicina interna 2-6. Teléfono 80274.
República 190. G. O.-27 N.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras, Jefe
servicio cirugía mujeres Salvador—
Lúes, miferosos, viernes, 1-3. Telé-
fono 62854. Moneda 1815.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Medico clinica universitaria, piel,
venéreas. Tratamiento gonorrrea
con diatermia y autocuñas. Con-
sultas 1-8 1/2 u hora acordada.
Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas.
Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista.
Londres 63. 2-3.

Dr. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

Dr. STEIN
Título Alemán-Chile.—Ci-
rugía, Medicina general, Domicilio.
Consultas 3-6.—Huerfanos 1800
Teléfono 89406. 30-N

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560.
Consultas 2 a 4.

LA NACION

Lunes 24 de noviembre de 1930

POR LA MUJER Y POR LOS HIJOS

Karl Broeger en la ciudad perdida de Fleury

por ERICH MARIA REMARQUE

(Especial para "La Nación")

El auto se desliza por el camino recto, que abre su garganta ansiosamente. Las ruedas crujen y la ventanilla tiene un tableteo leve. Strasburg y Metz quedan ya tras de nosotros. Al lado mío va sentado Karl Broeger devorando un panecillo con mantequilla, pero con el pensamiento errante. Su imaginación está en otra parte.

Hace dos horas que hemos almorzado. Apenas repuestos de la agradable sorpresa de hallar una mayonesa de langosta a veinticinco francos, vino el postre, para no mencionar la variedad de cosas apetecibles y la inmensa fuente de queso de esa memorable comida; y luego Karl empieza a exponerme sus planes y oportunidades futuras. No entiendo gran cosa de todo ello, pero la confusión de síes y noes y por las consideraciones y personajes que figuran en ellas. Fuera resultado de la langosta o del vino, o tal vez de la asombrosa baratura de ambas cosas, el hecho es que sus expectativas se amontonan una sobre otra hasta perderse en una nebulosidad fantástica: en diez años más tiene que ser gerente, en veinte director, director general, y así por el estilo. Ahora Karl ocupa una situación suficientemente baja como para estar seguro de que se caería sin herirse seriamente. Es empleado de Banco y tiene una robusta complejión. Por esta causa, dos horas después de la langosta, está comiendo de nuevo un simple y buen pedazo de pan con mantequilla. Entretanto, y para ir a la delantera de la realización de sus ideales, se ocupa en soñar lo que hará cuando llegue a ser gerente. Así es Karl.

Nuestro vehículo atraviesa por unas aldeas: hay paredes empinadas, vacas, coloridos trajes de mujer, una brisa otoñal y montones de estiércol, que vemos desde la ventanilla, curva tras curva, cuesta tras cuesta, hasta que termina la visión de árboles. Los caminos se arquean y se estrechan. Pesados carromatos de madera, que ostentan grandes letreros y cifras, se nos acercan.

Ante nosotros el camino termina. El coche se detiene con un chirrido de los breques. Saltamos fuera y nos hallamos en una especie de plaza de mercado. De pie, a un lado de sus autos, están los choferes alertas, muy pulcros. Masas de gente se reúnen y los guías se encargan de juntar a los descarriados, para seguir la marcha. En torno nuestro no quedan sino hombres apesadumados que cuchichean mientras atienden asiduamente sus negocios. Los sitios de muerte de ayer se han cambiado por bulvares de visitantes respetables, y más allá, donde antes cada paso significaba sangre, sofocamiento y espanto horrible en la garganta, hay ahora caminos empedrados para que el calzado de los turistas no se manche. Interpretes avezados van delante para que los visitantes lo observen todo bien, y todo garantizado. Eso es Douamont.

En rededor de nosotros alguien también zumba, excitado y atento: quiere demostrarnos la estrategia del caso aquí y ponernos al corriente de los más recónditos aspectos del asunto. Karl, robustecido con la langosta y el pan con mantequilla, sonríe graciosamente y presta oído, y ambos accedemos a que se nos muestre el fuerte con luz de carburo. También se le fue con luz de carburo. También se le fue con luz de carburo. También se le fue con luz de carburo.

El antiguo oficial del Registro Civil era, por virtud de la propia ley, un burócrata absoluto. Su obligación primordial consistía en "recibir en la oficina todos los días, con excepción de los feriados, desde las once de la mañana hasta las once de la tarde, todas las solicitudes de inscripción". En los días feriados debía abrir de diez a una y, "en casos urgentes, prestar sus servicios a las horas que se le solicitaren".

Todo, previo pago de un derecho conforme a arancel.

El Oficial Civil no estaba obligado a desarrollar esfuerzo personal de ningún género, ya para lograr que las familias se constituyeran legalmente, ya para legalizar uniones entre las gentes del pueblo que, por ignorancia o dejación, vivían en concubinato.

El oficial inscribía en su oficina de once de la mañana a cuatro de la tarde, y los días feriados de diez a una.

El proyecto de ley de Registro Civil innovaba fundamentalmente y convertía al Oficial en el más respetable de los funcionarios públicos: Se le obligaba a visitar su circunscripción, para que procurase la celebración del matrimonio del hombre y la mujer que tuvieran hijos comunes; a visitar, preferentemente, los centros industriales y mineros, las regiones agrícolas distantes de la oficina, los talleres, las fábricas, los hospitales, los cuarteles, etc., etc., llevando registros especiales para facilitar las inscripciones; a dar cuenta de las informaciones que recibiera sobre familias con hijos no constituidas conforme a la ley.

El proyecto erigía, pues, al oficial, en el verdadero apóstol de una doctrina social, que debía predicar incesantemente, aunque para ello se viera forzado a duro peregrinar; el campo de su trabajo no quedaba reducido a las cuatro paredes de la oficina, entre las diez y las cuatro: se extendía a toda la circunscripción; su labor no sería simplemente "dejar constancia"; debía ser educativa y muchas veces de convencimiento de los padres, aunque para ello fuera necesario invocar la triste condición de los pequeños sin nombre.

Esto mismo es lo que anhela hoy el señor Edwards, que no quiere, como lo dijimos una vez, burocratas inactivos y sedentarios, sino hombres de acción e iniciativa, al frente de las oficinas públicas y, principalmente, de estas del Registro Civil.

Es la aplicación práctica del concepto que se trata de inculcar en la administración pública de Chile.

Es también la exteriorización de sentimientos bien opuestos a los tradicionales, que rodearon de trabas la legitimación, como se advierte leyendo el Código de Procedimiento Civil; sentimientos nuevos, muchísimo más nobles, más comprensivos y humanos.

Pero esto de la legitimación debe ser tratado con alguna amplitud y merece capítulo aparte; entretanto, anotemos los hechos apuntados, que dan oportunidad a este artículo, y celebremos la iniciativa del Ministro, reflejo de la acción personal del Jefe del Estado.

El ha pedido, expresamente, a los organismos públicos, que extremen su acción para constituir ordenadamente las familias formadas al margen de la ley, y para restituir a tanto niño desdichado el nombre que tiene el derecho moral de llevar.

Continuamos andando algunos pasos más. Nuevas miradas. Karl ha hallado lo que busca. Guarda silencio un instante antes de decir: "Aquí..." Y se detiene para continuar en seguida: "Aquí debe de haber sido... aquí estábamos entonces... todo rugía... un par de disparos y luego, '¡A la carga!'... Y luego '¡A la carga!'..." repite.

Diciendo esto abandona la trinchera, salta por ella y se lanza a la carga. Ya no es Karl Broeger, empleado de gerencia de Banco y el hombre de las noticias de football; es otro, diez años más joven: es el sargento Broeger, a quien el suelo ha sugestionado con el olor salvaje del campo de batalla y los recuerdos que se han desatado como torbellino en él.

Sus movimientos ya no son los mismos ni se nota en él esa búsqueda vacilante ni aun el caso de marcha a que ya me había acostumbrado: Inconscientemente, involuntariamente ha surgido en él de nuevo la reminiscencia del modo de deslizarse cauteloso, alerta y lleno de precauciones, así como la instintiva seguridad de la bestia. Ni el mismo tal vez se ha dado cuenta cómo se le hunde la cabeza entre los hombros ni cómo sus brazos cuelgan sueltos, listos para la caída, o cómo evita exponerse y trata de estar siempre resguardado.

Proseguimos andando. Un par de horas antes él tal vez no habría podido hallar el camino. Ahora conoce hasta los menores pliegues del terreno: el pasado se posesiona de él, le vive nuevamente. Así seguimos el sendero—nosotros, dos individuos vestidos correctamente, de sombrero, bastón de paseo y auto—; seguimos por el sendero por el cual Broeger y su pelotón se arrastraron aquella noche terrible, cuando los resplandores de los rácaidas colgaban de ese cielo aniquilación como giganterías, cuando la explosión de todo el suelo de Thiamont y Fleury ondulaba lo mismo que un mar bajo las explosiones.

Nos apartamos del camino de nuevo y penetramos en la inmensurable tranquilidad del atardecer; pero en los oídos del sargento Broeger la batalla continúa rugiendo, y él coge su bastón lo mismo que una granada de mano y una vez más siente que conduce a sus hombres a través de los cráteres del suelo, al asalto de la ciudad.

La ciudad... La ciudad tampoco existe ya. Ha desaparecido, barrida del nivel del suelo. No ha sido vuelta a construir porque todavía el terreno está minado, lleno de explosivos, y es demasiado peligroso para trabajar allí.

Karl se afirma en el monumento que señala el lugar donde existió una vez Fleury, la aldea del terror, cuyas ruinas sufrieron la tormenta y se perdieron seis veces en una misma noche—Aquí es donde Jorge fue muerto—dice Karl—El estaba junto a mí todo el tiempo. Cuando hubimos de retirarnos, ya no estaba. Y después...

Después, cuando tomaron la plaza, sólo hallaron una parte del cuerpo, pero sin saber si estaba todo allí. Y se le dio por "perdido", y su madre todavía espera el día en que el muchacho llegue a casa una mañana y se siente junto a ella en el sofá.

No hay razón para que no esté vivo aún—reflexiona Karl, y me mira con tristeza—No cree usted que se haya vuelto músico? El quería serlo entonces.

Yo no sé. Nos vamos. El atardecer se ha convertido en azul oscuro. Karl avanza un poco más y con gesto absoluto dice:—Mire, yo no puedo comprender, simplemente: aquí hubo un tiempo en que el hombre no podía pensar: era el infierno y nada más que el infierno, el principio de fin, una caldera implacable, y un hombre sentado allí que ya no era ni hombre... Y ahora estamos paseando por aquí, y no es sino un pequeño valle, como éste, en la sombra, un montecillo inocente...

El mausoleo se yergue blanco en la sombra. Los coches de los turistas se preparan a volver.

Vuelve el oscuro paisaje a desarrollarse ante el auto. Monumentos, muchos monumentos van pasando a la luz de los reflectores delanteros. En ellos la leyenda es siempre "Gloria y Victoria". Karl mueve la cabeza y dice:—Con eso no se dice toda la tragedia, no, de ningún modo. Pero tienen razón en poner monumentos, porque nunca se sufrió como entonces, y acaso como nunca más. Pero se han olvidado de una cosa: "Nunca jamás". Eso han olvidado... Usted...

El camino aparece blanco delante de nosotros y ahora empieza a elevarse, aparece la luna roja y dolorosa. Gradualmente se vuelve más pequeña y brillante, hasta que queda luciendo como plata encima del cementerio americano de Romagne. Catorce mil cruces se bañan con su luz pálida. Catorce mil cruces en hileras, una tras de otra, que se presentan a los ojos encandilados en filas verticales y diagonales. Bajo cada una de ellas hay una tumba. En cada una, una inscripción: "Herbert C. Williams, teniente 1.º, Chemical War Service, Connecticut, 13 Sept. 1918". "Albert Petersen, Inf. 35 Div., North Dakota, 28 Sept. 1918". Catorce mil... veinticinco mil acaso, al fin. Todos muertos en el ataque a Montfaucon, muertos unas pocas semanas antes del armisticio. Y con un solo cementerio para todos ellos. Por todas partes, en decenas de sitios, las cruces blancas de los franceses y las negras de los alemanes.

En medio de las catorce mil cruces, por el ancho camino central, se pasea un hombre solitario, remoto y pequeño. Se pasea repetidamente. Eso es más aflictivo que si no hubiera nadie. Karl se apresura.

En las ciudades los niños juegan en las plazas. En torno a ellas hay almacenes, casas, patios de iglesias, diálogos, gritos, calles, el mundo; pero ellos juegan absortos en sus juegos, de un modo que es igual en todo el mundo.

—¡Niños!—dice Karl. Y en la obscuridad no podemos distinguir bien qué es lo que le sucede. Están niños en todas partes, ya lo ven ustedes... Niños que todavía no saben nada...

Y mientras yo estoy reflexionando sobre él y mirándole, se vuelve a mí para decir:—Ahora, hombre, vámonos... ¿Qué hacemos aquí?

Da vuelta la cabeza y durante todo el resto de la jornada mira atentamente afuera desde el auto.

Erich Maria REMARQUE.

(Copyright 1930, por "La Nación" y la United Feature Syndicate, Inc.)

A. J. C. F.

"La incredulidad es la causa principal de la decadencia del gusto del genio. Cuando nada se creyó en Atenas y en Roma, los talentos desaparecieron con los dioses, y las masas entregaron a la barbarie a los que no tenían ya fe en ellas."

Chateaubriand.

La población del mundo

En pocos días más sabremos exactamente cuántos habitantes tiene Chile; el censo preocupa en la actualidad a todos los ciudadanos. El problema demográfico interesa a todos los Gobiernos, y creemos oportuno refundir aquí ciertas publicaciones europeas sobre la población del mundo. Hasta las postimerías del año 1929, se pueden conocer las cifras de los matrimonios, de los nacimientos y defunciones en los países civilizados. Un publicista italiano, Francisco Coletti, nos sirve de guía en nuestro anhelo de ofrecer una reseña del problema demográfico en el mundo. Podemos adelantar, como dato curioso, que Chile ocupa el primer lugar en el cuociente de los nacimientos, y por desgracia, también en el de la mortalidad.

Empecemos por la vieja Europa. Suecia y Noruega, no obstante su igualdad geográfica, no se asemejan en la demografía. En Noruega se han celebrado 127 matrimonios por cada mil habitantes, cifra inferior a la que arroja Suecia, que también la supera en los nacimientos: 15.1 sobre la misma cantidad: mil habitantes. Ambos países, en sus muertos, tienen una cuota de 11 y 12 y ofrecen un mínimo de nacimientos y defunciones en Europa. Otro país escandinavo, Dinamarca, no difiere mucho de los anteriores en la mortalidad y matrimonios, pero marca en los nacimientos 18.6.

En Inglaterra los matrimonios son numerosos, pero la natalidad disminuye de año en año. De 24.1 que era en 1913, ha llegado a 16.3 en 1929. Desde los años 1850-54 a los 1925-27, la natalidad ha descendido en un 48 por ciento. En 1880, 82 los nacimientos sumaban 286 por mil mujeres casadas antes de los 45 años de edad; en 1927 alcanzaron a 133. Se atribuye este resultado a la propaganda malintencionada y a los egoísmos de la cultura moderna.

En Irlanda, el número de matrimonios es el más bajo del mundo: 9.9 por cada mil habitantes. Los nacimientos llegan a 20, y los muertos a 15. La emigración hace que la mayoría sean niños y viejos; los hombres de la edad productiva salen del país, en busca de fortuna.

En Holanda las cifras demográficas acusan excelente situación; allí la mortalidad, 10.7, es la más baja de Europa, pero los nacimientos disminuyen.

En Alemania, los matrimonios aumentan: 18.4, y los muertos disminuyen: 12.5. Aquí, como en Inglaterra, el cuociente de la natalidad ha descendido: 17.9. En los años 1875-1880, cada mil de matrimonios produjo 312 nacimientos, y en 1929 esa cifra quedó reducida a 128.

En Francia puede anotarse que los matrimonios aumentan, pero la natalidad disminuye: 17.7. La mortalidad fue excepcional durante 1929, como en toda Europa, por los efectos del invierno. Los franceses sostienen que sus mujeres son más fecundas que las alemanas. En efecto, durante 1927, cada mil de matrimonios tuvo 139 hijos y en 1928, 138. En Suiza aumentan los matrimonios y los nacimientos disminuyen: 17.0; la mortalidad alcanza a 12.5.

Polonia es fecunda: los matrimonios y nacimientos en progresión creciente: aquéllos 19.6 y éstos 32.3; la mortalidad resulta alta: 17.0. En Checoslovaquia el número de los matrimonios sube, pero el de los nacimientos baja: 22.4. En Austria la curva es igual a la anterior: sube en los matrimonios y baja en los nacimientos, y en los muertos permanece estacionaria: 14.5. Lo que ha crecido en Austria, es la cifra de los nacimientos ilegítimos, que en 1924 alcanzaron al 26 por ciento de los nacidos, y pertenecen en su mayor número a campesinos. En Hungría, mientras los matrimonios no aumentan ni disminuyen, los nacimientos cada día son menos y los muertos más: 17.5. En Rumania todas las cifras son altas: especialmente en los nacimientos, que marcan 35.9; en 1913 eran 42.1. En España los matrimonios aumentan; los nacimientos y los muertos disminuyen. En Portugal, a excepción de los matrimonios, que disminuyen, las cifras demográficas son iguales a las de España.

En Italia, la cuota matrimonial es de 13.8; la de los nacimientos 25.0 y la de los muertos, 13.8. Se ve por los anteriores datos

que en Europa, el Norte es menos fecundo que el Oriente y el Mediodía. Las causas del movimiento demográfico son complejas y varían de un país a otro. Naciones que en otro tiempo tenían una crecida natalidad han descendido enormemente.

El resumen de Europa es: matrimonios en aumento; nacimientos en continuo descenso, tanto que países prolíficos igualan hoy a Francia que hacía antes una excepción; la mortalidad ha disminuido, pero lentamente; acaso ello se deba al mejoramiento de las condiciones de la vida, que lucha con los fríos invernales.

La diferencia entre la natalidad y la mortalidad traduce el aumento o disminución de la población y se nota que la exuberancia demográfica se conserva en los países agrícolas. En los pueblos escandinavos, Suecia marca una rebaja en dicha diferencia; de 9.5 por cada mil habitantes en el año 1913, ha llegado en 1929, a 2.9. En Inglaterra, de 13.0 por cada mil habitantes desciende lo mismo que en Suecia, a 2.9. En Holanda esa diferencia aumenta notablemente: 12.1—más ello es debido a la baja cuota de los muertos, hecho que puede ser transitorio. El año 1929 fue fatal para Francia, pues la excedencia de los nacimientos que en 1913 ascendió a 1.5 se transformó en favor de los muertos, en esta proporción: 0.03.

Si ese país no registrara tantos inmigrantes, fecundos por lo general, su estadística arrojaría una cifra de muertos superior a la de los nacimientos.

La prolífica Alemania ha visto descender su diferencia favorable a la natalidad de 19.0 que era en 1913, a 5.3 en 1929. Un notable crecimiento de 15.3 corresponde a Rumania, que representa el Oriente de Europa.

En Italia no ha variado mucho el movimiento demográfico; la diferencia se mantiene más o menos; era de 12.9 en 1913 y ahora marca 9.0.

Estas cifras demuestran fríamente que en Europa, la natalidad durante los últimos años ha experimentado una sensible rebaja.

Arrojemos una mirada a nuestro continente.

R.

Protección nacional

Dentro de una crisis mundial de sobreproducción como la que sufrimos, los países tienen dos caminos perfectamente definidos que seguir: si sus costos de producción son inferiores a los del resto del mundo, deben abrir sus puertas de par en par, a fin de aprovechar su situación ventajosa; pero, si, por el contrario, esos costos son superiores a los de artículos similares extranjeros, están obligados a aislarse de la libre concurrencia mundial, por diferentes medios, cuyo estudio y adopción son del resorte de los Estados respectivos.

Chile se encuentra en el segundo de los casos contemplados. País nuevo, de escasa población, con un promedio de cultura deficiente, sin haber podido acumular capitales por esas mismas razones y por la rapacidad del oro internacional, no puede producir sino en condiciones onerosas con respecto a la mayoría de las viejas naciones. Tiene los dos factores esenciales de la producción demasiado cara: el trabajador escaso y poco eficiente, y el dinero a intereses demasiado altos, proporcionalmente a la insignificancia de su existencia en el país.

No puede, por lo tanto, nuestra producción—sea ella de cualquier clase—presentarse a los mercados extranjeros sin la debida protección del Estado. Tal es el concepto fundamental de la política económica del Gobierno: así es como se encuentra empeñado en poner en práctica todos los medios de protección que necesita nuestra industria, en cualquiera de sus ramas; por eso están sometidos a la consideración del Congreso dos proyectos de ley importantísimos: el que alza los derechos aduaneros a los artículos sumatrios y el que establece las primas de exportación a los productos agrícolas.

El criterio simplista, el malhadado criterio simplista, que en más de una ocasión hemos combatido, cuando oye hablar de mayores tarifas aduaneras, levanta al cielo alguna de las exclamaciones de su repertorio:

—Y a cómo vamos a pagar las medias de seda!

No piensen quienes hacen ésta o parecida observación, que en una crisis mundial el costo de las medias de seda también está bajando en el extranjero, de suerte que va a haber gran diferencia entre el precio actual de esas hermanas prendas de vestir y el que va a pagarse cuando estén en vigencia las nuevas tarifas aduaneras.

Sólo que con el nuevo régimen, buena parte del desembolso que va a realizarse quedará en el país en vez de ir a incrementar la capitalización extranjera, que luego vendría en otra forma a arrebatarnos nuestras riquezas.

Y si todo esto no lo piensan, mucho menos pensarán que es deber patriótico de todas las chilenas no usar sino medias de seda fabricadas en Chile.

—Pero, si son tan malas; si se les saltan los puntos a cada momento!

Si es posible que ustedes tengan razón, señoras amantes de lo extranjero. Es posible. Pero, si son malas, es porque ustedes lo quieren; porque no se puede establecer en el país una gran industria de la seda, precisamente porque no tendría mercado suficiente para sus artículos de buena calidad. Compren ustedes las medias nacionales, y verán cómo, automáticamente, ellas se encargan de afirmar sus puntos y de aumentar la transparencia de sus mallas.

Son las economías nacionales un conjunto vivo, sensible, armónico, donde resulta inoficioso hablar de clases productoras y consumidoras, con intereses antagónicos. La interdependencia económica es tal entre sus componentes, que sólo con el estudio sereno de sus fuentes de riquezas y la protección equilibrada de ellas, se logra el bienestar común.

CLAIRON.

En la Escuela Femenina N.º 2.—Grupo general de alumnas y profesoras que celebraron el Día de la Madre

Con un acto literario-musical, en que tomaron parte las alumnas del establecimiento, se celebró ayer el Día de la Madre. Las alumnas fueron muy aplaudidas en todos los números que representaron por las numerosas madres de las alumnas que asistieron al acto.

En seguida, fueron invitadas por las profesoras y alumnas a servirse

En todos los caminos de la provincia de Cautín.

NOMBRAMIENTOS EN PROPIEDAD AUSTRAL. — El Ministerio de Fomento ha hecho los siguientes nombramientos: Don Rigoberto Letelier Meza, para el puesto de secretario del Juzgado de Indios de Nueva Imperial.

Doña Raquel Morales Saint Jean, para dibujante de la Oficina de la Propiedad Austral de Temuco. Don Jorge Ibáñez Bello para dibujante de la Oficina de la Propiedad Austral de Puerto Montt.

Hoy se reúne la Superintendencia de Educación Pública

El Ministro don Alberto Edwards, ha citado para hoy a las 10 de la mañana al Consejo de la Superintendencia de Educación Pública, a fin de resolver importantes asuntos técnicos del servicio.

De fuente oficial hemos sabido, además, que el señor Edwards, presentará a los consejeros, su programa de acción en lo relativo a todas las ramas de la enseñanza.

La SOC. CHILENA DE MICROBIOLOGIA sesionará mañana.

Mañana martes se reunirá, a las 6.30 de la tarde, la Sociedad Chilena de Microbiología en su local de la calle Borgoño 1470.

En esta sesión el doctor José Ibarra hará la necrología del doctor Carlos Gigliotti y se dará a conocer una comunicación del doctor René García, sobre experiencias que ha hecho en Chile respecto a la espiroqueterapia. También se leerá un estudio del doctor Ossman, sobre la espiroqueterapia en las hidaspirosis.

Noticias diversas

REFORMA DE ESTATUTOS DE LA LIGA NACIONAL PRO PATRIA. — En conformidad al artículo 39 del reglamento gittera, el 27 de noviembre del presente año y ante no-

El Ministro don Alberto Edwards, ha citado para hoy a las 10 de la mañana al Consejo de la Superintendencia de Educación Pública, a fin de resolver importantes asuntos técnicos del servicio.

De fuente oficial hemos sabido, además, que el señor Edwards, presentará a los consejeros, su programa de acción en lo relativo a todas las ramas de la enseñanza.

En todos los caminos de la provincia de Cautín.

NOMBRAMIENTOS EN PROPIEDAD AUSTRAL. — El Ministerio de Fomento ha hecho los siguientes nombramientos: Don Rigoberto Letelier Meza, para el puesto de secretario del Juzgado de Indios de Nueva Imperial.

Doña Raquel Morales Saint Jean, para dibujante de la Oficina de la Propiedad Austral de Temuco. Don Jorge Ibáñez Bello para dibujante de la Oficina de la Propiedad Austral de Puerto Montt.

Hoy se reúne la Superintendencia de Educación Pública

El Ministro don Alberto Edwards, ha citado para hoy a las 10 de la mañana al Consejo de la Superintendencia de Educación Pública, a fin de resolver importantes asuntos técnicos del servicio.

De fuente oficial hemos sabido, además, que el señor Edwards, presentará a los consejeros, su programa de acción en lo relativo a todas las ramas de la enseñanza.

En todos los caminos de la provincia de Cautín.

NOMBRAMIENTOS EN PROPIEDAD AUSTRAL. — El Ministerio de Fomento ha hecho los siguientes nombramientos: Don Rigoberto Letelier Meza, para el puesto de secretario del Juzgado de Indios de Nueva Imperial.

Doña Raquel Morales Saint Jean, para dibujante de la Oficina de la Propiedad Austral de Temuco. Don Jorge Ibáñez Bello para dibujante de la Oficina de la Propiedad Austral de Puerto Montt.

Hoy se reúne la Superintendencia de Educación Pública

El Ministro don Alberto Edwards, ha citado para hoy a las 10 de la mañana al Consejo de la Superintendencia de Educación Pública, a fin de resolver importantes asuntos técnicos del servicio.

De fuente oficial hemos sabido, además, que el señor Edwards, presentará a los consejeros, su programa de acción en lo relativo a todas las ramas de la enseñanza.

En todos los caminos de la provincia de Cautín.

NOMBRAMIENTOS EN PROPIEDAD AUSTRAL. — El Ministerio de Fomento ha hecho los siguientes nombramientos: Don Rigoberto Letelier Meza, para el puesto de secretario del Juzgado de Indios de Nueva Imperial.

Doña Raquel Morales Saint Jean, para dibujante de la Oficina de la Propiedad Austral de Temuco. Don Jorge Ibáñez Bello para dibujante de la Oficina de la Propiedad Austral de Puerto Montt.

Con motivo de la transformación de varios de nuestros departamentos del primer piso y para dar a conocer el completo surtido que actualmente tenemos en venta en artículos de verano, hemos decidido ofrecer a nuestra clientela una oportunidad única de ofertas que, por su clase, se pueden considerar como sensacionales. A continuación damos algunos de los precios.

—VEA NUESTRAS TELAS—

COMPARE NUESTROS PRECIOS Y SE CONVENCERA QUE

A LA VILLE DE NICE

(SOCIEDAD ANONIMA).

Siempre VENDE más Barato

INAUGURACION DEL DEPARTAMENTO DE SEDERIAS -- PRIMER PISO -- Puerta Principal

OFERTAS SENSACIONALES

UN LOTE DE CREPE de hilo y seda fantasía, gustos bonitos, a... \$ 5.80

CREPE HILO y SEDA, clase superior, colores lisos, buen surtido, a... \$ 7.50

ESPUMILLA de seda, artículo francés, en un metro de ancho, rica calidad, a... \$ 14.80

ESPUMILLA de HILO y SEDA, gran surtido en colores, clase insuperable, a... \$ 9.80

PARA CABALLEROS, CUATRO MAGNIFICAS OFERTAS. PRIMER PISO:

CALCETINES hilo de Escocia, lindas fantasías, al precio nunca visto de... \$ 3.20

CORBATAS pura seda, gran variedad de dibujos, precio excepcional \$ 9.80



CUELLOS tela de hilo semi-blandos, formas de moda. Regalo... \$ 1.90

CAMISAS cuello fijo, modelo Arrow, colores novedad. Su valor \$ 39. Por pocos días, a... \$ 22.50

Inauguración del Departamento de Sastrería para caballeros y niños. PRIMER PISO.

EN TRAJES DE NIÑOS, TRES PRECIOS EXCEPCIONALES:

- 11.80 TRAJECITO holandés de brin de colores, puño y cuello bordados, de 2 a 6 años, réclame... \$ 11.80
- 17.50 TRAJE holandés, en rica Galatea rayada, de dos a siete años... \$ 17.50
- 11.50 TRAJECITO holandés de brin fino, sin mangas, modelo elegante, de 2 a 6 años. Ocasión... \$ 11.50

Para Caballeros y Jóvenes.

SASTRERIA:

Traje de casimir fantasía, para jóvenes, corte de primera. Precio sensacional: \$ 148.00.

Traje para caballero, casimir inglés, alta fantasía, corte elegante. Regalo: \$ 165.00.



Departamento de Sombrerería.

PRIMER PISO:

Sombrero rico fieltro, modelo recién recibido, colores de última moda. Ocasión: \$ 39.50.

Sombreros marca italiana, elegante modelo, colores de última creación, a: \$ 75.00.

Elegante sombrero de paño castor, modelo recién recibido, colores de moda: \$ 79.50.



Departamento delantales. Precios muy rebajados. Segundo piso:

- 17.80 DELANTALES sin mangas, en rico Peter Pan, modelo Ville de Nice... \$ 17.80
- 15.20 DELANTALES con mangas, rico céfiro escocés, modelo guarda-polvo... \$ 15.20
- 11.60 BATAS sin mangas, en céfiro escocés, modelo nuevo y cómodo... \$ 11.60
- 8.50 DELANTALES en rico Peter Pan, género lavable, modelo casulla... \$ 8.50
- 19.30 DELANTALES con mangas, en tela lavable, modelo Ville de Nice... \$ 19.30
- 22.50 BATAS de cretona satinada, rica calidad, colores de moda... \$ 22.50
- 13.80 DELANTALES de brin, sin mangas, color crudo, con adornos color... \$ 13.80
- 5.90 LINDOS DELANTALES de céfiro escocés, modelos muy prácticos... \$ 5.90

Ocasión en Bonetería de Señoras:

- 3.90 RICA MEDIA de seda, con flecha calada, colores moda. Regalo... \$ 3.90
- 12.50 MEDIA de seda Honey Moon, con flecha, colores moda... \$ 12.50
- 14.90 MEDIA de seda Honey Moon, con flecha, talón en punta, colores... \$ 14.90
- 3.90 CALZONES de jersey, variedad de colores, reforzados... \$ 3.90

Departamento de Pañuelos.—Precios de verdadera ocasión:

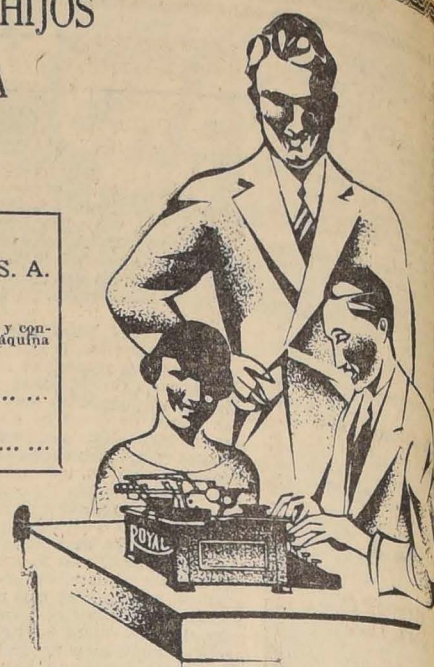
- 3.90 LINDOS pañuelos de opal, bordados, verdadero regalo... \$ 3.90
- 1.10 PAÑUELOS de fino opal, lindos colores, cada uno... \$ 1.10
- 0.65 PAÑUELOS de batista, bordados, colores surtidos, a elegir, cada uno... \$ 0.65
- 0.45 PAÑUELOS listados, muy finos, colores variados, cada uno... \$ 0.45
- 0.45 PAÑUELOS con encaje y bordado, variedad colores, cada uno... \$ 0.45
- 2.90 PARA REGALO: cajitas de dos pañuelos bordados, colores... \$ 2.90

VISITE NUESTRA MAGNIFICA SECCION DE TRAJES DE BAÑO, DE LA CONOCIDA MARCA "PELTON".

NO VARIAMOS NUESTRO SISTEMA: VENDER MUCHO; BAJOS PRECIOS

PREPARE A SUS HIJOS PARA LA LUCHA POR LA VIDA

Señores
Grace y Cía. (Chile) S. A.
Depto. Royal.
Sirvanse remitirme catálogos y condiciones de venta de la máquina "ROYAL".
Nombre
Dirección



LA MAQUINA DE ESCRIBIR

ROYAL

LES ASEGURAMOS SU PORVENIR

Sea precavido, familiarizándolos con el uso de la "Royal", la más completa y de más fácil manejo, y que usted puede adquirir en pequeñas cuotas mensuales.

Grace y Cía. - Chile S. A.

— HUERFANOS 1189. — DEPTO. ROYAL —



Una gota de

"GETS-IT"

y Continúe Bailando

Aplique "GETS-IT" a ese doloroso y molesto callo y el dolor se aliviará en seguida. Unas cuantas aplicaciones y el callo puede desprenderse con los dedos—fácilmente y sin dolor. Este es el fin de su tormento. Usado por millones en todas partes del mundo.

"GETS-IT"

Chicago, E. U. A.
Aldo Salicrú 14.7%, Cloruro de Zinc 2.6%, Eter 7.2%, Alcohol 9.0%, Colodión Etilico q. a.

Propuestas de Pasto

Se piden propuestas para suministrar el pasto que consumirá el ganado del Ejército en el año 1931.

Las bases y antecedentes las obtendrán los productores o agricultores y demás interesados en el Departamento de Administración del Ministerio de Guerra o en las Intendencias de los Comandos de División.

Las propuestas se abrirán el 1.º de diciembre de 1930, a las 10 horas, en los locales señalados en las bases.

Los productores tendrán especial preferencia.

El Jefe del Departamento de Administración.

Ct.—20 N.

Composturas en 2 horas

ESPECIALISTA EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES

Teléf. 88298

LABORATORIO JULIO TOLEDO. — ESTADO 15

Ct.—N/O.

Fábrica de Sillas

LA MUNDIAL

DE URETA. FRANCISCO BILBAO 385

Sillas de todas clases, desde \$ 5 a \$ 30 cada una.

EXISTENCIA PERMANENTE PIDA CATALOGOS GRATIS DESPACHO A PROVINCIAS

Ct.—24 N.

HIERROBROMINA

Grajeas de sesquibromuro de hierro.

Por el hierro que contiene enriquece la sangre y glóbulos rojos, combatiendo eficazmente la anemia. Por sus demás componentes Hierrobromina ejerce una acción benéfica sobre el sistema nervioso. Es el medicamento que transforma a las niñas pálidas, anémicas y nerviosas. En venta en todas las boticas.

LABORATORIO CHILE SANTIAGO

CONCURSO

Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento

Liámase a concurso de antecedentes a los interesados en formar parte de la lista de ingenieros o peritos autorizados para practicar las mensuras de minas en el caso de inciso 2º del artículo 52 del Código de Minería.

Los interesados deberán elevar una solicitud al Director del Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento, indicando los siguientes datos: nacionalidad, título profesional, ocupación actual, hoja de servicios y copia de los certificados que poseen, y declaración respectiva al Departamento o Departamentos para los cuales desean ser autorizados.

Las solicitudes se admitirán hasta el 30 de noviembre del presente año.

EL DIRECTOR.

Ct.—N/O.

Collares de Mostasilla ULTIMA MODA!!

RECIBIO LA

Casa Importadora de Joyas por May

Gmo. ARROYO

HUERFANOS 1059, Of. 7, 2.º piso — Casilla 4124 — Tel. 1059

Ventas

A PLAZO

Calzado y Carteras finas para señoras, Billeteras, Maletas y calzado para caballeros.

Huérfanos 1059 — Of. 4

Ct.—G.

Bañeros

No espere los grandes

res, compre hoy mismo

50 de hierro, aluminio

zinc, CALIENTES a 100

LENA, EIDETS, W. E.

Lluvias, urinarios

Precios muy

dos.

Acetileno

Es el momento

no de hacer una

de acetaleno en

SOCIEDAD DEL CANAL DE MAIPO

Citase a los señores accionistas a Junta general ordinaria para el

Lunes 24 del presente, a las 10 A. M. en las oficinas de la So-

ciudad, Merced 375.

Santiago, noviembre 14 de 1930.

EL SECRETARIO.

Ct.—24 Nov.

AVISE USTED EN "LA NACION"

IMPERIO
HOY Empresa Grazioli-Quendoz
A LAS 6.45 Y 10 P. M.
PRECIOS DE VERANO
PLATEA \$ 5.50
TERTULIAS \$ 4.40
PARAISO \$ 2.00
CON EQUIPO
Western Electric SISTEMA SONORO

NUEVAS EXHIBICIONES de la triunfal super-producción FOX MOVIE TONE
que encierra en su amplio y maravilloso tema los méritos de una gran comedia y de una revista musical aparatosa y lojísima, en la que intervienen chicas de piernas perfectas y luctas enloquecedoras, la película que mejor revive la existencia de las damitas del barrio bohemio de Nueva York y la que lleva las más bellas canciones, como
"QUIZAS SI ALGUN DIA PODRE RE MEDIARLO", "QUE SEPA EL MUNDO DE TI", "MODERNISTAS" y otras, por Sue Carol, Jack Mulhall y el Brendel, (Para mayores)
PANTORRILLAS DE ORO
EXTRA-PROGRAMA: "NOTICARIO DE FOX MOVIE TONE N.º 23", EL MUNDO AL DIA, CON LAS ULTIMAS NOVEDADES DEL ORBE.

VICTORIA - HOY
El Angel Azul
JUNTO CON ESTA GRAN PRODUCCION PRESENTAMOS UN FILM DEDICADO A LA JUVENTUD FEMENINA, Y QUE DA GRAFICAMENTE SALUDABLES CONSEJOS para CONSERVAR LA BELLEZA FISICA de la MUJER
ESPECIAL 6.30
NOCHE 9.40
Solo para mayores.
No recomendable para señoritas.
Creación suprema del rey de los actores.
y la hermosa estrella
Emil Jannings
MARLENE DIETRICH
SIGUE TRIUNFANDO LA OBRA MAESTRA del CINE MODERNO. DOS NUEVAS EXHIBICIONES de LA GRAN SUPER-PRODUCCION SONORA, HABLADA Y CANTADA:

TEATROS Y CINES

En la tarde y noche se repiten "Cinelandia" y "Serpentinas", en La Comedia

Con éxito sigue funcionando en el Teatro Comedia la Compañía de Revistas que dirige César Sánchez. Las tres funciones de ayer se vieron concurridas por numeroso público. Llanan especialmente la atención en "Cinelandia", los cuadros "Los rostros fotográficos", "Película toda hablada en castellano", "La esclavitud rusa" y "La bacanal del Petrarca", en los cuales se destacan la vedette Antonieta Lorca, las típias cantantes Rosario Granados y Carmen Pintado.

El próximo debut del Doctor Javier en el Politeama

Pocas veces un espectáculo de índole científica ha despertado mayor interés que el provocado ante el anuncio del próximo debut del doctor Javier, el celebrado hipnotizador y sugestionador chileno. Las pruebas más sorprendentes, por su aparente dificultad, son las que ejecuta el doctor Javier, con el público en masa, empleando la sugestión colectiva que alcanza al 90 por ciento como mínimo del público que se encuentra en la sala.

El doctor Javier se presentará por primera vez el jueves próximo en el Teatro Politeama.

Dos nuevas funciones populares ofrece hoy "Karr-Prandi" en el Teatro Santiago

VERMOUTH: LA SEÑORITA ESTA LOCA. — NOCHE, NOTABLE ESTRENO "LA SAMARITANA", DE DEFFILIPPI

"Karr-Prandi" llevó a sus tres funciones de ayer públicos abundantes, como celebraron las más bellas obras del género escénico que explota y que tiene para los aficionados de la capital mucha novedad y notable atracción. Así, "Amanecer", de Martínez Sierra, sirvió para destacar el labor de Leonor Karr.

Para la noche de esta tarde se anuncia la reprise de "La señorita está loca", una de las obras más placidas y gustadoras y que halla en el elenco del Santiago un reparto afortunado.

Mañana en la función nocturna se beneficia el personal del Teatro Politeama con un buen programa

HABRA CINE SONORO, ZARZUELA Y VARIEDADES

Como se ha venido anunciando, mañana en la función nocturna se efectúa la función anual con que la empresa Dante Betto festeja a sus empleados; como es sabido, el producto total de esta función es repartido entre ellos.

El programa confeccionado este año supera a todos los realizados anteriormente, tanto por su calidad, como variedad. En la primera parte, se presentará la emocionante película sonora "El loco cantor". En segunda parte irá la graciosa zarzuela "Viva la libertad", puesta en escena por la Compañía de Ignacio Mateos, en cuyo reparto figuran los siguientes artistas: Gloconda Cappa, Hnas. Aguirre, Lorenzo Solvelles, Ignacio Mateos, Federico Mercó y otros, y en tercera parte del programa, se desarrollará un gran acto de variedades a cargo de los artistas antes nombrados y otros en los que figuran "Los The Black Brothers".

Interesantes novedades de Karr-Prandi

Después del estreno de "La Samaritana", que se hará esta noche en el Santiago, la Compañía Karr-Prandi se propone estrenar en esta semana obras de igual mérito, como lo son "Nellina", de Roberto Bracco; "La hora del diablo", notable producción de Martínez Sierra y "La puerta cerrada", de Marco Praga.

El miércoles la Compañía de Revistas trabajará a precios populares

Las dos funciones que el miércoles próximo ofrecerá la Compañía de Revistas que dirige César Sánchez, que actúa en el Teatro Comedia, serán a precios populares.

Se repitarán en ambas funciones las revistas de gran éxito, "Cinelandia" y "Serpentinas".

TEATRO SANTIAGO

Empresa: Ernesto Bouquet.
Cia. de Alta Comedia Karr-Prandi.
HOY — LUNES — HOY
Vermouth, a las 6.15. Estreno: LA SEÑORITA ESTA LOCA.
Noche, a las 9.30. Notable estreno: LA SAMARITANA, de Deffilippi Novoa. Gran éxito de la Cia.

Existe mucho entusiasmo por asistir a las funciones de la Cía. de Variedades del Casino de Buenos Aires

QUE REAPARECERA MAÑANA MARTES EN EL TEATRO ESMERALDA

Muy bien recibida ha sido la noticia que dimos respecto a que la Compañía de Variedades del Casino de Buenos Aires, había adelantado la fecha de su reaparición en el Teatro Esmeralda. Porque existe verdadero interés por asistir a este espectáculo, que tanto ha gustado a las personas que tuvieron oportunidad de verlo cuando se presentó en el Teatro Santiago.

La Compañía de Variedades se presenta ahora a precios populares, lo que será un motivo más para que el público pueda concurrir con entusiasmo a las funciones que se inician mañana martes en el popular Teatro Esmeralda.

El viernes se estrena la revista "Varietés" en La Comedia

El viernes próximo, la Compañía que dirige César Sánchez estrenará la revista de gran espectáculo "Varietés", original de los señores René Hurtado Borne y Amadeo González, con música del maestro Martínez Sierra.

Sabemos que "Varietés" es una revista que llamará justamente la atención, tanto por su libreto liviano como por su música agradable. La presentación será esmeradamente cuidada.

CIRCO

Con el Circo "Shipp y Feltus" vienen notables cómicos

Un dato sugerente para comprender el por qué de la gran afluencia de público que ha atraído al Circo "Shipp y Feltus" en su presentación de cómicos más famosos de las pistas americanas: "Shipp y Feltus". Estos humoristas, célebres por sus creaciones cómicas, no sólo tienen el sentido de lo cómico, sino que dominan también la técnica del arte, promueve a la comedia, voca la ironía.

No son ya el tony y el puer que explotan viejas bromas, sino que explotan nuevas bromas, exóticos que en un espectáculo, hacen los mejores aplausos.

El Circo "Shipp y Feltus" dentro de unos días en la Plaza Baquedano.

TEATRO BOLIVAR
SAN FRANCISCO ESQ. TARAPACA
HOY — Vermouth 6.30 — HOY
POPULAR A \$ 1.10
Un Corazón de Mujer
Por MONA MATERSON
Cinta de emocionante intriga y uno de los sucesos de la temporada y Primer Episodio de la espeluznante serial
Luchador Invencible
TITULADA:
LA CAIDA A LA ETERNIDAD
NOCHE: 9.30 P. M.
Grandioso Festival en honor de Vicentini
CINE: Luchador Invencible. — VARIEDADES: Cia. de Negros The Black Stars, Dancings Demons, Olga Donoso, Pepe Rojas, Ignacio Mateos, Hnas. Lusitanas, Escardó, Barrenechea, Los Velásquez, Elena Moreno, La Raito, etc., etc.
FESTIVAL DE BANDAS Y FUEGOS ARTIFICIALES
PLATEA: \$ 3.30
Presidirá el Festival la Reina CAROLINA I de la Fiesta de los Estudiantes.

EL JUEVES 27 :—: DEBUTARA EN EL
TEATRO POLITEAMA
UN ESPECTACULO QUE CAUSARA SENSACION
UNA VERDADERA GLORIA DE CHILE
DR. JAVIER
VULGARIZADOR DE LOS FENOMENOS ESQUICOS TELEPATICOS
Considerado el mejor del mundo
EXPERIENCIAS PERSONALES Y COLECTIVAS HARA CON CUALQUIER ESPECTADOR SU VOLUNTAD
Lo hará cantar. - Lo hará bailar. - Le adivinará su pensamiento.
LE ATRASARA SU RELOJ. — LE RECIBIRA SU PENSAMIENTO. — LE VERA LO QUE LLEVA EN SUS BOLSILLOS. — ESTAS MILES DE COSAS MAS HARA EL DOCTOR JAVIER.
ESPECTACULO COMPLETO. — VEALO EL JUEVES 27 EN LA NOCHE, A LAS 9.30

IMPERIO — **MIÉRCOLES**
"Wagner Bros"
Exclusividad:
MAX GLUCKSMANN
SONORA CON ESCENAS CANTADAS
LA INCOMPARABLE ACTRIZ DRAMATICA
Dolores Costello
en su más grandiosa creación pasional.
La tragedia de una joven y buena mujer que fué obligada a casarse con un hombre que no amaba y cuando una linda criatura vino a iluminar su vida, el esposo le fué arrebatado por el tiránico poder del Zar.
A lo largo de la helada estepa siberiana una mujer con su hijo, en vano trata de sobreponerse al hambre y al sufrimiento. Esa mujer va en busca del hombre que no ama, pero que es el padre de su hijo; mas la muerte coje en sus garras a la criatura, dejando en la desesperación a esa joven madre.

-POLITEAMA-
PORTAL EDWARDS, TELEF. 6 ESTACION. Emg. DANTE BETTEO
HOY —
VERMOUTH, 6.05. NOCHE 9.20.
GRAN DIA POPULAR DE CINE MUDO
PLATEA: UN PESO
EL ENCANTO DE UN VALS
Por MADY CHRISTIANS
EL VIOLINISTA DE FLORENCIA
Por CONRAD VEIDT
Mañana vermouth únicamente: "LA DANZA SUICIDA"
Mañana noche: Función monstruosa a BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS DEL TEATRO.
Cine: "El loco cantor" por Al Jolson. "Viva la libertad" zarzuela por la Cia. Ignacio Mateos y gran acto de variedades.

Corazones en Destierro

T. INDEPENDENCIA
Av. Independencia 373
BEAU GESTE
por Ronald Colman
y "HACIENDA DE DUENDES" por HOOT GIBSON

REAL HOY

PRESENTA CON EQUIPO
Western Electric
SISTEMA SONORO

A las 6.15 y 9.45, UNICAS EXHIBICIONES de la joya del CINE SONORO

producción de MAX GLUCKSMANN que evoca en forma magistral los ardientes amores de Lord Nelson con Lady Hamilton, la activa dama que jugó con el destino de los más grandes hombres de su época.

creación de CORINA GRIFFITH

La Divina Dama

(SOLO PARA MAYORES)
Complemento del programa: SINOPSIS DE "UN HOMBRE DE SUERTE" por Rosario Pino y su compañía, que se estrenará mañana: "NOTICARIO PARAMOUNT SONORO" N.ºs 12-13, "AMIGOS DE SCHUBERT", número de arte serio, "DULCE CABARET", revista a cargo de niños y música escogida por el CUARTETO REAL.

LEA USTED:

Mañana a las 6.15 y 9.45

Presentación de la Compañía de comedia española ROSARIO PINO con la obra, dialogada por Muñoz Seca, "UN HOMBRE DE SUERTE", estreno que constituirá el éxito más grande de la temporada.

Mañana en Selecta: "CELOSA", por Jean Eagel, Noticiario Paramount N.ºs 14 y 15.

"Así son los vecinos", "Canción de la novia a la luna", "El gato y el chino" y "Viaje al Artico".

COLISEO HOY Popular

LA PELICULA
CHILENA DE
GRAN EXITO!!

Canta y no llores,
corazón

y RASPUTIN Y LAS
MUJERES

(Solo para mayores)

TEATRO RUÑOA

Irarrázaval 2706.

HoY, tarde y noche, popular a

\$ 2.20 platea.

Greta Garbo en

LAS EMANCIPADAS.

DIECIOCHO :: HOY

POPULAR: \$ 2.20

El monstruo de acero

por LON CHANEY

MAÑANA: "ESPOSAS EN PELIGRO"

CARNET PARA HOY

ACTUALIDADES "LA NACION"

Editadas por Andes Film

N.º 208.—Con motivo de la inauguración del puente "Larqui", presentamos por primera vez en Chile, la sustitución del puente antiguo por el nuevo, trabajo ejecutado en cinco horas sin interrumpir el tráfico.

TEATROS APOLO — IMPERIAL.

N.º 207.—Andes Film siempre atenta a las informaciones nacionales, presenta en las Actualidades "La Nación" N.º 207, un interesante sumario.

TEATRO LATORRE.

N.º 206.—Inauguración de la Exposición Ganadera de la Quinta Normal.

TEATRO RECOLETA.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COMEDIA.—Compañía de Revistas César Sánchez.—Vermouth y noche: Cielandia, de Alvaro Puga, y Serpentina, de Malbrán y Campaña.

SANTIAGO.—Compañía de alta comedia Kari-Prandi.—Vermouth: La señorita está loca. Noche: La Samaritana.

CINES

APOLO.—Vermouth y noche: De vaquero a rey, por Tom Mix, y La Legión de los Aires, por Antonio Moreno.

No oculte ningún detalle a los empadronadores del censo y decláreles francamente que usted jamás deja de asistir a las funciones populares de cine mudo que ofrecen los lunes los teatros

HOY

VERMOUTH Y NOCHE

\$ 1.10
PLATEA

BRASIL

"VENGANZA"

por DOLORES DEL RIO

y

"El corazón manda"

por RONALD COLMAN y VILMA BANKY

(Para mayores)

NACIONAL

"LA VIRGEN LOCA"

y

"La rueda de la fortuna"

por RICHARD BARTHELMSS

(Para mayores)

SETIEMBRE

"GERALDINA" por MAY MC. AVOY y

"Todos no somos iguales"

A las 3 P. M. Rotativas de cine mudo.

Programa doble.

HOY

VERMOUTH Y NOCHE

\$ 1.10
PLATEA

Carbones para cine en venta en el Setiembre. Miércoles en el Brasil, iniciación del "DIA DE LA SUERTE".

Mañana en el NACIONAL "LA TORRE MISTERIOSA".

MAÑANA DEBUTA EN el REAL la GRAN ACTRIZ ESPAÑOLA ROSARIO PINO

CON LA ALTA COMEDIA DIALOGADA POR MUÑOZ SECA,

"UN HOMBRE DE SUERTE"

Quedan muy pocas localidades para este acontecimiento artístico y social.

El Teatro REAL, consagrado como el primero de la América del Sur, tanto por sus espectáculos como por su confort y elegancia, va a agregar un prestigio más a los muchos que posee, con motivo de la presentación que hará mañana de la Compañía de Rosario Pino.

El público de Santiago aplaudió a esta eminente actriz y conoce sus altos méritos. Al venir a verla mañana, no acudirá a ciegos. Llegará hasta el REAL, seguro de que se le ofrecerá una velada de legítimo teatro español.

La comedia con que debutarán Rosario Pino y su excelente compañía, se titula "UN HOMBRE DE SUERTE", obra fina y liviana, dialogada con suma espiritualidad por el célebre escritor Pedro Muñoz Seca.

La PARAMOUNT que se preocupa seriamente del cine hablado en castellano, invirtiendo en ello fuertes sumas, ha trasladado esta pieza teatral a la pantalla con un acierto admirable.

En cuanto se inicia la exhibición de "UN HOMBRE DE SUERTE", el espectador olvida la técnica cinematográfica, dominado por la más hermosa realidad.

La empresa del REAL, (la primera en el mundo que dará esta obra), desea siempre atraer al público por medio del mérito efectivo de sus espectáculos, sin prometer nunca lo que no podrá cumplir, a fin de que el sólo nombre del teatro baste para llamar la atención de las obras que en él se anuncian. Prefiere dicha empresa repetir producciones buenas a estrenar otras mediocres.

HoY por hoy, presenta semanalmente un Noticiario Paramount, con novedades recientes del mundo entero, una película de dibujos animados, un film musical, dos números del Cuarteto de Cuerdas y una gran obra de fondo. Emplea sus funciones a la hora exacta y no defrauda nunca al espectador.

El estreno de mañana confirmará esta política.

"UN HOMBRE DE SUERTE", como lo ha sostenido, constituye el debut de Rosario Pino, como si ésta llegara en persona hasta nosotros. Tal es la similitud que tiene esta obra con las del teatro.

Para "UN HOMBRE DE SUERTE" ya se hallan en venta las localidades en la boletería del REAL.

CARRERA

MAÑANA PRESENTA A LOS FOX ASTROS

SIETE CARAS

Mañana se estrenará en el
CARRERA

7 CARAS

SIRVASE
VER AVISO
ESPECIAL

EXIJA EN EL COMERCIO QUE LE REGALEN DE LLAPA CUPONES V. I. A., Y CON ELLOS PODRA ENTRAR GRATIS A LOS TEATROS DE

Claro y Pérez

PROGRAMAS DE HOY

CARRERA

El Cine de moda.

VERMOUTH Y NOCHE

Platea \$ 5.50

Últimas exhibiciones de la linda película sonora hablada y cantada, Metro Goldwyn Mayer

Gente de Cine

por Marion Davies y William Haines.

Para mayores y menores.

Rotativas a \$ 1.10 platea

La Torre del Silencio

por Xenia Desni

ESMERALDA

Funciones populares a

\$ 1.10 platea

VERMOUTH Y NOCHE

Para mayores y menores,

Los contrabandistas de diamantes

por George O'Hara.

Mr. EXHALACION

por Ken Maynard.

EL SAPO BOXEADOR

Cómica sonora.

O'HIGGINS

Funciones populares a

\$ 1.50 platea

Balcón \$ 1.10

El expreso relámpago

Serie por LUISA LORRAINE

DON JUAN

por John Barrymore.

CONEJO BLAS

Cómica sonora.

Mañana en nocturna, debutará en el Esmeralda

La Gran Cía. de Variedades del Casino de B. Aires

EL NOTABLE CONJUNTO DE MUSIC HALL, QUE ACTUO A TEATRO LLENO DURANTE MEDIO MES

EN EL SANTIAGO. — TEMPORADA POPULAR AL MODICO PRECIO DE \$ 4.40 PLATEA, \$ 3.30

BALCON Y \$ 0.80 GALERIA.

T.-X.

DE NUESTROS CORRESPONDIENTES
Y DE THE UNITED STATES
CLATION

EL JUNKERS "CONDOR DE BOLIVIA" EN QUE LUIZAGA, VASQUEZ Y BORDA HACIAN SU VUELO BUENOS AIRES-LA PAZ, SE INCENDIO EN LA PROVINCIA DE SANTA FE

El avión cayó a las cuatro de la madrugada de anteayer sobre una isla pantanosa situada que se robustece la creencia de que el avión caído es el Junker "Góndor". Los restos de los aviadores carbonizados, son irreconocibles

en el río Colorado. —
accidente de ayer. — (U. P.)
BUENOS AIRES, 23. — El Consulado de Bolivia ha declarado a un representante de la United Press, que el

El primer acto del nuevo Ministro del Interior, Bengolea, en su cargo

LIMA 23.—El primer acto del Vinto Ministerio del Interior, tendiente a dar un orden por el cual se prohíbe que los estudiantes obreros vayan a la izquierda celebran un mitin mañana frente a la Cámara de Diputados.

Varios grupos, entre los que figura la Asociación Anti-Imperialista, distribuyen anoche panfletos en los que figuran la formación de una fuerza militar "formada por

hombres jóvenes y genuinos voluntarios".

El próximo día sábado no, por orden de Lima, alborotó, publicó un Ministro de Guerra prohibiendo que los estudiantes quedaran prohibidos las manifestaciones, y destrozó a los estudiantes armados frente a la prefectura Bueno a las 6 de la tarde.

Noche no United Press que la ciudad ha permanecido tranquila durante todo el día.—U.

Poincaré reitera que Francia desea la paz, pero aboga por que esté preparada militarmente en vista de los fracasos de la Liga de las Naciones

SAMPAGNIEY, 23. — M. Raymond Poincaré pronunció hoy un discurso dirigido a los ex-soldados, en el cual reiteró que Francia desea la paz, "por que no esperamos nada de la guerra", y añadió: "abogo por que se mantenga un estado de alerta, una acción militar en vista de que la Liga de las Naciones no llena sus fines."

"Los hombres—añadió—que se creen a sí mismos excelentes cuando se desentendieron de sus deberes, ¿quién nos da una prueba de que nuestro ejemplo será seguido y de que los barriles de pólvora quedarán vacíos? Desgraciadamente, la Liga de las Naciones carece hasta ahora de la fuerza necesaria para que sus resoluciones serán respetadas. En contra de las demandas de Francia, la Liga no ha creado una fuerza internacio-

nal, porque no tiene la capacidad de que siempre será obtenida por los Estados naciones aliados, pero medidas tales como el envío para abastecerse de armas y municiones. En vista de que Francia está obligada a asegurarse que la Liga para el desarmar un prefacio indolente, por el momento, la seguridad de las fronteras, un aumento del ejército y la creación de reservas suficientes para la defensa de las fronteras y las colonias y una fuerza más eficiente."

"Los ex-soldados que no temen que la victoria sea arrebatada de sus manos, encontrarán que las precauciones elementarias son necesarias." —(U. P.)

Violentos temporales azotan toda la zona occidental de Europa y el sur de las Islas Británicas

BRUSELAS 23. — A causa de un temporal se han inundado muchos barrios de la comuna de Charleroi. Ha habido considerables perjuicios en el valle del río Meuse, especialmente en Namur y Dinant. En la ciudad de Ambergen, cerca de Termonde, reventó y se anuncián graves perjuicios.

La Cruz Roja está auxiliando en todos los distritos inundados. En la zona de Namur, se encuentran a lo largo del Escalda y muchas aldeas están sumergidas en parte, pero no se sabe de desgracias personales.

En la orilla izquierda del Escalda, algunos habitantes de Ambergen tuvieron que ser salvados en botes.

U. P.

BRUXELLES, 23 JOURNÉE. — Un huracán azotó el Canal de la Mancha y el mar del Norte. Dos mujeres y siete hombres fueron salvados de un barco motor encallado frente a Walton Sands, sede popular de las balsas en South End, Inglaterra.

de los Condados Davon y Carnavón.
Los caminos están intransitables
por los alagracios y teléfonos inter-
rumpidos por el ruido de las ma-
rías miles de hectáreas inundadas en
Jales. (U. P.)

BRUSÉLAS, 23.— Las inundacio-
nes (por las altas tierras de
los distritos de Amberea y Ternu-
se). Las tropas custodian varios pun-
tos estratégicos, pues se teme que
los alemanes intenten escapar por
nuevos diques y aumente las inun-
daciones.

BRUSÉLAS, 23.— El agua subió tres
metros en una hora.— (U. P.)

PARÍS, 23.— Las continuas llu-
vias del Norte, desde el país ama-
zayan hasta el desierto de las
regiones de Sarthe y la Campa-
ña. Muchas personas ya han queda-
do aisladas en las montañas.
Cincuenta embarcaciones pesque-
ras quedaron destruidas o con pe-
rillas de consideración en Boulog-
ne-sur-Mer. (U. P.)

VIENA, 23.— Se ha desencadenado
una violenta tempestad de viento
del Sur. Los árboles se han derri-
bado y se han destruido las casas.
La violencia del huracán se descom-
ponía en algunas murallas y los escombros
de las casas se volaron, algunas
de las cuales fueron hospitalizadas.
En el aeródromo local, varios avio-

BUENOS AIRES, 23. — El correspondiente de "La Razón" añade que los tres aviadores, Luizaga, Vázquez y Borda, se mataron en la caída del avión. (U. P.)

Joseph Stalin
capitalista y

La primera entrevista que otorga a la prensa extranjera. — Des-
miente que sea un dictador del régimen

MOSCÚ, 23.— Joseph Stalin, Secretario General del Comité Central del Partido Comunista, recibió a un representante de la United Press, Eugene Lyon, a quien concedió la primera entrevista que otorga a un representante de la prensa extranjera. Con el discurso durante una hora sobre los asuntos soviéticos.

Stalin negó las informaciones sobre la supresión de los rumores que han circulado en la frontera sobre desórdenes, se deben a una campaña organizada de los enemigos del régimen.

llegó que fuera "dictador".
Dijo que las perspectivas de una
evolución mundial eran "buenas";
pero que se ha comprobado que los
países capitalistas y comunistas
no pueden conseguir significativas
mejoras.
Predijo que de aquí a dos años,
usia pasaría a ser el país que tu-
viera la mayor producción de gra-
tos.
Interrogado sobre los posibles ori-
genes de la repentina onda de ru-
moros que dijo que había sufrido
penetrar, pero que los atribuía a
una campaña organizada de ciertos
grupos con sede en Riga y Berlín,
dijo: "Responde a los deseos de los
bordeados intervencionistas que estamos
oponiendo. Ellos quieren hacer
creer al mundo que la guerra ha inicia-
do una contra-revolución. Como la
ortina de humo para ocultar nues-
tra supuesta hambruna, intranquila
y desesperación. Los rumores y
diversas invenciones hayan aparecido
multáneamente en varias ciudades,
he prueba que se trata de un plan
premeditado para escarriar la opinión
pública mundial".
Desmintió riendo que fuera un
"dictador", y dijo que los que le daban
al título de "dictador" eran el aparato
de estructura del Gobierno soviético
del Partido Comunista, que no

permite a nadie, sea cual fuere su habilidad personal y su carácter, constituirse en dictador.—o trata de imponer libremente de presentar la situación de la forma errada.—Soy una muy gracioso—agregó — que suelera el título de dictador sumario". Poroshiloff, que entró durante la entrevista, declaró que él no se oponía a lo que Stalin, porque él estaba altamente — con presteza admitió que en cualquier tiempo que se reuniera el Partido y que él estuviera presente, él estaría contento, su dirección ahora terminado.

Declaró que consideraba difícil dar una respuesta sucinta acerca de las perspectivas de la revolución en la Unión Soviética. Contestó en las palabras: diré que las perspectivas son buenas".

Al preguntársele si los sistemas capitalista y comunista pueden coexistir pacíficamente, dijo: "Es por supuesto posible que existan países que han vivido pacíficamente uno al lado del otro desde el término de la guerra civil y del período de intervención".

—¿Tiene esperanza alguna de que se llegue a un resultado en la Conferencia de Desarme de Ginebra, no obstante, estima que Rusia no puede abstenerse de actuar al lado de los Estados Unidos que tienden a la paz. Admitió que Litvinoff podría tener éxito en inyectar unas pocas cláusulas saludables por aquí y por allá.

—"En otros modos", añadió, "no podrá causar ningún daño con su participación". (U. P.).

Complicados dispositivos hacen imposible escuchar completa a una conversación radio-telefónica confidencial

LONDRES, 23.—Aunque puede haber "escuchas" en las conversaciones telefónicas inalámbricas transatlánticas, las autoridades británicas no creen que el espionaje haya filtrado mucha información confidencial a oídos extraños.

Para recalar la posibilidad de que se pueden captar los diferentes lazos de ondas, los funcionarios de esos países británicos, notan también que los peritos británicos, durante los últimos años han ideado dispositivos de seguridad que hacen prácticamente imposible que los espías puedan intercepte la onda pueda oír con continuidad una conversación particular, para aprovechar lo que haya oído.

Bajo ciertas condiciones de trabajo, un radiógrafo perito puede, con el empleo de aparatos especiales, interceptar ocasional e interrumpidamente fragmentos de conversaciones transatlánticas, para asegurar la recepción de una conversación completa.

Por lo mismo los dispositivos que aseguran por una parte la clara continuidad entre los que están hablando y las continuas interrupciones de los espías, se consiguen no están usando el aparato directo, se han instalado ya en todas las líneas transatlánticas de los circuitos transatlánticos y se están completando esta instalación en todos los circuitos de conversaciones a larga distancia con servicio inalámbrico. (U. P.)

El "Do-X" voló de Santander a La Coruña con algunos pasajeros italianos y españoles

DA—SANTANDER, 23. — «El Dornier DC-2X» partió de este puerto a las 10.35 con rumbo a La Coruña. A las 6.30 se embarcaron en el triplan los pasajeros italianos, el comandante y los ingenieros Gulsola, y los españoles deportistas Gordia y el presidente de clubes de Santander, señor Quintana.

A las 8 se inició la prueba de los motores, para lo cual el avión se elevó a una altura de 100 metros, entre el puerto y el dique, hasta que, finalmente, se elevó a 1.335, y después de girar sobre la ciudad, emprendió vuelo rumbo este.

Desde Cabo Mayor se comunicó al Club Deportivo de recreación por su vuelo en excelente condición.

El Club Marítimo les ofrece una recepción esta noche (24).

Las carreras de caballos más antiguas del mundo
 on reglas para su desarrollo, son las de Lanark, Escocia

ANDRES, 23.—Problemas las de tres años o más y el premio se divide entre el segundo y tercero de los ganadores.

El ganador recibe 10 libras esterlinas y una campana de plata, como premio. El segundo y tercero que se conserva cuidadosamente y que a menos 450 libras esterlinas en dinero. El ganador recibe un premio adicional de 25 libras.

Se cuenta la historia de que la campana original fue ganada por más de 40 años. Un soldado canadiense la encontró en Francia durante la guerra. Él la llevó a casa como recuerdo de la guerra a la sociedad de St. Andrew's, de Ottawa, donde la campana esterlina fue ganada.

ENFERMERAS DEL ESTOMAGO

Intestino, apéndice vesícula biliar, próstata, afecciones íntimas de la mujer, úlceras varicosas, tumores de la piel, obesidad, hemorroides, adherencias después de las operaciones del abdomen, neuralgias, lumbago, reumatismo crónico, asma, etc., son, entre otras enfermedades las que se pueden curar por medio de un nuevo tratamiento eléctrico, que da espléndidos resultados. Diríjase al Instituto Médico Técnico y Radiológico, calle SANTO DOMINGO, de 9 a 12 M. y de 4 a 7 P. M.

Cab.—26 N.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Importancia de la visita del Premier húngaro Conde Bethlen, a Alemania

(Especial para "La Nación")

BERLIN, 23. — La visita del Premier húngaro Conde Bethlen a esta capital ha despertado la atención de los círculos políticos, pues se considera que ello no es un mero acto de cortesía sino que tiene por objeto al establecer relaciones más estrechas entre Alemania y Hungría.

El Conde Bethlen ha sido recibido en la forma más amable y la señalada distinción que él ha recibido el Gobierno se explica por el deseo de la Wilhelmsburg de fomentar la solidaridad con Hungría, que es la nación que aparece en primera fila entre los países derrotados que exigen la revisión de los tratados de paz.

El deseo de cooperación política de Italia es compartido por todos los Ministros alemanes y también el obstáculo que se opone a ella en toda Hungría.

Sin embargo el objetivo inmediato de la visita del Conde Bethlen es preparar el terreno para el tratado comercial. La situación económica de Hungría es muy satisfactoria y se considera de necesidad vital aumentar las exportaciones de productos agrícolas a Alemania.

Paul Kerschbaum

PERU
favorables comentarios de la
prensa acerca de la nueva
Junta de Gobierno

LDMA 23.—Los diarios han recibido con editoriales favorables a la visita del Jefe del Gobierno peruano.

"El Comercio", se congratula del ingreso de dos civiles, y dice que los dos no políticos ni representantes de las oligarquías, sino de los distinguidos miembros del foro.

"La Prensa" espera que los dos soldados militares que entran a la misión sean de la generación de la revolución revolucionaria iniciada en Arequipa.

"El Comercio", al ocuparse del nuevo Ministro de Hacienda, dice: Manuel Augusto Olachem, como presidente del Banco de Reserva, es la persona indicada para administrar la hacienda de la república, para buscar con mayor acierto la solución de los problemas económicos del Perú. Su presencia en el cargo de Ministro de Hacienda es una garantía de la realización de la promesa de que la misión peruana encontrará la más decidida cooperación oficial, a fin de que sus trabajos sean para el país tan provechosos como han sido en otras Repúblicas de América."—(U. P.)

REPARTO DE RACIONES A LOS DESOCUPADOS

LIMA, 23.—Un decreto de la Junta de Gobierno indica que el repartido de raciones a los desocupados se hará hasta el 30 de noviembre, ya que para esa fecha se espera poder reanudar el trabajo en las construcciones públicas cuyos contratos se inician esa fecha.—(U. F.)

¡ INEXPUGNABLE !

EL Peñón de Gibraltar que con sus poderosas baterías constituye una plaza fuerte considerada inexpugnable, no lo sería, sin embargo, si no se mantuviera siempre protegido por fortificaciones que son la última palabra en materia de armamento: solo "la última palabra" le da las seguridades necesarias de protección.

Al igual que en la defensa militar las máquinas modernas de alta compresión y gran velocidad, necesitan también modernos medios de protección. Para protegerlas contra el desgaste ocasionado por la

Un Motor Lubrificado con aceite "ENERGINA"
es una fortaleza inexpugnable contra la
fricción desgastadora

LUBRIFICANTES
ENERGINA

ENERGIA

LOS N
NUEV
BOMBA
las tribus
grupos
CERAMICO

Shell - Mex Chile Limited

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark, possibly black, inner cover material. The overall lighting is even, highlighting the natural color and texture of the paper.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONDENTES
Y DE THE UNITED PRESS ASSO-
CIATIONS, VIA ALL AMERICA
CABLES INC.

FRANCIA

España, según el general Franco, no está amenazada por una dictadura militar

PARIS 23.—El general español Franco, que se halla en esta, ha declarado a un representante de la prensa que no está amenazada por una dictadura militar, porque "todos los que saben que cualquier intento de golpe de Estado por parte de algún miembro del Ejército sería por resultado de la guerra civil, y el papel del Ejército constituiría un papel de los poderes constitucionales, pero deberá mantenerse siempre en un segundo término." (U. P.)

DESCUBRIMIENTO DE GRANDES RECURSOS EN PROPIEDADES

BURBOS, 23.—La policía de esta ciudad ha descubierto irregularidades y especulaciones en propiedades que llegan a treinta millones de francos. Por esta causa ha detenido a tres notables; un cuarto detenido por haberse comprometido a pagar a los poderes municipales compromisos. (U. P.)

LA INVESTIGACION SOBRE LA QUEBRADA DEL BANCO OUSTRIC

PARIS 23.—Los agentes del Departamento de Justicia que han allanado la residencia del banquero Oustic, han encontrado según el Oustic, una cantidad de documentos que una comisión fue interrogada por el juez el sábado por la mañana, desde la quiebra del banco, que lleva su nombre. Los peritos, que llevan la acusación hecha en contra de Oustic de haber hecho su fortuna con sus propias acciones mediante cotizaciones falsas.

Después del interrogatorio los peritos conferenciaron con el Ministro de Hacienda, M. Cherón. (U. P.)

EL GENERAL WEGAND OFRECIO UN BANQUETE A VARIOS AGENTES MILITARES

PARIS 23.—El general Wegand ofreció un banquete a varios agentes militares europeos y latinoamericanos en el Cercle Interallié. Al ofrecer la manifestación dijo que, a pesar de las grandes lecciones que aprendimos en la más grande de las guerras, estamos tratando continuamente de mejorar la táctica, porque los franceses somos prácticos, que deseamos conservar lo que poseemos actualmente sin aspirar a lo que tengan otros. (U. P.)

Malcom Campbell intentará batir el record mundial de velocidad en automóvil

LONDRES 23.—El capitán Malcom Campbell ha anunciado su intención de intentar romper el record mundial de velocidad en automóvil en la playa de Daytona (Estados Unidos) entre el 23 de febrero y el 7 de marzo. Empleará en esta prueba un automóvil Blue Bird, de carrera, que actualmente está próximo a estar terminado. (U. P.)

ALEMANIA

EL PRESIDENTE DEL BANCO DE LA RESERVA FEDERAL DE EE. UU. SE HALLA EN BERLIN

BERLIN 23.—El presidente del Banco de Reserva Federal de Nueva York, Mr. Harrison, llegó de París esta mañana. Esta tarde estuvo con el presidente del Reichsbank. (U. P.)

BERLIN 23.—Muchas de las esperanzas de los alemanes de que la visita de Mr. Harrison, presidente del Banco de la Reserva Federal de Estados Unidos, los ayudara a satisfacer sus deseos de emprender una revisión del Plan Young, se han visto defraudadas, pues este funcionario negó que viniera a discutir la moratoria del Plan Young o las reparaciones. (U. P.)

BERLIN 23.—Se estima que los puntos de vista de Mr. Harrison y de los principales banqueros de Nueva York son que es prematuro hablar de moratoria en Alemania, que los años de moratoria parcial no alivian la carga, que los acreedores europeos de Alemania no desean hacer concesiones a menos que Estados Unidos posponga en forma correspondiente o remita los pagos de las deudas inter-aliadas y que, por ahora, la situación de la Unión no autoriza esas expectativas. (U. P.)

ALBANIA

EL NUMERO DE MUERTOS A CAUSA DEL TERREMOTO DEL VIERNES, LLEGA A TREINTA

TIRANA 23.—5.000 personas han quedado sin hogar como resultado del terremoto del viernes. 800 casas fueron destruidas. Según las últimas informaciones ha habido treinta muertos. (U. P.)

TIRANA 23.—Los habitantes sin hogar están viviendo en carpas provisionales por el Gobierno, pero la destrucción de las aldeas y la falta de caminos hace muy difícil el trabajo de auxilio.

Un deslizamiento en Logora hirió a cuatro personas e interrumpió las comunicaciones entre Himara y Valona.

La cantidad de muertos es considerada relativamente pequeña, debido, al parecer, al hecho de que la mayoría de las construcciones destruidas son casas de un piso que más bien semejan chozas. (U. P.)

ITALIA

LA CAMPAÑA DE REDUCCION DE PRECIOS LANZADA POR MUSSOLINI

ROMA 23.—A fin de ayudar a la campaña de reducción de precios de Duce, varias comunas del norte, entre ellas Piacenza, Brescia, Parma, Trento y Udine, han reducido los impuestos municipales entre 5 y 10 por ciento.

Los directores de hoteles se han reunido y trataron de la posibilidad de reducir sus precios. (U. P.)

INDIA

UN ORGANO DE LA PRENSA EXTREMISTA PRONUNCIÓ EL FRACASO DE LA CONFERENCIA SOBRE LA INDIA

BOMBAY 23.—La prensa extremista crítica el reciente discurso pronunciado por el Premier Mac Donnell en la Conferencia de la India. Indica que fue él una invitación a los hindúes a apoyar a Mahatma Gandhi y no un llamado a Lord Irwin para que lo apoyara a él.

Uno de los discursos, en un resumen de la esencia del discurso, dice que "la revolución y la represión han llevado a un país y predice que la Conferencia está condenada al fracaso." (U. P.)

LOS MONTAÑESES AMENAZAN NUEVAMENTE A PESHAWAR

BOMBAY 23.—Se informa que los tribus rebeldes montañeses de la zona de sur-occidental, después de la conferencia de una segunda "gira" o "journée" con las autoridades en Peshawar, han vuelto a bajar de sus montañas y amenazan con otra campaña contra Peshawar.

Se tiene entendido que las autoridades observan de cerca la situación y están listas para actuar inmediatamente en caso de desórdenes. (U. P.)

El 16 de diciembre se celebrará en Atenas el 9.º Congreso de la Prensa

PARIS 23.—La Asociación de la Prensa Latina ha aceptado la invitación de la prensa griega de estudiar el proyecto griego de cooperación intelectual, fin para el cual el 9.º Congreso de la Prensa se celebrará en Atenas el 16 de diciembre.

En el almuerzo que la Asociación ofrece el 3 de diciembre al Ministro del Perú, Gracia Calderón, se arreglarán los detalles del 10.º Congreso, cuyas sesiones se celebrarán en Río de Janeiro o Buenos Aires. (U. P.)

RUSIA

UN DESTILE DE MILES DE OBREROS EN MOSCÚ

MOSCÚ 23.—El Consejo de Sindicatos ha ordenado un destile de varios centenares de miles de obreros para el martes en la tarde, inmediatamente después del cierre de las fábricas, como manifestación de protesta contra el sabotaje y la intervención. Este destile coincidirá con la iniciación del juicio contra los acusados de intervención y completa, que empieza el martes en la tarde. (U. P.)

Tenga el orgullo de comprar y usar artículos chilenos. Exija el "Hecho en Chile".

Francia celebra conferencias navales separadas con Inglaterra e Italia sobre el problema del desarme naval

(Correspondencia cablegráfica de Samuel Dashiell, exclusiva para "La Nación")

GINEBRA, 23.—Las conversaciones privadas que celebran Francia e Inglaterra por una parte, y Francia e Italia por la otra, en las cuales se presta atención a las dificultades que amenazan al Tratado Naval de Londres, son consideradas de gran importancia por la Conferencia Preparatoria del Desarme.

Desde la llegada del vice-almirante Darlan, inglés, en la semana pasada, y sus conversaciones con el delegado francés, Craigie, relativas a la posibilidad de que Francia firme el Tratado de Londres, junto con lo cual este país especificará el tonelaje de cruceros auxiliares, ha hecho comentar si Italia firmará después, pero especificando el mismo tonelaje que Francia.

Se entiende que Francia estaba lista para firmar la semana pasada, pero Inglaterra retardó la firma ante la duda sobre el verdadero programa de construcciones de su marina y el posible programa de construcciones de las aladas de esta, que son Sudeslavia, Rumania y Polonia, con España asomada en el horizonte.

Aunque la Conferencia Preparatoria no ha sido informada aun de la amplitud exacta del programa de construcciones de las pequeñas potencias navales, parece seguro que las

marinas medianas de 100,000 a 200 mil toneladas, sean desarrolladas en el futuro en forma de alterar la balanza de la potencia política y naval de Europa.

Tanto Darlan como Massigli, delegado francés, han estado muy ocupados en esclarecer la posición de Francia con respecto a Inglaterra y a la Pequeña Entente, en conversaciones privadas de las cuales emana un peligro para el Tratado de Londres a causa de la cláusula de seguridad.

La posición de las potencias navales de Sud América sólo interesa a Estados Unidos, pero los programas de Persia, Turquía, Grecia, España, Sudeslavia y Rumania tienen que ser tomados en cuenta antes de la que la Conferencia General del Desarme llegue a un acuerdo sobre el Tratado de Limitación Mundial de Armamentos.

El médico español Olavarría ha publicado una carta en el "Diario de Noticias" en la cual desmiente las afirmaciones del Comandante inglés sobre la conducta del capitán y tripulación en los trabajos de salvamento. (U. P.)

SAMUEL DASHIELL

Se propone una subdivisión de las provincias chinas

LONDRES 23.—El correspondiente del "Daily Observer" en Shanghai, comunicó que, terminada la cuarta sesión plenaria del Kuomintang en Nanking, se cree que han sido hechos progresos definidos hacia la paz en China. La proposición más importante hecha en dicha conferencia, es la de dividir cada provincia en cinco más pequeñas, con lo cual el país quedaría distribuido en 70 provincias. El resultado sería reducir el poder individual de los jefes militares, y eventualmente reunir todo el Ejército bajo la supervigilancia del Gobierno central. (U. P.)

PORTUGAL

EL SALVAMENTO DE LOS PASAJEROS Y TRIPLANTES DEL "HIGHLAND HOPE"

LISBOA, 23.—Los representantes diplomáticos de Inglaterra y Argentina presentaron al Gobierno notas oficiales de agradecimiento por los auxilios que los pescadores y población de Peniche prestaron en el salvamento de los naufragos del "Highland Hope", en la semana última.

El médico español Olavarría ha publicado una carta en el "Diario de Noticias" en la cual desmiente las afirmaciones del Comandante inglés sobre la conducta del capitán y tripulación en los trabajos de salvamento. (U. P.)

GRAN BRETAÑA

La prohibición alcohólica

LONDRES 23.—"The People" tiene entendido que la Real Comisión de Patentes considera que Gran Bretaña no ha llegado aun a sentir la necesidad de la prohibición de las bebidas alcohólicas. Cree que dicha Comisión presentará tres informes. En el primero de ellos reconocerá que no se interviene en la actualidad la producción del comercio de licores; en el segundo, que el país sea dividido en distritos, cada uno de los cuales dictará sus propios reglamentos sobre el particular, y en el tercero un sistema de control semejante al que se empleó en Carlisle durante la guerra. (U. P.)

REUNION PLENARIA DE TODOS LOS MIEMBROS LABORISTAS DE LA CAMARA DE LOS COMUNES

LONDRES 23.—El "Sunday Dispatch" tiene entendido que el Primer Ministro MacDonald ha citado a reunión plenaria a todos los miembros del partido laborista de la Cámara de los Comunes para el martes a fin de discutir la política de la Cámara de apaciguamiento a las facciones descontentas que dificultan su tarea. Los miembros del Gabinete están especialmente invitados a esta reunión. (U. P.)

REDUCCION DEL PRECIO DEL PAN

LONDRES 23.—Cuatro sociedades cooperativas redujeron el precio del pan el lunes en medio penique la arroba, lo cual hace la segunda reducción de medio penique en el precio en los últimos dos meses, o sea un total de 2 peniques menos que el precio del pan en 1927. (U. P.)

Baja de la mayoría de los bonos sudamericanos en Nueva York

NUEVA YORK 23.—En su mayoría los bonos sudamericanos que se cotizan en el Mercado de Valores, experimentaron un descenso de 1 a 14 puntos en la mañana pasada. Una baja similar sufrió gran parte de los bonos extranjeros.

Los bonos argentinos bajaron entre 3/8 y 1 punto 3/4; los bolivianos, de 3/8 a 1 1/2; los brasileños, de 1 1/2 a 6 1/2; los chilenos, de 1/2 a 3; los colombianos, de 1/2 a 2; los peruanos, de 1/4 a 1 1/4; los uruguayos, de 7/8 a 1 1/2.

Los bonos provinciales y municipales también disminuyeron de precio. Los de la provincia de Córdoba bajaron 2 3/4; los de Cundinamarca (Colombia) 5 1/2; los de Toluca (México) 7; los de la ciudad de Buenos Aires, de 1 a 8 1/8; los de Bogotá, 1; y los de Montevideo de 6 a 14 1/4. (U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

Mario Bossio, campeón europeo de peso medio

MILAN 23.—Mario Bossio, es adjudicatario del título de campeón europeo de peso medio, al vencer por puntos al francés Marcel Thiers. (U. P.)

UN PARTIDO DE FOOTBALL PRESENCIADO POR MUSSOLINI

ROMA 23.—El team de football "Lazio", derrotó al team "Genova", por cinco goles contra cero, en presencia del Premier Mussolini, el hermano de éste, Arpinati y Giurati, otros jefes fascistas. El italo-argentino Guillermo Stabile es el capitán del team Genova. (U. P.)

LAS CARRERAS DE AYER EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES 23.—Los siguientes son los resultados de las carreras efectuadas hoy en esta ciudad:

Primera carrera.—1.º Hija Firma, por Hijo Mio y Firmas; 2.º Jinetes, Perón; 3.º Torta Frita; 4.º Desterrada.

Segunda carrera.—1.º Lonia, por Cragnon y Pusta; 2.º Jinetes Peluffo; 3.º Cabochard; 4.º Duraznero.

Tercera carrera.—1.º Doña Papa, por Madocles y Parda; 2.º Jinetes Falcón; 3.º Portezuela; 4.º Taruma.

Cuarta carrera.—1.º Insensato, por Sir Berkeley y Insana; 2.º Jinetes Lequiano; 3.º Clavijero; 4.º Tráfico.

Quinta carrera.—Clásico "Comparación"—Distancia: 2.200 metros.—1.º Infidente, por Cragnon y Pusta; 2.º Jinetes Solá; 3.º Fundador; 4.º Retumbo. Tiempo: 2:14 1/4. Ganada por distanciamiento.

Sexta carrera.—1.º Matías, por Rico y Malvín; 2.º Jinetes Licori; 3.º Zorro Viejo; 4.º Grock.

Séptima carrera.—1.º Carlon, por Aster y Grapa; 2.º Jinetes Falcón; 3.º Puesta; 4.º Mon Ami.

Octava carrera.—1.º Skystar, por Radiant y Berenice; 2.º Jinetes Solá; 3.º Chaspero; 4.º Indio Manso. (U. P.)

EL DIA FOOTBALLISTICO DE AYER EN ARGENTINA

BUENOS AIRES 23.—Los siguientes son los resultados de los partidos de football, disputados hoy entre los equipos de la primera división de la Liga:

Boca Juniors, 2; Barracas Central, 0.

Sportivo Buenos Aires, 2; Ferrocaril Oeste, 1.

Banfield, 3; Independiente, 0.

Excursionistas, 2; Estudiantil Porteño, 1.

San Fernando, 1; Colegiales, 0.

San Lorenzo de Almagro, 3; Platense, 1.

Atlanta, 2; Lanus, 1.

Honor y Patria, 2; Argentinos del Sur, 1.

Chacarita Juniors, 3; El Porvenir, 2.

Defensores de Belgrano, 2; Huracán, 1.

Tigre, 2; Almagro, 1.

Gimnasia y Esgrima de la Plata, 2; Argentinos Juniors, 1.

Quilmes, 1; Velasfield, 0.

Talleres, 5; San Isidro, 1.

Estudiantes, 2; Racing, 0.

Riverplate, 1; Sportivo Barracas, 0.

Argentinos de Quilmes, 1; Estudiantes de la Plata, 1.

Argentinos de Banfield, 2; Sportivo Palermo, 0. (U. P.)

LAS CARRERAS DE AYER EN BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO

MONTEVIDEO 23.—Hoy se disputaron las siguientes carreras, con los resultados que se indican a continuación:

Primera carrera: 1.º Lisonja, Jinetes Guadalupe; 2.º La Coca, 3.º Si se puede.

Segunda carrera: 1.º Normandy, Jinetes Batista; 2.º Matón, 3.º Quinpanyu.

Tercera carrera: 1.º Quilquita, Jinetes Guadalupe; 2.º La Placa, 3.º Sans Reproche.

Cuarta carrera: 1.º Crotoal, Jinetes Tapa; 2.º Malinche, 3.º Florio.

Quinta carrera: 1.º Minutero, Jinetes Montivero; 2.º Dominio, 3.º Carrión.

Sexta carrera: 1.º Brides Mald, Jinetes García; 2.º Miss Rabela, 3.º Gaze.

Séptima carrera: 1.º Valentino, Jinetes Gómez; 2.º Río de Oro, 3.º Wagonit.

Octava carrera: 1.º Esquimal, Jinetes Pérez; 2.º Monkey, 3.º Mulatillo.

Nuevamente los lubricantes

VEEDOL

han triunfado en la gran carrera automovilística de ayer

GOPA "LA NACION"

1.º ALADINO AZZARI, con Veedol

en Studebaker, quebrando todos los records: 2 hs. 58 2/5 para el total de la prueba y 17 m. 3 s. 3/5 para la vuelta

Señor Automovilista!!

ante esta convincente prueba de la bondad de estos famosos lubricantes no dude y úselos en su automóvil

DISTRIBUIDORES:

PEREZ, VALDES & Co. Ltda.

MONEDA 1062 — Teléf. 89884

DE NUESTROS CORRESPONDIALES RECIBIDAS POR
TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

INFORMACIONES

DE PROVINCIAS

SANTIAGO

Un asalto en Lampa

LAMPA, 23.—El mayordomo del fundo Lampa, Luis Tapia Labarca, fue asaltado anoche por Sergio Romero Alvarez, quien fue detenido por los carabineros y puesto a disposición del juzgado.

La proclamación de la Reina de la Primavera de Talagante

TALAGANTE, 23.—La señorita Berta Pérez Aubert, será proclamada Reina de la Primavera de Talagante durante la Velada Buía que se efectuará el viernes 28 en el Teatro Victoria.—(Díaz).

MAULE

Los obreros de Linares festejaron al nuevo Alcalde señor Arturo Villa

El banquete fué presidido por las autoridades y asistieron más de cien personas

LINARES, 23.—Los elementos obreros ofrecieron anoche una comida en el Hotel Royal al nuevo alcalde de esta comuna, don Arturo Villa. Asistieron el intendente señor Irarrazabal, el notario don Pedro Avila, el comandante de carabineros señor Becerra, la directora de "La Esfera", señora Celinda Juque y más de cien personas pertenecientes a las distintas actividades locales. Ofreció la manifestación el señor Oscar Acevedo, quien expresó que los

elementos obreros se congratulaban por la acertada designación del señor Villa, quien había a continuación para agradecer la manifestación de que se le hacía objeto.

Finalmente hablaron el comandante señor Becerra, don Pedro Avila, don Rafael Morales, el doctor don José de la Fuente, la señora Celinda Juque, don Erasmo Barrientos, don Carlos Mora y don Alberto Morales.—(Espinoza).

VALDIVIA

La revista de gimnasia de los Liceos

VALDIVIA, 23.—En la Escuela Alemana se efectuó hoy, con todo lujo de detalles, la revista de gimnasia de los Liceos de Niñas y de Hombres. Presentaron a los señores profesores de ambos establecimientos señorita Luzmila León y Edmundo Kennedy.

Despedida de los alumnos del Sexto Año

VALDIVIA, 23.—Hoy fueron despedidos por los alumnos del 5.º Año, el discurso de despedida de la profesora de castellano, señorita Elba Quezada.—(Barra).

A la Exposición de Temuco

VALDIVIA, 23.—El criadero Quilpué, envió un hermoso lote de reproductores normandos a la Exposición de Temuco, que se inaugurará el treinta del presente.—(Barra).

Vida social valdiviana

VALDIVIA, 23.—Hoy se efectuó el matrimonio de la señorita Matilde Eximien con el señor Santiago Hube.

Ayer celebraron sus Bodas de Plata, don Federico Werkmeister y señora Guillermina Paterson de Werkmeister. Con este motivo ofrecieron una recepción a sus relaciones.

La sociedad de Corral ofreció una manifestación en honor del comandante del Regimiento Catón, señor Antonio Lobos y familia.

El conde de agricultura de Los Uros, don Enrique Luey, ofreció una recepción a sus relaciones con motivo de su cumpleaños.—(Barra).

Falleció don Eduardo Springmuller

VALDIVIA, 23.—Una dolorosa impresión ha causado en los círculos sociales el fallecimiento del antiguo profesor de música de la Escuela Normal, señor Eduardo Springmuller.—(Barra).

ATACAMA

El Club "Lusitania" hará una gira

POTRERILLOS, 23.—A principios del año próximo el Club Lusitania irá a Chuquibambilla, Linares, Talca y Concepción. Llevará equipo de fútbol, basketball, tenis y box. Se desea que llegue a la oficina de María Elena, a Antofagasta y a Tocopilla.—(Roger Morandé).

CONCEPCION

La revista de gimnasia del Liceo de Niñas

CONCEPCION, 23.—En presencia del intendente y de las autoridades municipales se efectuó hoy la revista de gimnasia del Liceo de Niñas.—(Problete).

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

LA VISITA DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA A TALCA



1. Un aspecto de la mesa de honor, durante las once-comida ofrecidas a S. E. por la



sociedad talquina en el Estadio Municipal. — 2. El Excmo. señor Ibáñez, acompañado de las autoridades, presencia el desfile popular desde los balcones de la Intendencia. — 3. Parte de la concurrencia que



asistió al desarrollo del programa deportivo en el Estadio Municipal.

ANTOFAGASTA

Resultados de una intervención

ANTOFAGASTA, 23.—"El Industrial" publica una "información oficial" de la Intendencia, en la que se da constancia de que, de la revisión de cuentas realizada con intervención de la Contraloría al arquitecto provincial, señor Ernesto Uruetia, se ha demostrado la correcta honorabilidad del funcionario intervenido.—(Asmusen).

Presentación de gimnasia y coros del Liceo

TALCA, 23.—En la Plaza Sellembré se realizó con éxito la presentación gimnástica y coral de los alumnos del Liceo. Fue dirigida por los profesores don Pedro Opazo y señora Fidelina de Troncoso. Asistieron las autoridades y numeroso público.—Naves.

S. E. estuvo ayer en Linares

Regresó en la tarde al fundo "Santa Rita"

LINARES, 23.—S. E. el Presidente de la República vino hoy a esta ciudad por asuntos particulares. Llegó a las siete de la mañana procedente del fundo "Santa Rita", a donde regresó en la tarde.

El Excmo. señor Ibáñez almorzó en la Escuela de Artillería acompañado de los oficiales de la unidad.—ESPINOZA.

CHILE

El Desinfectorio Público

PUERTO MONTT, 23.—Anexo al hospital ha quedado instalado el desinfectorio público, en el cual serán atendidas las personas que figuren en la lista confeccionada por la oficina sanitaria del dispensario como sospechosas de estar contagiadas de tífus exantemático. En el desinfectorio se procederá a bañar a esas personas y a cortarles el pelo, y a desinfectar sus ropas.—(Casas).

El cuartel de la Segunda

Compañía de Bomberos

PUERTO MONTT, 23.—Hoy fué inaugurado el nuevo cuartel de la segunda Compañía de Bomberos. Asistieron al acto inaugural distinguidas familias de la sociedad.

Escolares en gira

PUERTO MONTT, 23.—Procedente de Osorno llegaron dos cursos de la Escuela Superior de Hombres, acompañados de sus profesores. Han visitado las obras del puerto, la base aérea, el hospital en construcción y los alrededores.—(Casas).

TALCA

S. E. recibió al Presidente del Congreso Social Obrero de Curicó

CURICÓ, 23.—El presidente del Congreso Social Obrero regresó de Talca, donde fué recibido por S. E. el Presidente de la República, a quien expuso los principales problemas que afectan a los obreros, y al mismo tiempo le hizo entrega de un memorial.

El representante de los obreros se ha manifestado altamente impresionado por la favorable acogida que le dispensó el Excmo. señor Ibáñez.—(Figueras).

La Colonia Española y los huerfanitos

CURICÓ, 23.—La colonia española ofreció un paseo a los huerfanitos en el parque de Lontue.—(Figueras).

VIGILANCIA DE CA-

RABINEROS

EN EL PARQUE COUSINO,

El Alcalde Santiago, envió al Intendente de la Provincia un oficio en que le dice:

El día 11 del presente, por nota 2834, pedía a U.S. se sirviera hacer presente al señor Prefecto Jefe la necesidad de que los señores vigilantes de impedir el robo de flores y echar fuera a las gentes vagabundas que ocupan los prados para usos indolentes.

Quiero ampliar los términos de esta petición, haciéndolos extensivos a tres puntos más, que hoy me señala el señor administrador de aquel parque. Ellos son:

1.º Impedir que los niños se suban a los árboles, para ahorrar la repetición de accidentes como el sufrido por uno de ellos.

2.º Extremar la inspección respecto de los automovilistas que transitan por sus avenidas a grandes velocidades. Esto ocasiona el levantamiento de polvo que hace la dificultad de visibilidad de los peatones, necesaria a su seguridad; y

3.º Recomendar que los footballistas que ocupan la elipse, no hagan su juego a la orilla de los árboles, para ahorrar salgan afuera en busca de la pelota, con peligro de ser atropellados. La nerviosidad les impide tomar las debidas precauciones.

Lo que me permito decir a U.S. para los fines consiguientes.

EL NUMERO DE

ORDEN

EN LOS CAMIONES DE CARGA

Desde el 1.º de enero próximo

deberán llevarlo pintado.

La Alcaldía ha dictado el decreto que todos los camiones deben llevar pintado el número de orden:

"A contar desde el 1.º de enero del año próximo todos los camiones de carga que circulen por las calles de Santiago deberán llevar pintado el número de orden, a más del de la placa-patente."

Este número irá en la puerta posterior de la carrocería; caso de carencia de esta puerta, se grabará en la parte posterior de la cabina del conductor.

Tendrá este número las siguientes dimensiones: doce centímetros de alto por quince milímetros de ancho. Su pintura será de color en fondo blanco. Entre cada cifra deberá existir un espacio de cuatro centímetros."

AVISE USTED EN

"LA NACION"

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL \$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 27.00

"Los Tiempos"

SUSCRICION ANUAL \$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

BYRD

CUENTA SU
MARCHA sobre el ANTARTICO
80 PERROS LLEVABA LA EXPEDICION
NO DEJE DE LEER ESTE EMOCIONANTE RELATO EN
"LOS TIEMPOS" de hoy

Una forma de bien entendido patriotismo es comprar lo que se ha fabricado en Chile por operarios chilenos, con materias primas chilenas y con capitales chilenos.

L.G.

HOY

LIQUIDACION

CALZADO FINO

THE

AMERICAN SHOEFACORY

Ahumada esq. Moneda

EL JUEVES PROXIMO SE EFECTUARA EL DECIMO CENSO NACIONAL

¿Cómo reconocer a los empadronadores? El día del censo será feriado, sólo para los escolares. --- El personal que deba desempeñar alguna función relativa al censo, queda autorizado para no concurrir ese día a sus labores. --- Incurrirá en pena de prisión o multa toda persona mayor de edad que se negare a proporcionar los datos solicitados por el empadronador.

El jueves próximo se realizará el censo de la población. Ese día habrá feriado escolar, pero no será día feriado. Las actividades de la ciudad se desarrollarán normalmente, pues no habría razón para suspenderlas con motivo del censo; al contrario, es de interés para los fines del censo que la fecha en que se lleve a efecto no sea día feriado, entre otras razones, porque en estos últimos se producen movimientos de población que dificultarían el trabajo del empadronamiento.

El día del censo no será, pues feriado. Sin embargo, según el reglamento del censo, promulgado el 12 de febrero del presente año, hay per-

sonas que podrán no concurrir a sus labores el día fijado para el censo general.

Todo el personal de la Administración Pública, de planta o contratado; todo el personal del Ejército, de la Armada y del Cuerpo de Carabineros, está obligado a prestar su colaboración a la realización del censo. Y de acuerdo con esta disposición, el personal de la Administración Pública que deba desempeñar alguna función relativa al censo, queda autorizado para no concurrir a sus labores el jueves próximo.

OBLIGACIONES DE LOS CIUDADANOS CON RESPECTO AL CENSO

Según las disposiciones de la ley vigente aplicables al caso, merecerá pena de prisión o multa toda persona de mayor edad que se negare a proporcionar todos los datos solicitados por el empadronador o que los proporcione deliberadamente en forma errónea.

El empadronador se reconocerá por el hecho de llevar cédulas del censo en su poder. En efecto, el reglamento del censo expresa que "las personas que presenten las cédulas del censo deberán presumirse debidamente autorizadas para efectuar el empadronamiento".

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

ALGUNAS OBLIGACIONES DE LOS EMPADRONADORES

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

Se prohíbe a todos los funcionarios que intervengan en el censo usar estos datos con fines tributarios o relativos a la obligación militar, escolar o a cualquier otro fin que no sea la compilación general estadística.

Toda persona que acepte cooperar a las labores del censo, deberá cumplir fielmente las instrucciones que reciba.

Se prohíbe a todas las personas que intervengan en el censo, divulgar los datos individuales obtenidos.

Se prohíbe a los empadronadores hacer preguntas que no estén indicadas en los formularios, especialmente averiguar si es hijo legítimo o no, etc.

¿CUANTOS HABITANTES TIENE CHILE?

"La Nación" ofrece los premios que se detallan a continuación a quienes acierten las cifras exactas, o las que más se les aproximen, de los cómputos resultantes del próximo Censo General de la República, que se realizará el 27 de noviembre del presente año.

Los premios son los siguientes:

- \$ 1,000 para el que acierte el total de la población de Chile.
- \$ 300 para el que acierte el total de la población de Santiago.
- \$ 200 para el que acierte el total de la población de Valparaíso.
- \$ 100 para el que acierte el número de mujeres que hay en Chile.
- \$ 100 para el que acierte el número de extranjeros.

CUPON

CHILE TIENE... HABITANTES.
LA CIUDAD DE SANTIAGO TIENE... HABITANTES.
LA CIUDAD DE VALPARAISO TIENE... HABITANTES.
EN CHILE HAY... MUJERES.
EN CHILE HAY... EXTRANJEROS.

LAS SOLUCIONES SE RECIBEN HASTA EL MISMO DIA DEL CENSO, A LAS 12 P.M.

Para los efectos de este concurso se considera que el radio de Santiago y Valparaíso no se circunscribe solamente al límite urbano, sino que también a las comunas adyacentes. Por lo demás, entendemos que esta misma definición de Santiago es la que establecerá el censo.

Las respuestas deben ser dirigidas a la Dirección de "La Nación". Concurso del Censo. Los sobres que los contendrán no serán abiertos hasta que se conozcan las primeras cifras oficiales.

El Presidente del Senado y el Ministro de Marina

visitaron ayer la planta radioeléctrica de Maitenes

Por invitación de don Juan Tonkin y señora y con asistencia del vicepresidente de la American and Foreign Power Co., señor A. W. Mc Limont y señora, hicieron ayer una visita a la planta radioeléctrica de Maitenes el señor presidente del Senado, don Pedro Opazo y señora, y el señor Ministro de Marina, Almirante von Schroeders y señora.

Asistieron además las siguientes personas:

Señor Samuel Edwards Matto y señora, señor Manuel Cruzat Vicuña y

señora, señor Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, don Félix Nieto y señora, señor Luz Pérez de Bianchi, señor Subsecretario de Comercio, don Leonidas Irazábal y señora, señor gerente del National City Bank, Sr. Welsch y señora, señorita Sara Opazo Cousiño, señorita Virginia Cruzat Balmaceda, señor Tomás Rumeau Eastman, señor Luis M. Carvajal, señor Carlos Opazo Cousiño, señor Mario González Valdés y señora Inés Tonkin de González y señor Raúl Tonkin Duñé.

En honor del Directorio General del Partido Demócrata

A mediodía de hoy ofrecerá una manifestación el presidente, señor Luis Mandujano Tobar

Hoy a medio día ofrecerá en su residencia en Los Leones una manifestación en honor de los miembros que componen el Directorio General Demócrata, el nuevo presidente don Luis Mandujano Tobar.

A esta manifestación han sido invitadas, además de los parlamentarios del partido y representantes de la prensa.

Profesor contratado recibirá hoy un homenaje en la Universidad del Estado

M. Osvaldo Martin, partirá próximamente a su patria

A las 8.30 de esta tarde, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad del Estado, un homenaje al técnico contratado por el Gobierno para la Escuela de Ciegos y Sordo-Mudos, M. Osvaldo Martin.

Para este acto se ha elaborado el programa siguiente:

1. Gítrada. No quiero que me mires, vals. Piano por el alumno ciego señor Osvaldo Constantino (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).
2. Rubay. Here Kat! Violín por la señorita Marta Arriagada V., profesora de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos.
3. María L. Sepúlveda. Y yo nunca, nunca más, canción por la señorita Renata Mateluna, alumna del

profesor señor Mansueto en el Conservatorio Nacional de Música.

4. El bordado inconcluso, recitación por su autor, señor Daniel de la Vega.
5. Popper. Carnaval español, violoncelo por el maestro señor Luis S. Glardi.
6. Henry Purcell. Gavotte, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.
7. Berlioz-Seybold. Aires españoles, violín por el alumno ciego señor Fernando Lucero, acompañado al piano por la alumna ciega señorita Adela Arenas. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

Segunda parte:

1. Discurso por el director de la

El Nuncio de S. S. en Santiago Legado Papal ante el Congreso Eucarístico de Valdivia

Ayer se ha recibido un cable de la Secretaría de Estado del Vaticano, firmado por su Eminencia el Cardenal Pacelli, en el que se anuncia el nombramiento del Excmo. señor Nuncio como Legado Pontificio en el Congreso Nacional Eucarístico, que se celebrará del 1.º al 4.º de enero del próximo año en Valdivia.

El Cardenal en su cable anuncia el envío de una carta con el nombramiento oficial.

Posibilidad de establecer en Chile una nueva industria

Placas de asbesto cementado. Es posible que dentro de poco se establezca una nueva industria en este país: la de placas de asbesto cementado, para lo cual se necesita un capital de \$ 500,000 a un millón de pesos, según sea la importancia que se desee dar a la fábrica.

Sobre las características de esta industria ha enviado el Consejo de Chile en Zagreb, Sudeslavia, un estudio completo al Gobierno en el que llega a la conclusión de que una fábrica de esta naturaleza podría fácilmente instalarse en nuestro país, donde obtendría un amplio margen de ganancias.

Este estudio interesa especialmente a la fábrica de cemento El Mercurio, cuyos técnicos pueden conocerlo en el Departamento de Industrias Fabriles del Ministerio de Fomento, donde está a disposición de todos.

Cartera perdida

La señorita C. T., que en un accidente automovilístico sufrido ayer en San Francisco esquina de Eyzaga, guirre perdió su cartera, ruega a la persona que la haya encontrado, que sirva devolverla a Independencia 540, pues en ella hay diversos objetos únicamente de valor para su dueña.

Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Abraham Goldberg.

2. Schubert. Calma gentil, canto por la señorita Matilde Broedel, alumna del profesor señor Mansueto en el Conservatorio Nacional de Música.

3. María L. Sepúlveda. Preludio, arpa por la señorita Teresa Tixler.

4. Poemas. Recitación por su autor, señor Daniel de la Vega.

5. María L. Sepúlveda. Corazón, tonada por la señorita Renata Mateluna, alumna del profesor señor Mansueto, en el Conservatorio Nacional de Música.

6. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

7. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

8. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

9. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

10. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

11. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

12. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

13. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

14. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

15. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

16. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

17. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

18. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

19. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

20. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

21. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

22. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

23. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

24. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

25. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

26. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

27. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

28. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

29. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

30. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

31. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

32. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

33. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

34. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

35. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

36. Grieg. Allegro Cantabile, piano por el ex-alumno ciego y actual profesor de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, señor Manuel Gálvez.

37. Pache. Gavota. Conjunto musical por los alumnos ciegos, señorita Arenas y señores Fernando Lucero, Walterio Martínez, Luis Gómez y Juan Castillo. (De la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos).

Mientras se desarrollaban las carreras dos automóviles estaban bajo las aguas del Canal San Pedro

El accidente ocurrido en los Bajos de Mena

En la mañana de ayer, poco antes de las 11.30, dos coches cayeron al canal San Pedro, frente a las casas del fundo de la familia Tocornal Matte, en los Bajos de Mena. Uno de ellos permaneció casi toda la tarde bajo el agua y el otro fue arrastrado por la corriente a una distancia de más de ocho cuadras del accidente, hasta que se desmenuó en una compuerta.

El accidente se produjo en la siguiente forma: Uno de los coches, un Essex, del servicio informativo de "La Nación", en el que viajaban tres reporteros encargados de recoger informaciones para nuestro diario, se dirigían por el sitio indicado hacia Puente Alto. A la altura del sitio en que se produjo el accidente, el coche fue alcanzado por un Willys Knight, que le pedía la pasada. Desafortunadamente el segundo coche, que venía a superior

La revista preparatoria del Ejercicio General de Bombas

Se efectuó en la mañana de ayer en el Parque Cousiño. — Participaron todas las compañías de la capital. — Se hicieron ejercicios de escalas, agua y salvamento. — Asistió numeroso público

Ayer, a las 9 de la mañana, se efectuó en el elipse del Parque Cousiño el ejercicio general preparatorio de la Revista que pasará el próximo Domingo el Cuerpo de Bomberos de esta capital.

A esta hora, hicieron su entrada a la elipse las doce compañías de que consta el Cuerpo de Bomberos. Bajo la dirección del Comandante del Cuerpo señor Santa María, se iniciaron los diversos ejercicios.

Primero, desfilaron todas las compañías con su material completo. Terminando el desfile, que fue muy correcto, las compañías tomaron, frente a las tribunas su respectiva colocación.

Acto continuo, se inició el ejercicio de las compañías de escalas. Se hicieron ejercicios de rapidez con escalas, se armaron castillos y puentes. En seguida, las bombas empezaron a funcionar y, luego, las diversas compañías de agua iniciaron su presentación. Rápidamente se extendieron las mangueras y se dio agua. Treinta y cuatro potentes chorros, en fila, se elevaron a gran altura. Después, entrecruzándose, se hicieron hermosas combinaciones de gran efecto.

Llamó la atención la forma lucida como las diferentes compañías de agua actuaron en los ejercicios de puntería y la expedición y rapidez con que efectuaron todas las maniobras.

Se puso término a la revista con la presentación de la 6.ª Compañía de Salvamento y con los ejercicios combinados de las compañías de agua con las de escalas automáticas, los que fueron muy aplaudidos por el numeroso público que asistió y que ocupó parte de las tribunas de la elipse.

Después, las compañías desarmaron su material y, en correcta formación, abandonaron la elipse del Parque en demanda de sus cuarteles.

LOS ESTUDIANTES CIEGOS Y SORDO-MUDOS PRESENTARON AYER UNA REVISTA DE GIMNASIA

Desarrollaron también un interesante acto de variedades. — Ordenes por señales de banderas

La revista de gimnasia que presentaron ayer tarde los alumnos de la Escuela de Ciegos y Sordo-Mudos,

Nuevo directorio de la Sociedad Agronómica de Chile

La Sociedad Agronómica de Chile, en su sesión de ayer, eligió el siguiente directorio:

Presidente, don José Ig. Huidobro; vice-presidentes, señores Ernesto Maldonado y Luis Arancibia; secretarios, señores Orellana y Riebel; tesorero señor Luis Acuña; directores señores Bustillos, Elanco Alvaro, Bay Edwin, Fuenzalida Carlos, Soza Héctor, Nazari Carlos, Opazo Augusto, Rojas Juan Pablo, Camacho Carlos, Cubillos Samuel, Fernández Luis, Barahona Luis, Chadwick Carlos, Beals Aquiles y Valdés Sergio.

A continuación fueron aprobados el presupuesto, balance y la memoria del año anterior. Se presentaron diversas indicaciones para la modificación de la Sociedad desarrollada frente a los problemas económico-agrícolas actuales. Finalmente se acordó estudiar la reforma de los estatutos en una próxima reunión.

dió lugar a una reunión muy interesante por dos aspectos principales: el primero, por la novedad misma

que presentaba el hecho de que estudiantes ciegos participaran en un concurso de esta naturaleza, y el segundo por la calidad del programa literario y musical que se había preparado a manera de prólogo.

Ambos actos se vieron concurridos por un público numeroso, compuesto de profesores secundarios, primarios, y padres de familia.

Finalmente, don Hipólito Gatica esbozó, a grandes rasgos, la obra que ha desarrollado en el establecimiento, el técnico contratado por el Gobierno, M. Osvaldo Marín.

Dió a conocer su labor como profesor eminente en la materia y ampliamente capacitado para el cargo de responsabilidad que le cupo desempeñar.

En seguida, se efectuó la revista de gimnasia de los ciegos y los sordo-mudos, que ofreció aspectos interesantes.

Los ciegos, correctamente alineados, marcharon por columnas y ejecutaron sus movimientos a entera satisfacción del público, que les tributó grandes aplausos.

Los sordos, con aparatos tuvieron, también, especial lucimiento.

ORDENES DE MANDO POR MEDIO DE BANDERAS

Las órdenes en la presentación de los sordo-mudos fueron dadas por medio de banderas.

Todos los ejercicios, además de la buena interpretación, fueron ejecutados con energía y precisión.

El director del establecimiento, don Abraham Grimbey, fue felicitado por las personas que asistieron al acto.

LA REVISTA DE GIMNASIA

En seguida, se efectuó la revista de gimnasia de los ciegos y los sordo-mudos, que ofreció aspectos interesantes.

Los ciegos, correctamente alineados, marcharon por columnas y ejecutaron sus movimientos a entera satisfacción del público, que les tributó grandes aplausos.

Los sordos, con aparatos tuvieron, también, especial lucimiento.

ORDENES DE MANDO POR MEDIO DE BANDERAS

Las órdenes en la presentación de los sordo-mudos fueron dadas por medio de banderas.

Todos los ejercicios, además de la buena interpretación, fueron ejecutados con energía y precisión.

El director del establecimiento, don Abraham Grimbey, fue felicitado por las personas que asistieron al acto.

LA REVISTA DE GIMNASIA

En seguida, se efectuó la revista de gimnasia de los ciegos y los sordo-mudos, que ofreció aspectos interesantes.

Los ciegos, correctamente alineados, marcharon por columnas y ejecutaron sus movimientos a entera satisfacción del público, que les tributó grandes aplausos.

Los sordos, con aparatos tuvieron, también, especial lucimiento.

ORDENES DE MANDO POR MEDIO DE BANDERAS

Las órdenes en la presentación de los sordo-mudos fueron dadas por medio de banderas.

Todos los ejercicios, además de la buena interpretación, fueron ejecutados con energía y precisión.

El director del establecimiento, don Abraham Grimbey, fue felicitado por las personas que asistieron al acto.

LA REVISTA DE GIMNASIA

En seguida, se efectuó la revista de gimnasia de los ciegos y los sordo-mudos, que ofreció aspectos interesantes.

Los ciegos, correctamente alineados, marcharon por columnas y ejecutaron sus movimientos a entera satisfacción del público, que les tributó grandes aplausos.

Los sordos, con aparatos tuvieron, también, especial lucimiento.

ORDENES DE MANDO POR MEDIO DE BANDERAS

Las órdenes en la presentación de los sordo-mudos fueron dadas por medio de banderas.

Todos los ejercicios, además de la buena interpretación, fueron ejecutados con energía y precisión.

El director del establecimiento, don Abraham Grimbey, fue felicitado por las personas que asistieron al acto.

LA REVISTA DE GIMNASIA

En seguida, se efectuó la revista de gimnasia de los ciegos y los sordo-mudos, que ofreció aspectos interesantes.

Los ciegos, correctamente alineados, marcharon por columnas y ejecutaron sus movimientos a entera satisfacción del público, que les tributó grandes aplausos.

Los sordos, con aparatos tuvieron, también, especial lucimiento.

ORDENES DE MANDO POR MEDIO DE BANDERAS

Las órdenes en la presentación de los sordo-mudos fueron dadas por medio de banderas.

Todos los ejercicios, además de la buena interpretación, fueron ejecutados con energía y precisión.

El director del establecimiento, don Abraham Grimbey, fue felicitado por las personas que asistieron al acto.

LA REVISTA DE GIMNASIA

En seguida, se efectuó la revista de gimnasia de los ciegos y los sordo-mudos, que ofreció aspectos interesantes.

Los ciegos, correctamente alineados, marcharon por columnas y ejecutaron sus movimientos a entera satisfacción del público, que les tributó grandes aplausos.

Los sordos, con aparatos tuvieron, también, especial lucimiento.

ORDENES DE MANDO POR MEDIO DE BANDERAS

Las órdenes en la presentación de los sordo-mudos fueron dadas por medio de banderas.

Todos los ejercicios, además de la buena interpretación, fueron ejecutados con energía y precisión.

El director del establecimiento, don Abraham Grimbey, fue felicitado por las personas que asistieron al acto.

LA REVISTA DE GIMNASIA

En seguida, se efectuó la revista de gimnasia de los ciegos y los sordo-mudos, que ofreció aspectos interesantes.

Los ciegos, correctamente alineados, marcharon por columnas y ejecutaron sus movimientos a entera satisfacción del público, que les tributó grandes aplausos.

Los sordos, con aparatos tuvieron, también, especial lucimiento.

LA INDUSTRIA DE TEJIDOS DE LANA ANTE LA CRISIS ACTUAL

El Gerente de la Compañía Nacional de Tejidos de "El Salto" y Consejero de la Sociedad de Fomento Fabril, don Carlos Hoerning, concede una entrevista a "La Nación"

El progreso de las fábricas nacionales de tejidos es innegable, y los dos fabricantes se empeñan en mejorar sus artículos

"La Nación", en su deseo de dar a conocer ampliamente las opiniones que merecen a los entendidos el proyecto de esta industria de tejidos de lana, con el objeto de proteger a la industria nacional, ha creído del caso iniciar una encuesta, que ha merecido amplia aceptación.

En la tarde de ayer solicitamos una entrevista al señor Carlos Hoerning, Gerente de la Compañía Nacional de Tejidos de "El Salto" y Consejero de la Sociedad de Fomento Fabril, personalidad vastamente conocida en todos los círculos. Actualmente es decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, y representante de una de las industrias de mayor importancia en el país.

He aquí la respuesta que nos dió el señor Hoerning:

—Uds. me preguntan sobre la situación de la industria chilena de paños y otros artículos de lana, ante la crisis actual, como también la opinión que merecen el proyecto de la Sociedad de Fomento Fabril de alzar los derechos aduaneros. Muy bien, voy a complacerlos con todo agrado, pero antes me permitiré que comience por referirme a la industria de tejidos de lana.

Esta industria es probablemente la más antigua de las existentes en Chile, pues cuenta ya con más de un siglo de existencia.

En efecto, por Decreto de 9 de agosto de 1830, el gran Ministro Portales, dispuso que se entregara la Casa de Polvora, ubicada en los terrenos que hoy ocupa la Fábrica "El Salto", al pie del cerro San Cristóbal, a don Santiago Heit, por el término de 8 años, con el fin de establecer en ella un batán para la fabricación de paños de que ha de vestirse el Ejército, según contrata celebrada con esta fecha.

Partiendo de este modesto origen, se ha desarrollado en el curso de un siglo la compañía más importante del país, que cuenta hoy día con un capital de 14 millones de pesos y con dos fábricas situadas en Santiago.

Otro centro textil de gran importancia se encuentra en Tomé, donde existen las fábricas de Bella Vista desde el año 1865, la Sociedad Nacional de Paños de Tomé, desde más de 20 años y don Francisco de los señores Harbaro, de reciente fundación.

En Concepción se encuentran las fábricas Bio-Bio, Concepción y Las Pascualas, y en Villa del Mar, la de Campollán. En total, nueve compañías con 10 fábricas que se dedican a la elaboración de paños e hilados, y, además, tres fábricas de hilados exclusivamente. Como se ve, se trata de una de las industrias más importantes del país, con más o menos 30 millones de capital y con una capacidad de producción anual de

más de 2 millones de metros de paños y 200,000 kilos de lana para tejer.

Relación entre las importaciones y los artículos de lana nacionales.

Según la estadística del comercio exterior de 1929, publicada por la Dirección General de Estadística, las industrias textiles figuran en primer lugar entre las importaciones, con 397,7 millones de pesos sobre un total de 1388 millones de pesos moneda legal.

Pero esa cifra comprende la importación de sacos, con 66 1/2 millones de pesos, y la de los artículos de algodón y otros. La importación de artículos de lana incluyendo los tejidos de punto, alcanzó el año pasado a 70 millones, o sea a una cantidad superior al de la producción nacional.

EL ACTUAL ARANCEL ADUANERO NO PROTEGE SUFICIENTEMENTE A LA INDUSTRIA CHILENA DE TEJIDOS

Antes de la guerra mundial, este ramo llevaba una existencia lánguida, pero durante la guerra, y en los años de post-guerra, tomó gran desarrollo, pues los bajos aranceles no influyeron, ya que las fábricas extranjeras estaban ocupadas de abastecer los mercados de sus propios países. Pero la guerra hizo desarrollarse enormemente la industria textil en las naciones beligerantes y también en los países neutrales, creando en ellos una mayor parte del consumo nacional.

Los países productores de paños por excelencia, Gran Bretaña, Alemania, EE. UU., etc. Para estos países se presenta ya el grave problema de la desocupación que aumentará aún más, si las fábricas siguen disminuyendo su producción. ¿Qué hacer entonces? Enviar al extranjero el excedente que no puede colocarse en el propio país, aun cuando sea a precio de costo y hasta a menos del costo, pues así se recuperan siquiera de los gastos generales, intereses y amortizaciones y se da ocupación a los obreros. Los países más pequeños

países productores de recuperar esos mercados y por su parte, las naciones consumidoras han debido proteger las industrias nacionales, alzando los derechos de aduana.

Pues, muy intencionada la versión de que un alza de derechos de aduana vendrá a sucaeracer la vida, pues ello no sucederá con los artículos que hoy día se fabrican o se pueden fabricar en Chile. Es claro que el alza afectará a los generos de lujo que no pueden hacerse en nuestro país, pero en épocas de crisis, como la actual, debería cada chileno imponerse el deber patriótico de preferir los artículos nacionales, aun cuando no sean tan perfectos como los extranjeros de mejor clase, pero en cambio son más baratos.

Por otra parte, para las clases acomodadas que posiblemente continúan prefiriendo los paños extranjeros, el alza de 357 de los derechos de aduana no acarrearía un sacrificio de importancia.

En efecto, el arancel actual establece un derecho de \$ 18 por kilo para los paños que pesan hasta 250 gramos por metro cuadrado y de \$ 16 por kilo, para los que pesan más de 250 gramos. Como los castmires tienen generalmente un ancho de 1 metro cuarenta centímetros, esa clasificación corresponde a paños que pesan hasta 350 gramos por metro, o más de esta cantidad.

En Chile, en cambio, en un término de hombre entran, en promedio, 3 metros de paño, de modo que hasta, por lo general, el kilo de género liviano de \$ 12 por kilo de paño pesado, para confeccionar un termo. La elevación de 350 sobre los derechos actuales, significa, pues, un recargo de \$ 6.30 por cada termo de género liviano y \$ 8.40 por uno de tela pesada. Aun cuando los intermediarios, importadores, comerciantes y sastres, recarguen esta diferencia, no debería pasar de \$ 10 por cada termo, lo que equivale a \$ 15 para los más pesados. Francamente no parece ser una contribución muy pesada la que se pediría a nuestros ciudadanos en beneficio de la industria nacional y de la salvación de la crisis en que nos encontramos.

LA INDUSTRIA NACIONAL DE PAÑOS Y LA ABRICACION DE TELAS IGUALES A LAS MEJORES IMPORTADAS

Es muy difícil que lleguemos a

tenen que optar entre defenderse de esta avalancha de artículos extranjeros, a precios tan bajos que aun con los derechos de aduana actuales pueden competir con los productos nacionales, o dejar crecer las industrias propias. No parece dudoso el camino que han de seguir los gobiernos de dichos países, y que no puede ser otro que alzar los derechos de aduana, por lo menos mientras dure la actual crisis mundial.

EL ALZA DE DERECHOS DE ADUANA NO SIGNIFICA UNA ELEVACION DE LOS PRECIOS DE LOS PRODUCTOS

Nuestra ley N.º 4321, de 27 de febrero de 1928 sobre el Arancel Aduanero establece que los derechos de internación que los países filian, constituyen la tarifa mínima, y a la vez autoriza al Presidente de la República para alzar hasta en un treinta y cinco por ciento los derechos de internación de artículos de lujo que el país produzca en cantidad suficiente para su abastecimiento, autorización que queda subordinada a los reclamos que en cada caso dicte el Presidente de la República para regular el precio de estos productos. Esto equivale a decir que el alza de derechos de aduana no significará una elevación de los precios de los productos nacionales, sino únicamente una defensa de la industria chilena contra la competencia extranjera, imposible de resistir de otra manera. Es, pues, muy intencionada la versión de que un alza de derechos de aduana vendrá a sucaeracer la vida, pues ello no sucederá con los artículos que hoy día se fabrican o se pueden fabricar en Chile. Es claro que el alza afectará a los generos de lujo que no pueden hacerse en nuestro país, pero en épocas de crisis, como la actual, debería cada chileno imponerse el deber patriótico de preferir los artículos nacionales, aun cuando no sean tan perfectos como los extranjeros de mejor clase, pero en cambio son más baratos.

Por otra parte, para las clases acomodadas que posiblemente continúan prefiriendo los paños extranjeros, el alza de 357 de los derechos de aduana no acarrearía un sacrificio de importancia.

En efecto, el arancel actual establece un derecho de \$ 18 por kilo para los paños que pesan hasta 250 gramos por metro cuadrado y de \$ 16 por kilo, para los que pesan más de 250 gramos. Como los castmires tienen generalmente un ancho de 1 metro cuarenta centímetros, esa clasificación corresponde a paños que pesan hasta 350 gramos por metro, o más de esta cantidad.

En Chile, en cambio, en un término de hombre entran, en promedio, 3 metros de paño, de modo que hasta, por lo general, el kilo de género liviano de \$ 12 por kilo de paño pesado, para confeccionar un termo. La elevación de 350 sobre los derechos actuales, significa, pues, un recargo de \$ 6.30 por cada termo de género liviano y \$ 8.40 por uno de tela pesada. Aun cuando los intermediarios, importadores, comerciantes y sastres, recarguen esta diferencia, no debería pasar de \$ 10 por cada termo, lo que equivale a \$ 15 para los más pesados. Francamente no parece ser una contribución muy pesada la que se pediría a nuestros ciudadanos en beneficio de la industria nacional y de la salvación de la crisis en que nos encontramos.

LA INDUSTRIA NACIONAL DE PAÑOS Y LA ABRICACION DE TELAS IGUALES A LAS MEJORES IMPORTADAS

Es muy difícil que lleguemos a

tenen que optar entre defenderse de esta avalancha de artículos extranjeros, a precios tan bajos que aun con los derechos de aduana actuales pueden competir con los productos nacionales, o dejar crecer las industrias propias. No parece dudoso el camino que han de seguir los gobiernos de dichos países, y que no puede ser otro que alzar los derechos de aduana, por lo menos mientras dure la actual crisis mundial.

EL ALZA DE DERECHOS DE ADUANA NO SIGNIFICA UNA ELEVACION DE LOS PRECIOS DE LOS PRODUCTOS

Nuestra ley N.º 4321, de 27 de febrero de 1928 sobre el Arancel Aduanero establece que los derechos de internación que los países filian, constituyen la tarifa mínima, y a la vez autoriza al Presidente de la República para alzar hasta en un treinta y cinco por ciento los derechos de internación de artículos de lujo que el país produzca en cantidad suficiente para su abastecimiento, autorización que queda subordinada a los reclamos que en cada caso dicte el Presidente de la República para regular el precio de estos productos. Esto equivale a decir que el alza de derechos de aduana no significará una elevación de los precios de los productos nacionales, sino únicamente una defensa de la industria chilena contra la competencia extranjera, imposible de resistir de otra manera. Es, pues, muy intencionada la versión de que un alza de derechos de aduana vendrá a sucaeracer la vida, pues ello no sucederá con los artículos que hoy día se fabrican o se pueden fabricar en Chile. Es claro que el alza afectará a los generos de lujo que no pueden hacerse en nuestro país, pero en épocas de crisis, como la actual, debería cada chileno imponerse el deber patriótico de preferir los artículos nacionales, aun cuando no sean tan perfectos como los extranjeros de mejor clase, pero en cambio son más baratos.

Por otra parte, para las clases acomodadas que posiblemente continúan prefiriendo los paños extranjeros, el alza de 357 de los derechos de aduana no acarrearía un sacrificio de importancia.

En efecto, el arancel actual establece un derecho de \$ 18 por kilo para los paños que pesan hasta 250 gramos por metro cuadrado y de \$ 16 por kilo, para los que pesan más de 250 gramos. Como los castmires tienen generalmente un ancho de 1 metro cuarenta centímetros, esa clasificación corresponde a paños que pesan hasta 350 gramos por metro, o más de esta cantidad.

En Chile, en cambio, en un término de hombre entran, en promedio, 3 metros de paño, de modo que hasta, por lo general, el kilo de género liviano de \$ 12 por kilo de paño pesado, para confeccionar un termo. La elevación de 350 sobre los derechos actuales, significa, pues, un recargo de \$ 6.30 por cada termo de género liviano y \$ 8.40 por uno de tela pesada. Aun cuando los intermediarios, importadores, comerciantes y sastres, recarguen esta diferencia, no debería pasar de \$ 10 por cada termo, lo que equivale a \$ 15 para los más pesados. Francamente no parece ser una contribución muy pesada la que se pediría a nuestros ciudadanos en beneficio de la industria nacional y de la salvación de la crisis en que nos encontramos.

LA INDUSTRIA NACIONAL DE PAÑOS Y LA ABRICACION DE TELAS IGUALES A LAS MEJORES IMPORTADAS

Es muy difícil que lleguemos a

tenen que optar entre defenderse de esta avalancha de artículos extranjeros, a precios tan bajos que aun con los derechos de aduana actuales pueden competir con los productos nacionales, o dejar crecer las industrias propias. No parece dudoso el camino que han de seguir los gobiernos de dichos países, y que no puede ser otro que alzar los derechos de aduana, por lo menos mientras dure la actual crisis mundial.

EL ALZA DE DERECHOS DE ADUANA NO SIGNIFICA UNA ELEVACION DE LOS PRECIOS DE LOS PRODUCTOS

Nuestra ley N.º 4321, de 27 de febrero de 1928 sobre el Arancel Aduanero establece que los derechos de internación que los países filian, constituyen la tarifa mínima, y a la vez autoriza al Presidente de la República para alzar hasta en un treinta y cinco por ciento los derechos de internación de artículos de lujo que el país produzca en cantidad suficiente para su abastecimiento, autorización que queda subordinada a los reclamos que en cada caso dicte el Presidente de la República para regular el precio de estos productos. Esto equivale a decir que el alza de derechos de aduana no significará una elevación de los precios de los productos nacionales, sino únicamente una defensa de la industria chilena contra la competencia extranjera, imposible de resistir de otra manera. Es, pues, muy intencionada la versión de que un alza de derechos de aduana vendrá a sucaeracer la vida, pues ello no sucederá con los artículos que hoy día se fabrican o se pueden fabricar en Chile. Es claro que el alza afectará a los generos de lujo que no pueden hacerse en nuestro país, pero en épocas de crisis, como la actual, debería cada chileno imponerse el deber patriótico de preferir los artículos nacionales, aun cuando no sean tan perfectos como los extranjeros de mejor clase, pero en cambio son más baratos.

Por otra parte, para las clases acomodadas que posiblemente continúan prefiriendo los paños extranjeros, el alza de 357 de los derechos de aduana no acarrearía un sacrificio de importancia.

En efecto, el arancel actual establece un derecho de \$ 18 por kilo para los paños que pesan hasta 250 gramos por metro cuadrado y de \$ 16 por kilo, para los que pesan más de 250 gramos. Como los castmires tienen generalmente un ancho de 1 metro cuarenta centímetros, esa clasificación corresponde a paños que pesan hasta 350 gramos por metro, o más de esta cantidad.

En Chile, en cambio, en un término de hombre entran, en promedio, 3 metros de paño, de modo que hasta, por lo general, el kilo de género liviano de \$ 12 por kilo de paño pesado, para confeccionar un termo. La elevación de 350 sobre los derechos actuales, significa, pues, un recargo de \$ 6.30 por cada termo de género liviano y \$ 8.40 por uno de tela pesada. Aun cuando los intermediarios, importadores, comerciantes y sastres, recarguen esta diferencia, no debería pasar de \$ 10 por cada termo, lo que equivale a \$ 15 para los más pesados. Francamente no parece ser una contribución muy pesada la que se pediría a nuestros ciudadanos en beneficio de la industria nacional y de la salvación de la crisis en que nos encontramos.

LA INDUSTRIA NACIONAL DE PAÑOS Y LA ABRICACION DE TELAS IGUALES A LAS MEJORES IMPORTADAS

Es muy difícil que lleguemos a

tenen que optar entre defenderse de esta avalancha de artículos extranjeros, a precios tan bajos que aun con los derechos de aduana actuales pueden competir con los productos nacionales, o dejar crecer las industrias propias. No parece dudoso el camino que han de seguir los gobiernos de dichos países, y que no puede ser otro que alzar los derechos de aduana, por lo menos mientras dure la actual crisis mundial.

EL ALZA DE DERECHOS DE ADUANA NO SIGNIFICA UNA ELEVACION DE LOS PRECIOS DE LOS PRODUCTOS

Nuestra ley N.º 4321, de 27 de febrero de 1928 sobre el Arancel Aduanero establece que los derechos de internación que los países filian, constituyen la tarifa mínima, y a la vez autoriza al Presidente de la República para alzar hasta en un treinta y cinco por ciento los derechos de internación de artículos de lujo que el país produzca en cantidad suficiente para su abastecimiento, autorización que queda subordinada a los reclamos que en cada caso dicte el Presidente de la República para regular el precio de estos productos. Esto equivale a decir que el alza de derechos de aduana no significará una elevación de los precios de los productos nacionales, sino únicamente una defensa de la industria chilena contra la competencia extranjera, imposible de resistir de otra manera. Es, pues, muy intencionada la versión de que un alza de derechos de aduana vendrá a sucaeracer la vida, pues ello no sucederá con los artículos que hoy día se fabrican o se pueden fabricar en Chile. Es claro que el alza afectará a los generos de lujo que no pueden hacerse en nuestro país, pero en épocas de crisis, como la actual, debería cada chileno imponerse el deber patriótico de preferir los artículos nacionales, aun cuando no sean tan perfectos como los extranjeros de mejor clase, pero en cambio son más baratos.

Por otra parte, para las clases acomodadas que posiblemente continúan prefiriendo los paños extranjeros, el alza de 357 de los derechos de aduana no acarrearía un sacrificio de importancia.

En efecto, el arancel actual establece un derecho de \$ 18 por kilo para los paños que pesan hasta 250 gramos por metro cuadrado y de \$ 16 por kilo, para los que pesan más de 250 gramos. Como los castmires tienen generalmente un ancho de 1 metro cuarenta centímetros, esa clasificación corresponde a paños que pesan hasta 350 gramos por metro, o más de esta cantidad.



Don Carlos Hoerning Doll

países productores de recuperar esos mercados y por su parte, las naciones consumidoras han debido proteger las industrias nacionales, alzando los derechos de aduana.

Pues, muy intencionada la versión de que un alza de derechos de aduana vendrá a sucaeracer la vida, pues ello no sucederá con los artículos que hoy día se fabrican o se pueden fabricar en Chile. Es claro que el alza afectará a los generos de lujo que no pueden hacerse en nuestro país, pero en épocas de crisis, como la actual, debería cada chileno imponerse el deber patriótico de preferir los artículos nacionales, aun cuando no sean tan perfectos como los extranjeros de mejor clase, pero en cambio son más baratos.

Por otra parte, para las clases acomodadas que posiblemente continúan prefiriendo los paños extranjeros, el alza de 357 de los derechos de aduana no acarrearía un sacrificio de importancia.

En efecto, el arancel actual establece un derecho de \$ 18 por kilo para los paños que pesan hasta 250 gramos por metro cuadrado y de \$ 16 por kilo, para los que pesan más de 250 gramos. Como los castmires tienen generalmente un ancho de 1 metro cuarenta centímetros, esa clasificación corresponde a paños que pesan hasta 350 gramos por metro, o más de esta cantidad.

En Chile, en cambio, en un término de hombre entran, en promedio, 3 metros de paño, de modo que hasta, por lo general, el kilo de género liviano de \$ 12 por kilo de paño pesado, para confeccionar un termo. La elevación de 350 sobre los derechos actuales, significa, pues, un recargo de \$ 6.30 por cada termo de género liviano y \$ 8.40 por uno de tela pesada. Aun cuando los intermediarios, importadores, comerciantes y sastres, recarguen esta diferencia, no debería pasar de \$ 10 por cada termo, lo que equivale a \$ 15 para los más pesados. Francamente no parece ser una contribución muy pesada la que se pediría a nuestros ciudadanos en beneficio de la industria nacional y de la salvación de la crisis en que nos encontramos.

LA INDUSTRIA NACIONAL DE PAÑOS Y LA ABRICACION DE TELAS IGUALES A LAS MEJORES IMPORTADAS

Es muy difícil que lleguemos a

tenen que optar entre defenderse de esta avalancha de artículos extranjeros, a precios tan bajos que aun con los derechos de aduana actuales pueden competir con los productos nacionales, o dejar crecer las industrias propias. No parece dudoso el camino que han de seguir los gobiernos de dichos países, y que no puede ser otro que alzar los derechos de aduana, por lo menos mientras dure la actual crisis mundial.

EL ALZA DE DERECHOS DE ADUANA NO SIGNIFICA UNA ELEVACION DE LOS PRECIOS DE LOS PRODUCTOS

Nuestra ley N.º 4321, de 27 de febrero de 1928 sobre el Arancel Aduanero establece que los derechos de internación que los países filian, constituyen la tarifa mínima, y a la vez autoriza al Presidente de la República para alzar hasta en un treinta y cinco por ciento los derechos de internación de artículos de lujo que el país produzca en cantidad suficiente para su abastecimiento, autorización que queda subordinada a los reclamos que en cada caso dicte el Presidente de la República para regular el precio de estos productos. Esto equivale a decir que el alza de derechos de aduana no significará una elevación de los precios de los productos nacionales, sino únicamente una defensa de la industria chilena contra la competencia extranjera, imposible de resistir de otra manera. Es, pues, muy intencionada la versión de que un alza de derechos de aduana vendrá a sucaeracer la vida, pues ello no sucederá con los artículos que hoy día se fabrican o se pueden fabricar en Chile. Es claro que el alza afectará a los generos de lujo que no pueden hacerse en nuestro país, pero en épocas de crisis, como la actual, debería cada chileno imponerse el deber patriótico de preferir los artículos nacionales, aun cuando no sean tan perfectos como los extranjeros de mejor clase, pero en cambio son más baratos.

Por otra parte, para las clases acomodadas que posiblemente continúan prefiriendo los paños extranjeros, el alza de 357 de los derechos de aduana no acarrearía un sacrificio de importancia.

En efecto, el arancel actual establece un derecho de \$ 18 por kilo para los paños que pesan hasta 250 gramos por metro cuadrado y de \$ 16 por kilo, para los que pesan más de 250 gramos. Como los castmires tienen generalmente un ancho de 1 metro cuarenta centímetros, esa clasificación corresponde a paños que pesan hasta 350 gramos por metro, o más de esta cantidad.

En Chile, en cambio, en un término de hombre entran, en promedio, 3 metros de paño, de modo que hasta, por lo general, el kilo de género liviano de \$ 12 por kilo de paño pesado, para confeccionar un termo. La elevación de 350 sobre los derechos actuales, significa, pues, un recargo de \$ 6.30 por cada termo de género liviano y \$ 8.40 por uno de tela pesada. Aun cuando los intermediarios, importadores, comerciantes y sastres, recarguen esta diferencia, no debería pasar de \$ 10 por cada termo, lo que equivale a \$ 15 para los más pesados. Francamente no parece ser una contribución muy pesada la que se pediría a nuestros ciudadanos en beneficio de la industria nacional y de la salvación de la crisis en que nos encontramos.

LA INDUSTRIA NACIONAL DE PAÑOS Y LA ABRICACION DE TELAS IGUALES A LAS MEJORES IMPORTADAS

Es muy difícil que lleguemos a

tenen que optar entre defenderse de esta avalancha de artículos extranjeros, a precios tan bajos que aun con los derechos de aduana actuales pueden competir con los productos nacionales,

DEPORTES

Victoria merecida, pero por cuenta exagerada, consiguió Valparaíso

Por cuatro goals contra uno, la selección porteña venció ayer al cuadro de la Unión Deportiva Española, que representó a la capital en la brega por el Escudo Sporting. — Green Cross, contra todos los dictados de la cátedra, se impuso en su lance oficial, al Colo-Colo, por dos goals contra uno.

El segundo encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

La reunión tuvo sus sorpresas, porque a pesar de la inesperada victoria del Green Cross sobre el Colo-Colo, la contienda de fondo se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

LA GRAN SORPRESA DE LA TARDE. Poco después de las 14 horas se efectuó el primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

El primer encuentro de la temporada, por el Escudo Sporting, en el que los cuadros de Valparaíso y de Santiago, llevaron a cabo una concurrencia numerosa.

A continuación se jugó el encuentro, también oficial, entre los dos equipos locales, el Colo-Colo y el Green Cross, que se resolvió por una victoria merecida, pero por cuenta exagerada, para el cuadro porteño.

se ejecutan los pases. A los 17 minutos, Mondaca lleva el juego por su ala y envía un centro que lleva la pelota a pocos metros del arco del balón, al mismo tiempo que entra en acción Sánchez para cabecear antes, consiguiendo anular la pelota en las redes del Colo-Colo.

Esta ventaja da mayores bríos a los greencrossinos, que, alentados por gran parte del público se desenvuelven activamente, poniendo a raya a la vanguardia contraria y realizando buenos avances que no prosperan por una manifiesta desarticulación de la línea defensiva.

No obstante, a los 22 minutos, Larraín estampa un avance a fondo, haciendo un pase corto y adelantando a Maldonado, quien sigue a la pelota y la trae a Soto, quien avanza resueltamente.

Larraín trata de obstaculizar al delantero para dar oportunidad a que Ibacache abandone el arco en seguimiento del balón, pero ni el arquero ni el zaguero andan con fortuna. El balón sigue así la trayectoria hacia el arco, haciéndose presente Mondaca para llevarlo hasta la red, decretando la segunda caída del arco albo.

Después de este goal, el Green Cross, evidentemente agotado, repite su error, al no estar en la reacción de los adversarios. Es así como el Colo-Colo entra a presionar ayer en un día felicitoso.

El primer cuarto de hora de la segunda etapa se desarrolla en un juego de equipo, realizando avances al que los dos equipos, en los que ambos cuadros ganan por la impresión con que

El fútbol porteño consiguió una victoria merecida, un triunfo que, como tal, constituye una justa compensación al mejor esfuerzo; pero por un score que, a nuestro juicio, no refleja el desarrollo del partido.

Haciendo, desde luego, la salvedad de que el cuadro español no actuó ayer con el nervio de sus presentaciones anteriores, debemos declarar que el elenco porteño acreditó sobre su adversario una apreciable superioridad, tanto en la labor de conjunto, como en las actuaciones individuales.

El trabajo colectivo del cuadro azul fue más preciso, consecuentemente más efectivo, y, naturalmente, más efectivo. El despliegue de sus distintas líneas fue más desenvuelto, y el entendimiento entre ellas, y entre los elementos de diversas líneas, entre sí, acusó una preparación más acabada en los entrenamientos colectivos. En tales condiciones, el cuadro azul, en su primera vista no aparecería más peligroso los ataques de los azules, el despliegue de la vanguardia visitante fue más efectivo, alcanzando cada avance en su comienzo, desarrollo y finalización, proyecciones notablemente más peligrosas que la vanguardia visitante.

Contrariamente al cuadro español, el equipo de la capital, en su primer tiempo, se mostró más precioso. Sus elementos, especialmente los delanteros, carecieron de la actividad que, en su primera etapa, les caracterizó, y, a consecuencia de esto, la línea se mantuvo desarticulada, malogrando los esfuerzos de las líneas defensoras que siempre trataron de estimular en buenas condiciones los avances. Aparte de esta falta de precisión, al cuadro le faltó el nervio, la actividad, que ha demostrado otras veces, y por ello, a menudo las acciones languidecieron.

Hemos dicho que si fue merecida la victoria de los porteños, ella fue acrecentada en un score que no refleja el desarrollo del juego. En la segunda etapa, el cuadro visitante, en los términos que dejamos reseñados, la ventaja en el score debió ser más reducida, pues luego de un primer tiempo equilibrado, los locales presionaron durante medio segundo período, en una forma

que no consiguieron obtenerla los visitantes. A mayor abundamiento, los dos equipos, en sus presentaciones, fueron echados en cuenta las circunstancias que, en la acción, su dominio del balón es completo; su tiro al arco, decisivo por la colocación, y como eje de línea defensiva, bien cual rebote, uno para intervenir. Por desgracia, aún le quedan a este viejo jugador, resabios de su tendencia al juego individual. En la acción, cumplió ayer una actuación que no había logrado en anteriores presentaciones, demostrándose como un delantero decidido, colado, muy activo y oportuno. Flores, un elemento debutante, impresionó favorablemente, y fue, con Dominguez, el alma del ataque; al muchacho busca bien su colocación, sabe entregar y recibir, y es buen rematador. Finalmente, Riveros, no hizo más que confirmar sus meritorios antecedentes. Fue ayer, como el domingo anterior,

el hombre de la media zaga, y un tercer back; domina el balón a voluntad, y cubre en perfectas condiciones su ala, poniendo en juego un caudal de recursos, inagotables.

Del resto del cuadro porteño, debemos decir que esta vez la defensa, digamos mejor, los zagueros, impresionaron más favorablemente que en el primer tiempo. En el arco, especialmente Aguirre. Su compañero, Caroca, tal vez por carencia de recursos, abusó del juego corto. Ayer hizo méritos suficientes para ganarse la expulsión del field.

En el conjunto local, si bien Tanayo, Court y Welch incurrieron en jugadas de poca fortuna, pudieron confirmar sus méritos, especialmente el primero. Court, no estuvo, sin embargo, a la altura de sus afortunadas actuaciones últimas, y dos de los cuatro goals

o por lo menos uno, pudo taparlos. La media zaga estuvo bien. Se multiplicó y consistentemente se le estimuló los avances de la vanguardia, al mismo tiempo que acudía en ayuda de la zaga. Sánchez, esta vez, estuvo un tanto menos feliz que sus compañeros, y Riveros impresionó mejor que en muchas de sus actuaciones anteriores.

La falla notoria estuvo en la línea defensiva, cuyos componentes, como hemos dicho, se mostraron faltos de precisión en el trabajo y fatales en el tiro al arco. No hubo, en realidad, entendimiento entre los delanteros, quienes aparecieron continuamente divorciados por esa falta de precisión en sus pases. A ratos, la línea tuvo destellos de actuación convincente, y uno de ellos fue el momento en que consiguió el único goal de la jornada. El chico Vega cumplió la mejor actuación.

Finalmente, y refiriéndonos al juego mismo en general, debemos decir que las situaciones de franco interés no fueron las más comunes, especialmente por la monotona que dio a las acciones cierta falta de actividad y rapidez que las hizo aparecer a menudo, languidas y fatigosas.

El señor Regatón cumplió un arbitraje acertado.

Los primeros elencos del Santiago y del Gimnástico Prat cumplieron en la mañana de ayer con su compromiso oficial de la competencia, enfrentándose a las 11 horas en la cancha de los recoletanos.

La lucha ofreció regulares alternativas de interés y se mantuvo generalmente equilibrada. En la primera etapa, cada bando consiguió un goal, cuenta que no fue alterada en el segundo período, en el que fueron abundantes las jugadas bruscas, viéndose obligado el árbitro a hacer abandonar el field a los jugadores Zúñiga, del Gimnástico y Pizarro, del Santiago.

El match finalizó en empate a un goal, con lo cual ambos adversarios mantienen en igualdad de puntos.

Los lances de la Asociación Providencia

Los lances jugados ayer por las siguientes competencias oficiales de la Asociación Providencia, tuvieron los siguientes resultados:

Guillermo Pozo 1, Unión San Luis 1.

PRIMERA DIVISION. TROFEO "CAJA DE CREDITO PULASKI". Serie A.

Arauco 2, U. P. Italia 3. River Plate 1, Inés de Suárez 4. U. S. Elena 1, G. Contreras 0. B. Sportman 1, P. Martínez 0.

Serie B. C. Atlético 1, Boston 0. Republica 2, Ferrando 0. U. S. Elena 0, Gmo. Pozo 3. B. Sportman 1, P. Martínez 0.

SEGUNDA DIVISION. TROFEO "LEOPOLDO NAVARRETE". Serie A.

U. P. Italia 1, Arauco 0. G. Contreras 1, Inés de Suárez 1. P. Martínez 2, Republica 0. Ferrando 4, Carrera 0.

Serie B. C. Atlético 2, S. Vázquez 1. E. C. Chileno 1, B. Sportman 2. River Plate 1, Boston 1. Gmo. Pozo 1, U. S. Elena 1. Peñarol 0, U. S. Elena 1.

TERCERA DIVISION. TROFEO "SIDONETTI Y FOSSATI". Serie A.

Arauco 0, G. Contreras 1. U. S. Elena 1, Peñarol 0. Serie B.

E. C. Chileno 0, Inés de Suárez 1. U. P. Italia 2, River Plate 1. S. Vázquez 0, Boston 1.

La tercera división por la competencia oficial no tuvo definición, resultando el match en un empate a cero goals.

Vélez Sarsfield juego el Domingo con Colo-Colo

El próximo Domingo hará su primera presentación en Santiago el equipo argentino Vélez Sarsfield, que viene integrado por elementos de la talla de Peucelle, Bossio, Ferreira, Varallo y Evaristo, que interviniendo en el último campeonato mundial de Montevideo.

El partido de fondo. Previos los trámites de estilo, a las 17.10 horas, ante el árbitro porteño, señor Humberto Regatón, se inició el match principal de la reunión, en el que los adversarios se hicieron presentes en la siguiente forma:

VALPARAISO (Azules): Brito, Caroca, Aguirre, Torres, Carroza, Riveros, Dominguez, Irujo, Flores, García, O, Sánchez, Vega, Maldonado, Moyano, Schneberger, Contreras, Ríos, Saavedra, Tanayo, Welch, Court, SANTIAGO (Blancos).

El primer goal. Efectivamente, Dominguez avanza con la pelota, burlando a varios rivales, para quedar en situación de sacar a mejor provecho de la acción, sin vacilación, se acomodó para rematar, enviando tiro arrasado que llevó la pelota hasta el vertical izquierdo, en el cual reboteó para penetrar en el arco, pese a la estrada de Court.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

El partido de fondo. Previos los trámites de estilo, a las 17.10 horas, ante el árbitro porteño, señor Humberto Regatón, se inició el match principal de la reunión, en el que los adversarios se hicieron presentes en la siguiente forma:

VALPARAISO (Azules): Brito, Caroca, Aguirre, Torres, Carroza, Riveros, Dominguez, Irujo, Flores, García, O, Sánchez, Vega, Maldonado, Moyano, Schneberger, Contreras, Ríos, Saavedra, Tanayo, Welch, Court, SANTIAGO (Blancos).

El primer goal. Efectivamente, Dominguez avanza con la pelota, burlando a varios rivales, para quedar en situación de sacar a mejor provecho de la acción, sin vacilación, se acomodó para rematar, enviando tiro arrasado que llevó la pelota hasta el vertical izquierdo, en el cual reboteó para penetrar en el arco, pese a la estrada de Court.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando por ambos bandos con la misma frecuencia, pero sin que el juego se estacione por más de breves segundos en cada área defensiva.

Las acciones, luego de una corta ofensiva de los porteños, se equilibraron, avanzando

Triunfaron ampliamente en todos los partidos que ayer disputaron en las canchas del Club Santiago. — El jugador norteamericano Hall dejó una excelente impresión. — Los hermanos Ossandón opusieron tenaz resistencia a Perry - Lee

La Federación de Box de Chile ha resuelto que los siguientes profesionales sean sometidos mañana martes a la prueba de suficiencia para que puedan obtener el pase definitivo para sus próximos encuentros:

Milenario ganó el clásico "Luis Cousino"

EL HIJO DE CAMPANAZO, EN VIOLENTO "RUSH", BATIÓ AL "OUT-SIDER" QUE TE IMPORTA, POR UNA CABEZA.

Gran Jauja (Paf) salió de perdedores.—Pourquoi Pas, en Las Vallas de Primavera.—En los handicaps de 1,400 metros triunfaron Alpha y Rose Rouge.—En las condicionales, Pupú y Mandalay.—Samuray dió cuenta de Sirio, en el handicap de fondo.—Relación y resultados generales.—Noticias diversas y próximas inscripciones.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

El favorito Gran Jauja se impuso con relativa holgura en la prueba inicial, premio Petrarque, condicional sobre una milla para 3 años no ganadores.

Gran Jauja picó al frente, apenas quedó el campo libre, situándose segundo MI Coronel, y más atrás Faelton, Field Marshall, Oromedón y El Natio.

En la recta de los mil cien, Oromedón pasó a la vanguardia, quedando entonces segundo Gran Jauja y cerca de este Faelton.

Jauja volvió a la punta, asediado ahora por Field Marshall, que tuvo una afortunada pasada por los pafos.

Después de prolongada lucha, Gran Jauja consiguió media cabeza de ventaja sobre el pupilo de Cardenas.

El tercer lugar a 2 cuerpos, lo conservó Faelton, delante de Oromedón, Quinto MI Coronel, y sexto y último El Natio.

Tiempo: 1:39 1/5.
Corrieron todos.
Jinete del ganador, Emilio Cáceres.
Preparador, Juan Cavieres.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Pimpón, condicional sobre 1,400 metros, se resolvió lógicamente y la gran favorita Pupú se impuso al galope delante de Biorol y Yuste.

Liano Blanco marcó el camino cortado 2 cuerpos delante de Pupú, la que precedía a Yuste, Piñero, Aphroditia, Notovisión, Leonora, cerrando el paso algún día, después de largar con pequeña desventaja.

En los comienzos de la recta final, Pupú se desahogó por el lado interior, y sin esfuerzo dió alcance a Liano Blanco, que no opuso resistencia.

La pequeña hija de Almódovar se fue al disco sin enemigos, y en fácil acción llegó al marcador cuando llevaba 2 1/2 cuerpos de ventaja sobre Piñero, que precedió a Yuste por 1/2 cabeza. Cuarto Liano Blanco. Quinta Leonora. Sexto algún día. Séptimo Aphroditia. Octavo Moro Viejo. Noveno Alumno, y décima y última Notovisión.

Tiempo: 1:25.
No corrieron: Old Fox, Dulcera y Piebe.

En los primeros tramos del derecho final, Big Notice dió alcance a Sol Naciente, pero luego se hizo presente Rose Rouge y en su característico "rush", pasó a la punta para batir con todo lujo a su compañero Big Notice, por 3/4 de cuerpo.

El tercer lugar a cuerpo y medio, lo conservó Modistilla, delante de My Dolly, que fue la favorita. Quinta Valerosa. Sexto Barroco. Séptimo O'Connor y noveno y último Sol Naciente. Corrieron todos.

Jinete de la ganadora, José Carrasco.
Preparador, Constantino Lacalle.

Puso fin a la reunión el premio Pisco, handicap sobre 2,400 metros y en donde el gran favorito Samuray, aprovechándose de un tren falso pudo conseguir un holgado triunfo delante de Sirio.

Samuray marcó el camino cortado un cuerpo delante de Advino, Cut and Go, Pierre Loti, Skirmish, Sirio, Chop, Cuervo, Dakota, Kots y Topa Topa, orden en que desfilaron por primera vez frente a las tribunas.

A la altura de los 1,500 metros, Cut and Go y Pierre Loti, dominaron a Samuray y en mitad de la recta de los mil cien, Samuray quedó en punta, seguido de Cut and Go, Samuray, Advino y Sirio.

En tierra derecha, Samuray acudió en busca de los punteros y con admirable facilidad pasó a la vanguardia con su triunfo asegurado.

En los metros finales Sirio atropelló como una explosión, pero ya el disco estaba encima y Samuray pudo aventajar a su medio hermano por 1/2 cuerpo.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Cut and Go, delante de Pierre Loti.

Quinto Cuervo a Cuerpo.
Sexto Advino.
Séptimo Skirmish.
Octavo Topa Topa.
Novena Dakota.
Décimo y último, una vez más, Chop.

Tiempo: 2:32 2/5.
Corrieron todos.
Jinete del ganador, E. Rebolledo.
Preparador, Pedro Bagú.

A continuación damos los resultados generales:

En los primeros tramos del derecho final, Big Notice dió alcance a Sol Naciente, pero luego se hizo presente Rose Rouge y en su característico "rush", pasó a la punta para batir con todo lujo a su compañero Big Notice, por 3/4 de cuerpo.

El tercer lugar a cuerpo y medio, lo conservó Modistilla, delante de My Dolly, que fue la favorita. Quinta Valerosa. Sexto Barroco. Séptimo O'Connor y noveno y último Sol Naciente. Corrieron todos.

Jinete de la ganadora, José Carrasco.
Preparador, Constantino Lacalle.

Puso fin a la reunión el premio Pisco, handicap sobre 2,400 metros y en donde el gran favorito Samuray, aprovechándose de un tren falso pudo conseguir un holgado triunfo delante de Sirio.

Samuray marcó el camino cortado un cuerpo delante de Advino, Cut and Go, Pierre Loti, Skirmish, Sirio, Chop, Cuervo, Dakota, Kots y Topa Topa, orden en que desfilaron por primera vez frente a las tribunas.

A la altura de los 1,500 metros, Cut and Go y Pierre Loti, dominaron a Samuray y en mitad de la recta de los mil cien, Samuray quedó en punta, seguido de Cut and Go, Samuray, Advino y Sirio.

En tierra derecha, Samuray acudió en busca de los punteros y con admirable facilidad pasó a la vanguardia con su triunfo asegurado.

En los metros finales Sirio atropelló como una explosión, pero ya el disco estaba encima y Samuray pudo aventajar a su medio hermano por 1/2 cuerpo.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Cut and Go, delante de Pierre Loti.

Quinto Cuervo a Cuerpo.
Sexto Advino.
Séptimo Skirmish.
Octavo Topa Topa.
Novena Dakota.
Décimo y último, una vez más, Chop.

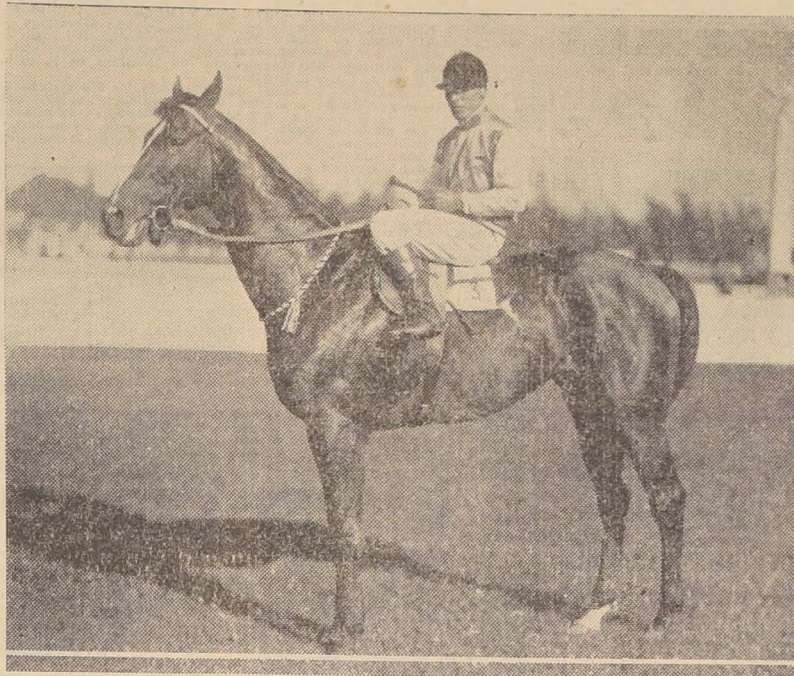
Tiempo: 2:32 2/5.
Corrieron todos.
Jinete del ganador, E. Rebolledo.
Preparador, Pedro Bagú.

A continuación damos los resultados generales:

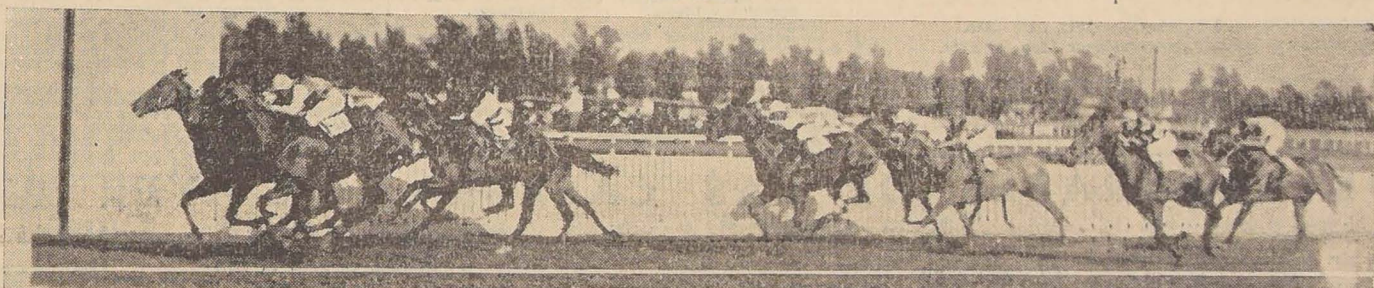
En los primeros tramos del derecho final, Big Notice dió alcance a Sol Naciente, pero luego se hizo presente Rose Rouge y en su característico "rush", pasó a la punta para batir con todo lujo a su compañero Big Notice, por 3/4 de cuerpo.

El tercer lugar a cuerpo y medio, lo conservó Modistilla, delante de My Dolly, que fue la favorita. Quinta Valerosa. Sexto Barroco. Séptimo O'Connor y noveno y último Sol Naciente. Corrieron todos.

Jinete de la ganadora, José Carrasco.
Preparador, Constantino Lacalle.



EL GANADOR DEL CLÁSICO "LUIS COUSINO"
MILENARIO, 4 años, por Campanazo y Mitologíe, después de su hermoso triunfo de ayer. Pertenece al stud "Don Calixto", lo prepara Juan Cavieres y lo condujo con gran tino Agustín Gutiérrez.



LA LLEGADA DEL CLÁSICO "LUIS COUSINO"
MILENARIO (A. Gutiérrez), da cuenta de Qué Te Importa, Diamond Good y Moussa. Más atrás, Castel, Geneserine, Don Raúl, Busca Boche y Akbar. No se divisa a Biribi.

Jinete de la ganadora, J. Carrasco. Preparador, Daniel Sandoval.

Alamita hizo de "leader", paraseguido por Pourquoi Pas, Mazarrón, Newton, Alvinzi, Smart, e Irtaque.

Cubierta la primera vuelta, Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

Alvinzi y Newton mejoraron de colocación, mientras Mazarrón, la Baguala, Reluque, La Razón, Ville Lumière y Saraceno.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

840 Primera carrera.—Premio PETRARQUE.—1,600 metros.—Premios: \$ 5,000 al 1.º y 1,000 pesos al 2.º.	G. P.	811 0 Newton, 71 kilos, J. Gutiérrez 1373 1106	811 0 Smart, 67 kilos, E. Cáceres 263 233
813 1.º Gran Jauja, con 56 kilos, por Paf y Agua Viva del señor A. Valdés. Jinete, E. Cáceres.	3124 2185	825 2.º Field Marshall, 56 kilos, A. Gutiérrez 1137 698	825 3.º Faelton, 56 kilos, H. Moussa 2492 995
825 4.º Oromedón, 53 kilos, O. Domínguez 1010 556	825 0 El Natio, 56 kilos, C. Guerra 172 67	825 0 MI Coronel, 56 kilos, J. Zúñiga 2506 1919	
Ganado por 1/2 cuerpo; el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1:39 1/5.	Preparador del ganador: J. Cavieres.	841 1.º Pupú, con 53 1/2 kilos, por Almódovar y Declaración del señor D. Urrutia. Jinete, J. Carrasco.	841 2.º Piflor, 53 1/2 kilos, J. L. Díaz 422 473
841 3.º Yuste, 53 1/2 kilos, M. Baeza 3067 3169	841 4.º Liano Blanco, 54 kilos, O. Domínguez 861 689	841 5.º Leonora, 57 kilos, J. Zúñiga 1395 1120	841 6.º Aphroditia, 55 kilos, M. Cantillana 633 592
841 7.º Moro Viejo, 48 kilos, J. Valenzuela 168 204	841 8.º Alumno, 45 kilos, B. Tapia 85 81	841 9.º Notovisión, 45 ks., M. Quezada 227 162	
Ganado por 2 1/2 cuerpos; el 3.º a 1/2 cabeza. Tiempo: 1:25.	Preparador del ganador: D. Sandoval.	842 1.º Pourquoi Pas, con 74 kilos, por Pibe y Gumel del Sr. F. E. Metzner. Jinete, S. Cifuentes.	842 2.º Irtaque, 71 kilos, M. Núñez 1887 858
842 3.º Alvinzi, 71 kilos, A. Castellana 2036 1437	842 4.º Alamita, 71 kilos, L. Carrasco 87 82	842 5.º Mazarín, 71 kilos, L. Carrasco 1300 483	842 6.º Mazarín, 71 kilos, L. Carrasco 139 93
Ganado por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 4 cuerpos. Tiempo: 4:21.	Preparador del ganador: R. Astudillo.	843 1.º Mandalay, con 58 1/2 kilos, por Tactie y Ukrania, del señor F. E. Metzner. Jinete, J. L. Díaz.	843 2.º Arquero, 55 1/2 kilos, J. Carrasco 1975 1646
843 3.º Andino, 52 1/2 kilos, M. Villalón 950 605	843 4.º Tinín, 55 1/2 kilos, J. Carrasco 1562 1677	843 5.º Gándula, 55 1/2 kilos, A. Fletcher 961 723	843 6.º Cirujá, 57 kilos, J. M. Baeza 631 504
843 7.º Borobolón, 52 1/2 kilos, J. Vergara 548 598	843 8.º Rechifla, 55 1/2 kilos, L. González 7949 5087	843 9.º San Rosendo, 55 1/2 kilos, H. Moya 451 374	843 10.º Obstinada, 53 1/2 kilos, J. Zúñiga 1448 1214
843 11.º Minau, 49 1/2 kilos, J. Gunder 111 132	843 12.º Platea, 45 kilos, A. Cáceres 187 140	Ganado por 1 1/2 cabeza; el 3.º a 1/2 pescuezo. Tiempo: 1:25 3/5.	Preparador del ganador: O. Escalante.
843 13.º No corrieron: Belvedere, 58 1/2; Pavillón, 55 1/2; Ascensión, 45.	843 14.º No corrieron: Infanzón, 60; Réplica, 53; Troutbeck, 53; y Bogador, 49.	844 1.º Alpha, con 50 kilos, por Tactie y Gamma, del stud Alherio. Jinete M. Cantillana.	844 2.º Villa Lumiere, con 53 kilos, J. Zúñiga 1782 1418
844 3.º Potasio, con 57 kilos, J. M. Baeza 2165 1413	844 4.º Marcha Real, con 54 kilos, M. Pérez 4528 2843	844 5.º Buena Pieza, con 55 kilos, E. Cáceres 3781 2652	844 6.º Igrigia, con 54 kilos, A. Gutiérrez 1131 557

Termas de Chillán
SE ABRIRÁN, COMO DE COSTUMBRE, EL
DÍA 15 DE DICIEMBRE
ANDRES SIVORI Ch.
CONCESIONARIO.

MANDE SUS ANIMALES ENFERMOS
A LAS CLINICAS DE LA
Escuela de Medicina Veterinaria
QUINTA NORMAL
Consultas: Animales mayores, de 9 a 12 y 2 a 5. Animales menores, los miércoles y viernes, de 9 a 12.
Hospitalización: \$ 4 diarios.
Consultas: \$ 3.00.

Medicación Regeneradora Reconstituyente por las Gotas
SANAS
EXTRACTO TOTAL GLICERINADO CONCENTRADO DE
HIGADO FRESCO DE BACALAO
Producto vitamínico. Modificador de la nutrición general, que contiene, en el más reducido volumen, los principios activos del hígado fresco, infinitamente más activo que el aceite, al que templa siempre con vitaminas. Sin olor ni sabor desagradables. No contiene la menor huella de aceite, no provoca náuseas ni eructos. Se toma en toda estación, en un líquido a gusto del enfermo, agua, vino, cerveza, caldo, leche, infusión de menta, etc.
RAQUITISMO — PRETUBERCULOSIS
ARDITI Y CORRY
CASILLA 78-D.

Ahorre el 50 por ciento de gas
en su servicio de agua caliente de su Sala de Baño, adoptando nuestro
Califont "UTILIS"
Con sólo 28 quemadores Bray's. DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
MORRISON & Co.
SANTIAGO
AHUMADA 77 — CASILLA N.º 212

CON \$10 DIARIOS

CASA "JULIET"
— SOLICITE CATALOGO —
Ec.—24 N.

CON \$8 DIARIOS

CASA "JULIET"
— SOLICITE CATALOGO —
Ec.—24 N.

CON \$2 DIARIOS

CASA "JULIET"
— SOLICITE CATALOGO —
Ec.—24 N.

COMPRE CARBON LIQUEN, PARA

coquinas. Sacos sellados. Agencia General. Agustinas 1850. Teléfono 83789. 24-N.—6263

INSTITUTO OPTICO

ROTTER
ANTES VIENTES
Ahumada 258.— Examen de la vista
7-D
TARTARO DE VINO, COMPARE.
Enviar muestras y precios, indicando
cantidad. Casilla 236.
6187.—24-nov.

10.—DE INTERES PARA EL

HOGAR
VESTIDOS, ABRIGOS, VENDO. Ma-
nuel Rodríguez 787. 24 Nov.

Voy a la
Bolita Petriozzi

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

ENCERADORES

"PROTOS"
DE FABRICACION "SIEMENS"
"SCHUBERT" SOLICITE DE-
MOSTRACION SIN COMPROMI-
SO
TELEFONO 63247
HUERFANOS 1025

VENGAN EMPLEADOS, SEÑORITAS

Cochrane 180. 6755
SEÑORITAS QUIERAN OCUPARSE:
pidame dactilografías. Blanca Zúñiga,
Bandera 564. 6754

JUVENES BUENA PRESENTACION

buena presentación para ventas
de café y té a domicilio necesitadas.
Huérfaños 823. 6399

LLAMASE LA ATENCION A UN

aviso que se publica en el "Diario Oficial"
por el cual se abre un concurso
para proveer el cargo de ingeniero
administrador del grupo 9 del Servicio
de Agua Potable de Talca, de-
pendiente de la Administración Ge-
neral, Moneda 1495, Santiago.—L.
Lira, ingeniero administrador ge-
neral. 6187.—24-nov.

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS

(BUSCADOS Y OFRECIDOS)
EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-
dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMEN-

dada necesitada. Vergara 875. 24-N.

FAMILIA OFRECE MAGNIFICA

Pensión, mesa viandas, domicilio, bar-
atísimo. Vergara 68. 24-N

ARRIENDOSE PIZAS, VIANDAS,

Domicilio, Loreto 266. N.º 5961-N. 24
100 PESOS, PIZAS PENSION, MO-
lina 148. 24-N

DEPARTAMENTO, PENSION MATRI-

monio \$ 450. Delicias 381. 25-N-6028

COOPERATIVA DE PRODUCTORES

DE LA CRUZ (QUILLOTA)
Grat. Mackenna 1165
FRUTAS FRESCAS
DIRECTAMENTE DE LOS PRODUCTORES
A PRECIOS FUERA DE COMPETENCIA.
E-11-6-D

PIEZAS BALCONES PENSION, PRAT

187. 5993—25 N.

PIEZAS ELEGANTES, ARRIENDANSE

con o sin pensión. Agustinas 2261. 24-N-5142

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION, —

Santa Dominga 552. 5381—24 N.

VICUNA MACKENNA 660, ARRIEN-

dase lindo departamento calle, piezas,
buena comida, casa familia. 24-N.—5937

TO LET WELL-FURNISHED ROOM

or apartment with board in house
with garden. Vicuña Mackenna 656.
24-N.—5980

ESTADO 15, LINDA PIEZA CALLE,

matrimonio, otra jóvenes. 29-N.

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136,

Reglas piezas, excelente comida. 6087—1 Dic.

CASA HONORABLE, ARRIENDANSE

espléndidas piezas con o sin mue-
bles. Excelente comida. Baño. Te-
lefono 63591. Amunátegui 268. 6128—24 N

ARRIENDANSE PIZAS A PERSONAS

solas, matrimonios, con o sin
pensión. Exposición 376. 24-N

BONITAS PIZAS, PENSION, CAR-

ronera 246. 1-D-6425

ARRIENDOSE PIZAS, PENSION, VICU-

ña Mackenna 1035. 25-N-6414

300 PESOS, PIEZA MATRIMONIO,

magnífica pensión familia, Santo Do-
mingo 1469, altos. 24-nov.

PIEZA, PENSION, FAMILIA, MA-

nuel Rodríguez 26. 6279.—24-nov.

PIEZA CON PENSION, SEÑORAS O

señoritas solas, familia extranjera,
unidades pensionistas. Carmen 1219. 24-N.—6207

COMODAS PIZAS PENSION, PRE-

cios módicos. Moneda 1324. 6390—24 N.

PIEZAS PERSONAS SOLAS CON SIN

pensión. Santa Rosa 366. 6486—24-N

DEPARTAMENTO PENSION, MERCED

351. 6518—24 N.

ANTE EL JUEZ DEL TERCER JUZ-

gado de Letras en lo Civil, de San-
tiago, el 12 de diciembre de 1930, a
las 10 horas, se rematarán los dere-
chos litigiosos que correspondan a
don Miguel Sañer, en el juicio N.º
41960, esta causa el Ministerio Ju-
gado de Letras en lo Civil de San-
tiago, en contra de don Enrique Val-
divia, sobre cobro de perjuicios. Ba-
ses en secretaría. Juicio Vial con
Sañer.—El secretario. N. 24

REMATÉ JUDICIAL.—EL VEINTIO-

cho de noviembre las once horas
se rematará ante el juez del Cuarto
Juzgado Civil Mayor Cuantía San-
tiago, la propiedad ubicada calle
Diego de Almagro esquina Fran-
cisco Bilbao, comuna Conchalí este
departamento. Minimum \$ 60.000 pe-
sitos. Bases y antecedentes en se-
cretaría. Juicio. Escobar con Vidal. N. 25

QUEBRERA RAMON SAGACETA.—Con

fecha catorce de noviembre de mil
noventa y tres, el segundo Juz-
gado Civil declaró la quiebra de don
Miguel Sagaceta, con domicilio en San
Pedro N.º 270. Los bienes o docu-
mentos del fallido deben entregarse
al Síndico de Santiago, y no pue-
den efectuarse pagos ni entregas de
dinero al fallido o persona de su
familia. Dentro de treinta días los
acreedores de Chile y los extranjeros
con créditos contra el fallido, deben
presentar al Juzgado sus créditos para
la verificación. Queda designado este
diario para las notificaciones. El
inventario de los bienes de la quiebra
se efectuará el sábado 22 del
presente, a las 10 horas.—El secretario.

REMATÉ JUDICIAL.—POR DECRE-

to del juez en propiedad don Gu-
illermo Silva Balsa, se ha señalado
para que tenga lugar el remate de la
propiedad ubicada en la calle San-
tiago, en el departamento de San-
tiago, el 9 del entrante, a las 11
horas. Minimum: \$ 35.551,18. Ba-
ses y antecedentes en la secretaría.
Juicio. Instituto Crédito
Industrial con Faustino Alonso e hi-
jo. N. 25

REMATÉ JUDICIAL.—EL 27 DEL

presente mes, a las 10 horas, saldrá
a remate, ante el señor juez de le-
trado del 4.º Juzgado Civil de Mayor
Cuantía de Santiago, el fundo La
Estrella, situado en el departamento
de San Felipe. Minimum \$ 233.333,34.
El precio lo pagará el subastador, re-
conociendo deuda al Banco Hipotecario
de Chile, reducida a \$ 17.000, y el
saldo al contado. Bases y antece-
dentes en la secretaría del Juzga-
do mencionado, expediente del Ban-
co Hipotecario de Chile con don
Juan Oneto Sanguinetti. Los títulos
y el avalúo pueden consultarse en las
oficinas del Banco. Boleta de
\$ 35.000.—El secretario. N. 25

REMATÉ.—EL 12 DE DICIEMBRE, A

las 11 A. M. ante el juez letrado del
4.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía,
de esta ciudad, se rematará propie-
dad calle Huemul 1765 esta causa
N.º 41960, esta causa el Ministerio Ju-
gado de Letras en lo Civil de San-
tiago, en contra de don Enrique Val-
divia, sobre cobro de perjuicios. Ba-
ses en secretaría. Juicio Gómez con
Abramovich.—El secretario. N. 25

REMATÉ JUDICIAL.—EL 16 DE

diciembre próximo, a las 10 horas, se
rematará en el tercer Juzgado Civil
de Mayor Cuantía de Santiago, pro-
piedad ubicada en Concepción, Bar-
rio Andalién, entre Camilo Henrí-
quez y Río Andalién, perteneciente
a don Luis Rodríguez Velasco. Mi-
nimum: \$ 25.000, pagaderos con
\$ 5.000 al contado y cancelar resto
de \$ 700 cada uno. Para tomar par-
te en el remate, deben consignarse
orden juzgado 10 por ciento del minimum.
Demás bases y antecedentes, Juicio
Caja Retiros con Previsión Social, Ju-
ros y títulos con Luis Rodríguez Ve-
lasco y en oficinas Caja, Rosas 1080.
N. 26

EN SOLICITUD DE ANDRES LERIA,

algunando la preferencia de un crédito
de su hijo Vicente Leria, ascendente
a la suma de \$ 5.000, el Juzgado, con
fecha 18 de noviembre de 1930, ha
proveyido lo siguiente: "Por alegada
la preferencia, publíquese por tres
aviso en el diario "La Nación" el
secretario. N. 25

18.—MAQUINARIAS Y AC-

CESORIOS
CORREAS PARA TODA CLASE DE
maquinarias a precios especiales ven-
de Huérfaños 2448. 4056—25 Nov.

EJES DE TRANSMISION, POLEAS,

consolas, correas de suela, balata y
pelo de camello, pasta para correas
y todo lo concerniente al ramo, pre-
cios a precios sin competencia. Fun-
dición Grajales, Eduardo Loch. Ca-
lle Grajales 2548, Santiago. 24-N.

MOTORES ELECTRICOS

DIEMEN
SCHUCKERT
CON RODAMIENTO
DE BOLITAS MARCHAN
SIN CUIDADO Y SIN ENGRASAR
DURANTE VARIOS AÑOS.
HUERFANOS 1025

MOTORES ELECTRICOS

DIEMEN
SCHUCKERT
CON RODAMIENTO
DE BOLITAS MARCHAN
SIN CUIDADO Y SIN ENGRASAR
DURANTE VARIOS AÑOS.
HUERFANOS 1025

MOTORES ELECTRICOS

DIEMEN
SCHUCKERT
CON RODAMIENTO
DE BOLITAS MARCHAN
SIN CUIDADO Y SIN ENGRASAR
DURANTE VARIOS AÑOS.
HUERFANOS 1025

MOTORES ELECTRICOS

DIEMEN
SCHUCKERT
CON RODAMIENTO
DE BOLITAS MARCHAN
SIN CUIDADO Y SIN ENGRASAR
DURANTE VARIOS AÑOS.
HUERFANOS 1025

MOTORES ELECTRICOS

DIEMEN
SCHUCKERT
CON RODAMIENTO
DE BOLITAS MARCHAN
SIN CUIDADO Y SIN ENGRASAR
DURANTE VARIOS AÑOS.
HUERFANOS 1025

MOTORES ELECTRICOS

DIEMEN
SCHUCKERT
CON RODAMIENTO
DE BOLITAS MARCHAN
SIN CUIDADO Y SIN ENGRASAR
DURANTE VARIOS AÑOS.
HUERFANOS 1025

MOTORES ELECTRICOS

DIEMEN
SCHUCKERT
CON RODAMIENTO
DE BOLITAS MARCHAN
SIN CUIDADO Y SIN ENGRASAR
DURANTE VARIOS AÑOS.
HUERFANOS 1025

MOTORES ELECTRICOS

DIEMEN
SCHUCKERT
CON RODAMIENTO
DE BOLITAS MARCHAN
SIN CUIDADO Y SIN ENGRASAR
DURANTE VARIOS AÑOS.
HUERFANOS 1025

MOTORES ELECTRICOS

DIEMEN
SCHUCKERT
CON RODAMIENTO
DE BOLITAS MARCHAN
SIN CUIDADO Y SIN ENGRASAR
DURANTE VARIOS AÑOS.
HUERFANOS 1025

MOTORES ELECTRICOS

DIEMEN
SCHUCKERT
CON RODAMIENTO
DE BOLITAS MARCHAN
SIN CUIDADO Y SIN ENGRASAR
DURANTE VARIOS AÑOS.
HUERFANOS 1025

MOTORES ELECTRICOS

DIEMEN
SCHUCKERT
CON RODAMIENTO
DE BOLITAS MARCHAN
SIN CUIDADO Y SIN ENGRASAR
DURANTE VARIOS AÑOS.
HUERFANOS 1025

MOTORES ELECTRICOS

DIEMEN
SCHUCKERT
CON RODAMIENTO
DE BOLITAS MARCHAN
SIN CUIDADO Y SIN ENGRASAR
DURANTE VARIOS AÑOS.
HUERFANOS 1025

MOTORES ELECTRICOS

DIEMEN

SE VENDEN TEJAS USADAS, CON-
dor 760. 66-25-N.

PUERTAS, FABRICACION STAND-
ard, enorme surtido. Preparados
presupuestos, trabajos de medida.
Talleres Félix. Delicias 739. G

20.-MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

MUEBLES ECONOMICOS PARA PE-
queña, estilo moderno. Copiados
1414.

REGALO PIANO ALEMAN. CHICA-
buc 599. 24-Nov.

FABRICA DE MUEBLES "ANGLO-AM-
ERICANA", se traslada a
Arturo Prat 951. Regio
comedores, \$ 600.
comedores de 3 cuerpos,
con dos marcos
de 1,800 pesos; hall,
bergers tapizado en brocado, \$ 650.
lámparas de fierro forjado a precio
de fábrica. 7-D.

MUEBLES! TENEMOS ENCARGO
de realizar. Hay más de 100 mil pe-
cos de existencia. Dormitorios, co-
medores, salones, muebles sueltos,
etc., etc. Con poco uso y en perfecto
estado. Antes de comprar en otra
parte, vea las ocasiones de la casa.
German Fuenzalida y Cia. Montecito
1338. 25-N.

MESA DE BILLA, IMPORTADA, ven-
do, Catedral 2047. 6548-24-N.

COMPRO CORTINAS, PERSIANAS,
madera, San Ignacio 1064. 6580-24-N.

VENDO MAQUINA SINGER, TRIPLE
fuerza, para coser ancha, María
Auxiliadora 835. 24-N.

MUEBLES FINOS COLONIALES Y
modernos "La London". Prat 248.
6601-24-N.

OCCASION VENDO ROPEO, COMO-
da, vendedor, Cochrane 189. 6792.

VENDO SALON, PIANO, CHESTER-
field cuero 800, dormitorio, catres
bronce. Varios, Dieciocho 252. 6787

21.-NEGOCIOS E INSTALA-
CIONES (COMPRA Y
VENTA)

VENDO BAR RESTAURANT POR NO
poder atender los negocios contrato
y arriendo barato. Doy facilidades
de pago. General Mackenna 1198.
5616-25-N.

PROXIMAMENTE, OFICINA DE
arrendamiento de propiedades, sin
comisión. La Provedora de Arren-
damientos. Compañía, frente "El
Mercurio". 24-N.

SE ARRIENDAN ALMACENES CON
agua, luz, teléfono, 1791, otro Barro
341, barrio comercial. 25-N-6265

SE ARRIENDAN OFICINAS, MORAN-
do 742. 27-N-6502

ARRIENDO LOCAL, VICTORIA 811.
25-N-6479

500, ARRIENDAN ALMACENES,
con casas, La Paz 215. 25-N-6199

250, LOCAL CON HABITACION, IN-
dependiente, en Echaurren esquina
Blanco Encalada, Arribo Prado Mo-
lina. Teatinos 333. 24-N-8256

270, LOCALES EN LA STRA AL LA-
do Vega Central, con habitaciones
independientes. Alberto Prado Mol-
lina. Teatinos 333. 24-N-8256

500, LOCAL HUERFANOS, ESQUINA
Teatinos. Alberto Prado Molina. Te-
atinos 333. 24-N-8254

LOCAL CARNICERIA CON CASA
habitación, barrio populoso, punto
comercial, arriendo barato. Tratar:
Humberto 539, Rufoa. 24-N

\$ 200 ARRIENDO CASA CON LOCAL
para negocio, habitaciones en altos,
gran patio. Edison 3999. 24-N

280 LOCAL PARA NEGOCIO CON
agua, luz, teléfono, 1791, otro Barro
341, barrio comercial. 25-N-6265

ARRIENDO ESQUINA ESPECIAL AL-
macén, casa, garage, \$ 250. Lira
1599. 6734-24-N

BUEN NEGOCIO RESTAURANT, CA-
lifornia, anexo, vengo barato, por en-
fermedad. San Pablo 33341. 24-N-5912

VENDESE TALLER VULCANIZACION
esplendida situación, solo 3,300. Pa-
cificadas.—C. R., correo 2. 24-N

VENDO NEGOCIO FRUTERIA Y VER-
dueria, muy central. Castro 68, por
ausentarme de Santiago. 5818-24-nov.

COMPRO ALMACEN ABARROTES
con o sin casa habitación dispongo
\$ 39,000. Dirigirse: O. S. P., Correo
Central. 6364-25-N

VENDEMOS GRAN SURTIDO IN-
stalaciones negocios, Planchas fierro
galvanizada y divisiones oficinas.—
San Pablo 2465. 6345-24 Nov.

VENDESE ALMACEN Y BODEGUA,
tiene casa-habitación, San Pablo
1746. 24-N-6218

GRAN LAVANDERIA ELECTRICA,
se vende. San Isidro 480. 24-N-6438

VENDO ALMACENCITO BUEN POR-
venir a precio factura. No poder
atender. Herrera 453. 6397-24-N

VENDESE CAFETERIA Y FUENTE
de soda. Magnífica situación. Tra-
tar San Diego 1951, de 7 a 8 P. M.
6394-25-N

INDUSTRIA LUCRATIVA VENDO por
ausentarme. Lautaro 2748. 6448-24-N

VENDO NEGOCIO POCO CAPITAL.
Condell 1167. 6473-24-N

POR AUSENTARME VENDO ALMAC-
én con depósito licores, poco capi-
tal. San Pablo 2172. 6480-24-N

BOTICA COMPRO CON FACILIDA-
des o me asocio. Entre 5,000 pe-
sos.—Walter, casilla 2174. 6106-24-Nov.

SE VENDE LA ANTIGUA MALETERIA
Colon, de la calle San Diego 241,
por no poder atender, tratar: Estu-
dio 74. 6557-25-N

ROMANA Y BALANZA VENDO OCAS-
ion. Franklin 929. 24-N

FUENTE DE SODA Y CAFETERAS,
doy funcionamiento aquí o provincias.
facilidades pago, negocio seguro. R.
Correa, Castro 2. 1-D.

POR NO PODER ATENDER, VEN-
do fruteria surtida, \$ 3,500. Regia
ubicación. Franklin 1377. 24-N.

\$ 2,000, VENDO CERRAJERIA, DE-
recho mejoras. Gran Avenida 6316.
24-N.

VENDO DEPOSITO LICORES, GAL-
vez 1145. 25-N-627

VENDO DEPOSITO LICORES BO-
deguita, frutas país, buena casa ha-
bitación. Carmen 1372. 24-N

POR ENFERMEDAD VENDESE AN-
tigua negocio y depósito licores.
Grajales 2535. 25-N-624

VENDESE UNICO ALMACEN ESQUI-
na, con anexo, depósito licores. Fin-
do 1496, entrando por Independencia.
24-N-6542

LAVANDERIA CON CASA, VEN-
do. Vergara 682. 25-N-6664

POR NO PODER ATENDERLO, VEN-
do almacén buena situación. Precio
conveniente. Independencia 1683.
24-N-6655

COMPRO SASTRERIA, UTILIDAD
comprobada. Vende a treinta mil.
Dirigirse: S. S., Chacabuco 16, cas-
ta 14. 6641-24 Nov.

VENDO OCCASION TIENDA DE LA-
vandería y tintorería. Especial para
hacer de modista, sombrerera o
sastrería. Castro 8. 6629-24 Nov.

VENDO BODEGA DE CARBON Y LE-
ña y verdulería. Romero 2965. 24-N

ROMANA HOWES 750 KILOS, VEN-
do ocasión 500 pesos. Independencia
289. 24-N

SE VENDE LIBRERIA EN ESPLEN-
dida situación, con participación en
una industria, San Diego 978. Tra-
tar de 9 a 12 M. 6678-24-N

BAR RESTAURANT Y CASA CENA
se vende o se acepta socio con capi-
tal. San Pablo 3314. 24-N

OCCASION VENDO ALMACEN LAP-
cité, poco capital. San Francisco 840.
6906-25 Nov.

NEGOCIO MENESTRAS VENDO, MA-
ruri 657. 3011-25 Nov.

POR VIAJE VENDO MUEBLE PE-
queña, botiquin moderno. Quinta-
na 417. 6801.

NECESITO AYUDANTIA CHALEQUE-
ra, Fernán Vivaceta 465. 6793.

TALLER MECANICO HERRAMIE-
ntas, hojalatería con casa habitación,
vendo ocasión 5 mil pesos, situación
esplendida Brasil. Tratar, Castro 2.
Facilidades pago. 6793.

REGISTRO ANKER OCCASION
vendo, Castro 2.

VENDESE INSTALACION PARA VER-
duras, frutas. Derecho local, ingla-
terra 1193. 25 Nov.

SE VENDE FUENTE DE SODA, CA-
fetera Express, lustrin, teléfono.
Bandera 164. 6758

POR VIAJE A EUROPA VENDO EL
Hotel Colon, el mejor de Quilota,
frente Estación, casa apropiada para
hotel. Utilidades comprobadas. 6749

REGALO MI UNICA GRAN BODE-
ga en el barrio, de frutos del país.
Ay buenas ventas diarias, 400 a 600
pesos diarios. Utilidad, 40 por cien-
to. Capital regala con fin-
do 20 mil pesos. A la vista doy en
9 mil a 14 mil pesos. Arriendo casa
habitación muy barata. Avenida San
Joaquín 803 esquina San Francisco.

22.-OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

A LA SEÑORITA ANA VASQUEZ, que
hace tiempo residio en calle Arturo
Prat, se le pide dar su actual domi-
lio. 6346-24-N

SE RUEGA A LA PERSONA QUE
encontró unos documentos de cho-
fer, devolverlos a Roberto Manosal-
va. Se le gratificará. Libertad 522. 6757

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

OFICINAS SE ARRIENDAN EN GA-
lería Alessandri, Administración. 5752-26-N

ARRIENDASE EL LOCAL DE LA BO-
tica Maruri.—Maruri esquina Rive-
ra. 5891.-24-nov.

LOCAL ESPACIOSO PARA BODEGAS
o taller, con habitaciones y almacén,
se arrienda. Teatinos 642. 24-N-6044

SAN IGNACIO 369, ARRIENDO LO-
cal negocio y habitaciones. Tratar:
Dieciocho 370. 25-N-6048

PROXIMAMENTE, OFICINA DE
arrendamiento de propiedades, sin
comisión. La Provedora de Arren-
damientos. Compañía, frente "El
Mercurio". 24-N.

SE ARRIENDAN ALMACENES CON
agua, luz, teléfono, 1791, otro Barro
341, barrio comercial. 25-N-6265

SE ARRIENDAN OFICINAS, MORAN-
do 742. 27-N-6502

ARRIENDO LOCAL, VICTORIA 811.
25-N-6479

500, ARRIENDAN ALMACENES,
con casas, La Paz 215. 25-N-6199

250, LOCAL CON HABITACION, IN-
dependiente, en Echaurren esquina
Blanco Encalada, Arribo Prado Mo-
lina. Teatinos 333. 24-N-8256

270, LOCALES EN LA STRA AL LA-
do Vega Central, con habitaciones
independientes. Alberto Prado Mol-
lina. Teatinos 333. 24-N-8256

500, LOCAL HUERFANOS, ESQUINA
Teatinos. Alberto Prado Molina. Te-
atinos 333. 24-N-8254

LOCAL CARNICERIA CON CASA
habitación, barrio populoso, punto
comercial, arriendo barato. Tratar:
Humberto 539, Rufoa. 24-N

\$ 200 ARRIENDO CASA CON LOCAL
para negocio, habitaciones en altos,
gran patio. Edison 3999. 24-N

280 LOCAL PARA NEGOCIO CON
agua, luz, teléfono, 1791, otro Barro
341, barrio comercial. 25-N-6265

ARRIENDO ESQUINA ESPECIAL AL-
macén, casa, garage, \$ 250. Lira
1599. 6734-24-N

LOCAL BARRIO COMERCIAL, Fran-
klin 1317, inmediato Nataliel. 6725-N-24

LOCALES APROPIADOS TODO RA-
mo, excelente situación, arriendase
San Domingos 2760. 24-N.

ARRIENDO LOCAL CON CASA HA-
bitación, Andrés Bello 418.

LOCAL COMERCIAL, RECOLETA
2922. 24-N.

400, MORANDE 778. 25-N-6539

250 PESOS LOCAL ARRIENDASE,
con dependencias, todo servicio. San
Pablo 2252. 6798-26 Nov.

200 ESQUINA UNICO ALMACEN.
Entrada camiones. Mapocho 4701.

NECESITO SEÑORA SEPA CORTE
confección sombreros. Calle Nataliel
2001, casa 6. 5803-24-N

MARGINADOR COMPETENTE PARA
prensa pedal, necesitare hoy mismo.
Recoleta 482. 24-N-6483

NECESITO ESTUDADORES YESO,
para Coronel, presentarse anticipa-
dos, lunes, 14 horas. Almagro 235.
5495.-24-nov.

NECESITO COSTURERA QUE SEPA
coser. Olivos 952, casa 12. 6061-24-nov.

MATRIMONIO EXTRANJERO, EL
hortelano-jardinero especialista en
plantaciones de espárragos y crianza
de cecapilipus, se ofrece hacienda, cha-
ca. Dirección: A. Bouy, San Pablo
3826, Casilla 5. 6344-25-N

NECESITANSE ALISTADORES para
obra fuera Santiago. Ofertas escri-
tas con certificados, indicación sur-
tido, dirijir: T. V. Casilla 1617.
6326-25-N-24

HOMBRE O MUJER ENTENDIDO
en el manejo de horno, necesito.
Lautaro 2748, Estación. 24-N-6447

NECESITAMOS PUNTEADOR Y SA-
cador de puntas competentes, para
calzado Goodyear. Ayacura Duñal
y Cia. Víctor Manuel 2298. 24-N-6194

PLANTILLEROS BIEN RECOMEN-
dados, necesito. Chacabuco 518.
6398-25-N

SE NECESITA UNA AYUDANTE ves-
tonera, que sepa ojalar bien. Rosas
2942. 24-N

NECESITO BORDADORAS A MA-
quina. León Prado 545. 24-N

SE NECESITAN BUENAS APARA-
doras de hombre y señoras. Aven-
da Matia 638. 24-N

PASERAS, FINERAS QUE SEPA-
n planar, necesito. Tintorería R. Ja-
neiro, Merced 475. 24-N-6697

NECESITO COSTURERAS MODAS.
Castro 436. 6722-24-N

APLANCHADORA CANISERA NECES-
ito. Purísima 37. 6631-24 Nov.

APLANCHADORA FINERA PARA TI-
norería necesito. Purísima 37.
6630-24 Nov.

MUEBLISTA NECESITO. PRAT 248.
6602-24-N

VENDO DE
OCCASION

CASITA EN CALLE LONDRES,
BARRIO MATTA — AL BAIL.
SIMO PRECIO DE \$ 18,000

Consta de 5 habitaciones,
hall, baño, cocina, repastador,
pieza empleada y patio embal-
dado.

Oscar Anwandter

AGUSTINAS 1070 — OF. 105
U.P.—X

Aviación Comercial

CORREO AEREO

SALIDAS: MIERCOLES Y SA-
BADOS PARA

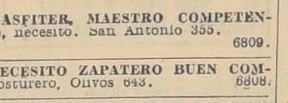
Perú (2 días), Ecuador (3
días), Colombia y Panamá (4
días), Centro América (5 días),
Venezuela (6-7 días), ESTADOS
UNIDOS y Canadá (6 días) y
alcance vapores rápidos en New
York para Europa, Puerto Ri-
co (7 días), Islas Windward
(7-11 días), Guayana Británica
y Guayana Holandesa (11 días).

SE RECIBE CO- RESPONDENCIA

en el Correo Central hasta las
veintidós horas del

MARTES Y VIERNES

Indique en el sobre, Vía Aé-
rea Panamá.



Grace y Cia. (Chile)
S. A.

TELEFONO 63145—HUEFRA
NOS 1189

GASIFIER, MAESTRO COMPETEN-
te, necesito. San Antonio 355. 6809.

NECESITO ZAPATERO BUEN COM-
posurero, Olivos 943. 6808.

PELUQUERO NECESITO, AVENIDA
La Liza 1953. 6805.

NECESITO AYUDANTES VESTONE-
ras. Gálvez 148. 6803.

NECESITO BARNIZADOR COMPE-
tente. Eleuterio Ramírez 752. 6789.

SEÑORITA COMPETENTE EN MO-
das necesito. Lira 505. 6165.

NECESITO AYUDANTE PANTALO-
nera sepa planchar. Eleuterio Rami-
rez 846, altos. 6779.

CORTADOR DE MEDIDAS EN CAL-
do hombre y señora se ofrece, ga-
rantiza su trabajo. Dirijir: Humul
1426. 24-N-6194

ZAPATERO COMPOSTURERO AYU-
de plantillas, puntear. Nataliel
2001. 24-N

NECESITO APRENDIZAS MODAS.
Santa Rosa 497. 6168

OBRRERAS VENGAN. COCHRANE
180. 6753

MODAS, COSTURERAS MUY COM-
petentes, necesito. Eyzaguirre 731.
6751

NECESITO PRENSISTA, SOTOMA-
yor 5. 6717-N-24

NECESITO NISAS COMPETENTES
para el envase. Bascuñán 55. 6717-N-24

25.-PRODUCTOS MEDICI- NALES

RAYOS ULTRAVIOLETA, DIATER-
mia, inyecciones. Arturo Prat 285.
30-N

¡NERVIOS! TONIFIQUEN SUS NER-
vios con "Pino-Radiol", tabletas
medicinales para el bazo. Venta en
todas las boticas, a \$ 1. 25

26.-PROFESIONALES DI- VERSOS

FARMACEUTICO COMPETENTE ne-
cesitase en San Diego 1796. 5793-24-N

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO
Domingo 1187. Propaganda, cobras
casí material. 25-N-6214

27.-PROPIEDADES (COM- PRAN)

CHACRITA, BUENA CASA, COMPRO
o arriendo. Casilla 1785. 5813-24-N

COMPRAMOS CHACRITA 8 A 10
cuadras regadas, cerca Santiago o
Vaiparaiso, precio hasta \$ 120,000, con
facilidades. Guzman y Silva. Huer-
fano 3335. N-28

COMPRO CASITA MIL PESOS AL
año, ciento veinte metros, 200 E. W.
reco, Clasificado número 201. E. W.
6225.-24-nov.

28.-PROPIEDADES (VEN- DEN)

VENDO SITIO CHACRA ATACAMA
frente camino San Bernardo, con
chalet en construcción; valor chalet
urgio plazo; valor sitio, facilidades.
Sin agentes. Huerfano 1090, 2.º pi-
so, oficina 5. 24-N

QUINTA HARMOSA Y ESPACIOSA
vendese barato en Peñafiel, con chalet
de dos pisos, garage, lindos parrones,
árboles frutales, bastante agua. Tra-
tar Ejército 576. 24-N

CASA DE DOS PISOS SEPARADA
y gran galpon para industria, ven-
do, fácil pago. Arturo Prat 1299. 6801.

VENDO CASA, AVENIDA ACACIAS
211. 25-N-6575

La mejor situación
Gran Av. Santiago,
San Bernardo, Pe-
ñafiel 10. Población
Helvética. Vende-
dose quinta y cha-
let edificándose
gusto del comprador.
Tratar: Ejército
Arto. Delicias
2179. Casilla 4552.
25 Nov.

OCCASION POR AUSENTARSE DUE-
ño vendese espléndida casa, renta,
doce piezas, dos bañi, dos salas ba-
no, construcción sólida, con
puertas, fierro, madera, fierro a
nailizado, etc.—El Tesoro Mar-
raí. 24-N

AVENIDA PEDRO VALDIVIA 2702,
esquina Cortés, y con frente a Villa-
sca, se vende casa-quinta cerca villa-
sca, en un cuerpo o en lo-
cos, 50 patios plena producción. Pue-
de visitarse cualquier día y hora.
Tratar: Ejército 282, o casilla 1630,
Santiago. 6357-25-N

SITIOS TRASPASO, TENGO CON-
stantemente. Noble 556. N-24

VENDESE ESPLÉNDIDA CASA, VIC-
tor Manuel 1145, pocos metros Mat-
ta, Verla 2-7. Llaves: Dieciocho 521.
6311-24-N

\$ 38,000, VENDO BUENA CASA, MO-
lina 959. 24-N-6219

44,000 CHALET REGALO, MODER-
no, Exequiel Fernández 115. 6717-N-24

70,000 PESOS CHALET DOS PISOS,
cofiable parquet. Pedro Valdivia
3277, una cuadra Irarrázaval frente
Teatro Rialto. Tratar: Ejército
6586-24-N

TRASPASO SITIO Y MEJORA PO-
blación "La Legua", calle Mercedes
Mira 472. Tratar: 441. 24-N

SITIOS CALA 23 ENERO (SUSOA),
una cuadra Irarrázaval, facilidades,
vendo, verla, tratar: Seminario 673.